CORTE

Huez a ordena tur trahado di NV Elmar pa reanuda trabao



Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 ▪ No. 10577• 1,50 Florin DIAHUEBS 18 FEBRUARI 2016

CRIMEN

Kustwacht ta intercepta 300 kilo di droga den boto cu tabata sink

Hues a rechaza ponencia cu Gobierno a worde engaña cu proyecto na dump

Gobierno y HJC Engineering mester duna Bouldin & Lawson e Performance Certificate

HOSPITAL

Dokter Mexicano trahando y dokternan Arubiano no ta ser permiti

Parlamento a ricibi studiantenan di IPA





ORANJESTAD (AAN): Drs Marisol Lopez Tromp, presidente di Parlamento a dirigi un reunion ora cu a haya bishita di e grupo di studiantenan di IPA. Presente tabata tey varios parlamentario. Un grupo di mas of menos 40 studiante di IPA y algun studiante Hulandes, a bin parlamento y a manda un cantidad di pregunta delanta riba e topico sostenibilidad y edu-



cacion, caminda cu a bin mas of menos 9 parlamentario presente pa contesta e preguntanan. Tin cu bisa cu tabata preguntanan hopi pica, preguntanan al caso y importante, no solamente pa e studiantenan, pero pa e miembronan di parlamento contesta esakinan, den un forma habri y den un forma corecto.

E studiantenan a sinta den e stoelnan di e parlamentarionan y a dirigi nan preguntanan como si fuera cu tabata un debate en bibo.

ACCIDENT

Motociclista a accidenta y bateria di brommer a dal un ciudadano den cura di cas







ORANJESTAD (AAN): Un motociclista, y un ciudadano den cura di cas, a resulta herida Diaranson den oranan di merdia. Esaki a socede riba e caminda na Paradera.

Ta trata di un accident, unda un motociclista tabata envolvi. Esaki a socede despues di a desvia.



E motociclista a accidenta su so, pero e impacto di e brommer a pone un pida kibra, y debi na e momentum, e Motorcycle Battery a bula zwaai, y bay dal un ciudadano masculino cu tabata den su cura di cas e momento ey. E bateria a dal e, y lage herida. Ambulancenan a presenta pa atende cu e victimanan y transporte pa hospital.

Recherche a pone man riba hoben di 20 aña como sospechoso principal di Atraco











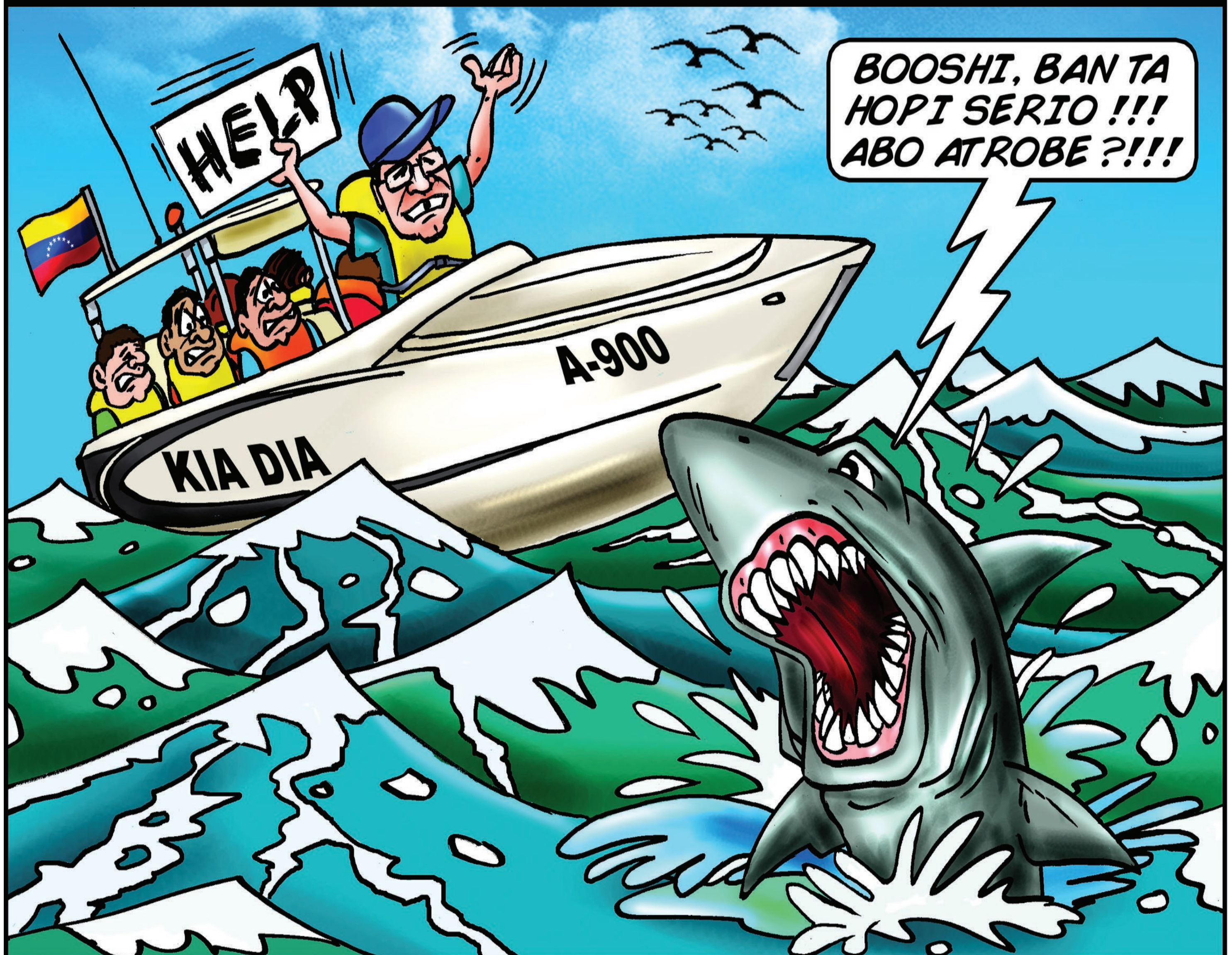
ORANJESTAD (AAN): Hopi hende no ta realisa cu Aruba tin un di e indicenan mas halto den Caribe pa cu solucion di casonan criminal. Mayoria caso di atraco por ehempel ta worde soluciona y e sospechosonan ta yega dilanti Hues pa haya un condena. Asina mes ta mustra tambe den un caso specifico cu a tuma luga aña pasa, di cual autoridadnan a detene e sospechoso principal awe mainta na su cas.

E ekipo di Recherchenan trahando specificamente riba casonan di atraco, conoci den comunidad como “Atraco Team” a bay hunto cu nan coleganan di “Team Bijzondere Projecten” (TBP) na un cas situa na Piedra Plat. Algo prome cu 8:00am nan a yega e cas y eynan a detene e sospechoso di inicial L.D.F.M di 20 aña di edad. A present’e na un Fiscal Auxiliar cu a ordena su encarcelacion pendiente e investigacion penal den su contra.

Cuerpo Policial Aruba desde algun aña pasa caba a adapta su maneho y a duna prioridad na investigacion di e tipo di crimennan asina. A reenforsa e ekipo cu polisnan adicional cu ta investiga e casonan aki y na un forma profesional, tactico y uzando strategianan moderno y sofestica, ta yega na e sospechosonan pa presenta nan na Corte pa ricibi castigo pa e crimennan cometi.

Pa por logra soluciona e tipo di casonan asina, ta escencial pa por conta cu e sosten y cooperacion di comunidad, cu ta suministra informacion na Polis. Por haci esaki libremente y den forma anonimo door di yama 111-41. Ta garantisa anonimidad di tur cu duna tip via e number aki.

Cuerpo Policial Aruba ta sigura comunidad cu e varios ekiponan di Recherchenan ta trahando 24 ora pa dia y 7 dia pa siman pa soluciona tur e casonan pendiente, sin distingui entre esunnan grandi of chikito. E berdad ta cu e casonan grandi ta pone un presion riba e organizacion, pero na final, ta yega na solucion di e casonan toch. Vocero Policial Lito Lacle a expresa e siman aki: “Maldad ta vence solamente ora bondad stop di persisti. Y den e caso aki, nos lo sigui persisti!”



Hues a rechaza ponencia cu Gobierno a worde engaña cu proyecto na dump

Gobierno y HJC Engineering mester duna Bouldin & Lawson e Performance Certificate

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Corte den Promer Instancia a dicta sentencia den un caso maratonico cu tabata andando entre Bouldin & Lawson contra Gobierno y HJC Engineering. E caso ta relaciona cu e proyecto na dump cu Bouldin & Lawson a haci pa di e sushi crea Fluff. Gobierno ta haya cu el a worde engaña y cu e Fluff no ta e calidad cu a spera. Di parti di Bouldin & Lawson ta worde mustra cu Gobierno a faya di cumpli cu articulo di acuerdo caminda tin un periodo cu por a haci keho den e asina yama Defects Notification Period.

DIARIO a logra haya copia di e sentencia cu ta consisti di 12 pagina, caminda Hues den un forma extenso a bati riba dede di Gobierno.

Hues den e sentencia ta mustra cu Gobierno a pidi pa kibra e contract pasobra el a worde engaña door di Bouldin & Lawson y cu e planta no ta sirbi.

Hues ta mustra cu tin un procedura pa haci esaki esta e Defects Notification Period y Gobierno, apesar cu for di comienso a reclama cu e planta no ta sirbi, no a haci ningun keho manera e contract ta stipula esta e Defects Notification Period.

Hues ta haya cu Gobierno, aunke cu e ta papia di fayonan, no por a demostra esakinan contra Bouldin & Lawson. Ademas Hues ta mustra cu Serlimar den su raport, no tabatin keho riba e garantia di Bouldin & Lawson pa cu e planta. Na opinion di Hues, segun e raport, problemanan cu a surgi no ta pa risico di Bouldin & Lawson.

Riba e punto di Fluff, Hues ta mustra cu Gobierno a mustra cu e Fluff no ta cumpli cu norma di medio ambiente Europeo. Hues ta rehaza esaki. Hues a mustra cu Bouldin & Lawson a informa Gobierno cu e Fluff cu e ta produci di e sushi na dump ta segun guia y regulacion di United States Environmental Protection Agency (USEPA). E partidonan a sera un contract a base di esaki. Bouldin & Lawson, na opinion di Hues a mustra cu segun articulo 11 di nan acuerdo, durante 7 dia tras di otro mester demostra cu e Fluff no ta cumpli cu e specificacionnan di USEPA y Gobierno no a haci esaki. Hues su conclusion ta cu Gobierno y HJC mester duna Bouldin & Lawson e Performance Certificate. Door cu tanto Gobierno como HJC a keda sin haci esaki, Gobierno a impone un daño per huicio di 1 mil Florin pa dia, te un maximo di 100 mil Florin cu mester percura pa Bouldin & Lawson haya su Performance Certificate.

Empresario Mericano a bishita Prome Minister Mike Eman

Alcalde di Doral na Miami kier yega na un 'Sister City Agreement' cu Aruba



ORANJESTAD(AAN): Dialuna 15 di Februari ultimo a tuma luga un encuentro entre Prome Minister Mike Eman, e empresario sr. Danny van der Kruit partner den e compania Multinacional di Real Estate 'Collier International' y sr. Philippe La-Reine kende ta encarga cu e Diplomacia Economico di Aruba na Departamento di Relacion Exterior di Aruba.

Sr. van der Kruit conhuntamente cu algun partner tin intencion di establece un 'Aruba Marketplace' cual lo ta ta ubica na e ciudad Doral den Miami County Florida. E intencion ta pa for di e marketplace aki varios brands di Aruba worde promovi y bendi na Estados Unidos. Ora esaki a yega na e oido di e Alcalde di Doral, mesora el a dicidi di drenta den contacto cu Aruba via e Departamento di Relacion Exterior di Aruba, pa asina manda Gobierno un carta oficial den cual e ta solicita pa Aruba drenta den un asina yama 'Sister City' agreement cu e ciudad di Doral.

Sister Cities ta un proyecto Mericano cual a worde estableci den e epoca di President Dwight D. Eisenhower cu e meta pa crea un relacion entre ciudadnan pa coopera cu otro riba nivel cultural, educativo y economia. Na e momento aki Doral conoce un sister city, cu ta Xizhi District na Taiwan for di unda e operacionnan mundial di entre otro e compania Acer ta worde maneha. Doral na su turno tambe tin varios compania di renombre manera Carnival Cruise Lines cu ta yama e ciudad nan Global Headquarters.

E Alcalde di Doral sr. Luigi Borgia den su carta ta elogia Aruba pa su beachnan, su hospitalidad excepcional y su compromiso fuerte cu sostenibilidad. E ta spera cu den e areanan di comercio, cultura, educacion y turismo por uni forza y hunto traha riba iniciativanan nobo.

E invitacion a bini for di Alcalde Luigi Borgia di Doral y worde ofreci na Minister President Mike Eman den presencia di Philippe La-Reine.

Abogado Hans Sjiem Fat:

Compania Citgo ta seriamente interesa pa opera aki

ORANJESTAD(AAN): Te awor aki Gobierno ta optimista pasobra nan ta sinti di parti di Citgo cu nan ta seriamente interesa y cu nan tin un necesidad tambe di parti di Citgo y PDVSA di por haya operacion di e refineria aki na Aruba den nan man pasobra esey lo trece un aumento substancial di nan capacidad di produccion, segun abogado di gobierno, Hans Sjiem Fat.

E idea ta pa Aruba bira un upgrader di petroleo di faha Orinoco di Venezuela. Es decir e ultra heavy crude. E situacion economico na Venezuela ta asina cu nan mester aumenta nan produccion pa por genera divisa. Ta sinti cu Citgo y PDVSA ta seriamente interesa den tuma over e operacion aki na Aruba. Pesey gobierno ta hopi optimista.

Pa loke ta e area laboral, toch tin afspraaknan cu Aruba caminda cu nan tin cu pone nan hendenan prome. Segun Sjiem Fat, ta un di e puntonan importante, pero e no a bin mucho den detaye riba e punto aki. Ta asina tin leynan di labor cu ta proteha e posicion di empleadonan y segun e abogado, esey ta lo mas importante.

Abogado Sjiem Fat, a splica cu ta dificil pa tin un grado di siguransa pa un posibel reapertura. Den termino general el a bisa cu e chens cu e refineria en berdad lo habri den man di Citgo, ta hopi mas grandi, cu e chens cu e transaccion lo no bay door y esey ta basa riba e necesidad di Citgo y PDVSA pa aumenta nan produccion y e impacto importante macro



economico cu e transaccion aki tin pa Aruba. Tur dos partido den e transaccion aki mester di otro y Valero tambe mester di un final di nan establecimento na Aruba pasobra ya nan a dicidi cu nan no kier sigui opera. Tur e ingredientenan tey pa un clausura, un fin cu ta bay hiba nos na reapertura di e refineria. Gobierno ta hopi optimista.

Valero ta cooperando bon tambe. Te awe a haya basta cooperacion di Valero y esey ta conta tambe pa ultimo dos añanan cu Valero a mustra hopi pasenshi desde cu e operacionnan di e refineria a para cu gobierno di Aruba, cu e trahadonan y nan por a dal porta cera di biaha y lanta bela bay, pero nan no a haci esey. Nan ta un partner hopi di confia den e transaccionnan te awor aki, Sjiem Fat a mustra.

Segun Sjiem Fat, semper mester busca un balans entre kico ta bay ta e beneficionan pa e pais, unda kier establece como compania y di otro banda mester duna cierto facilidadnan pa e compania cu kier establece na Aruba, pa hay'e atractivo pa bin. E cos importante ta pa haya un balans den e interes publico, interes priva den esey y esey ta e reto mas grandi naturalmente den e negociacion.E deal cu tin riba mesa awor aki ta mas beneficioso pa nos isla tambe. Riba esaki Sjiem Fat a splica, cu mester distingui dos cos. Tin cierto beneficionan directo cu ta bay ta efecto di e transaccion, es decir Citgo ta bay paga cierto sumanan na huur y na belasting, pero tin beneficionan indirecto tambe. Den e caso aki analisis ta cu e beneficionan indirecto ta hopi mas grandi cu e beneficionan directo, pasobra ta papiando a base di experiencianan den pasado di un impacto macroeconomico importante cu ta mas of menos entre 10 y 12 porciento di nos GDP cu ta substancial naturalmente, Sjiem Fat a finalisa.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Na aña 1977, di acuerdo cu cifranan di American Telephone and Telegraph Company, tabata tin 14,5 yamada di telefon pa cada 100 persona na henter mundo.

Ultimo palabranan di Samuel Johnson na aña 1784, na Miss Morris, e yiu muher di un amigo): "Dios bendicionabo mi amor".

Edwin Booth ta e unico actor den American Hall of Fame.

Bo tabata sa cu "Deimos", un di e dos lunanan na Marte, ta lanta y baha dos biaha pa dia?

Si bo nota bon bo ta mira cu na Ingles e prome letter di e nomber di cada continente ta mescos cu e ultimo letter: America, Antarctica, Europe, Asia, Australia y Africa.

E himno nacional di Grecia tin 158 verso.

Bo tabata sa cu un persona averahe ta consumi mas of menos un ton di cuminda y bebida pa aña?

Na China di siglo 3, flie tabata ser usa como wega, como obheto ritual, como instrumento musical, como transmitidor di mensahe, como aparato pa midi distancia, como arma y tambe como parachute.

Un bon baca di lechi por duna casi 6,000 quart di lechi pa a¤a.

Dostoyevski: "E segundo mitad di e bida di un ser humano ta traha di nada mas cu e habitonan cu el a adkiri durante e prome mitad".

Commonwealth ta e republica Ingles estableci despues di e decapitacion di Charles I, y tabata consisti di Rump Parliament y un conseho di ehercito encabeza pa Lord Cromwell.

La Divina Comedia ta un poema epico (1307-21) tocante e viahe imaginario di e poeta a traves di fierno, purgatorio y, finalmente, paraiso na unda el a siña di amor divino. Su autor tabata Dante Alighieri, y el a ser publica pa prome biaha na aña 1472.

Un programa radial "War of the Worlds" tabata asina realistico, cu el a causa un gran panico na Merca na a¤a 1938, ora cu e oyentenan a kere cu en berdad tabata trata di un guera real.

Na Johnstown Pensylvania, un dam a kibra na aña 1889 y a laga un saldo di 2,209 hende morto.

John L. Sullivan tabata e ultimo campeon di boxeo tempo cu e pugilistanan ainda no tabata usa guante.

Biologia ta e estudio di cosnan (sernan) cu ta bibo.

Durante siglo 15, marinonan Portuguez na caminda pa East Indies tabata trece cu nan paraplu como regalo pa e realeza nativo. Na momento cu nan tabata baha riba un costa straño, e marinonan tabata habri nan paraplunan riba e cabez di nan capitan pa demostra su autoridad.

Bo tabata sa cu na China un di cada 14,500 persona ta do¤o di un auto? Na Merca un di cada 2 tin un auto.

Na New York, un trahador di chuculati lo cobrabo $350 pa traha un escultura di bo cabez den chuculati puro.

Prome Minister Mike Eman:

Presupuesto firma lo worde presenta na CFT



ORANJESTAD(AAN): Prome minister Mike Eman a splica cu den e dianan aki e presupuesto 2016 mester worde presenta na CFT y e ta bay hunto tambe cu e uitvoeringsrapportage di 2015, cu tambe a keda cla cu ta algo hopi importante, ora cu evalua, tanto e presupuesto 2015, como esun di 2016.

Resultadonan di 2015 ta hopi importante pa sa con realistico e presupuesto 2016 ta. Ta contento cu gobernador a firma 2016 y ainda mas contento cu a ricibi e rapportage di e di cuatro kwartaal 2015, cu Aruba a logra e norma di 3.7% poni den e ley di CFT pa 2015, pero a logra hasta di ta hopi abao di 3.7% aki.

Esey sigur indicacion fuerte con fuerte y solido e pronosticonan ta y tur locual cu a presupuesta pa logra e 2% den presupuesto 2016.

Pa e motibo ey ta hopi sigur y confia, cu tur otro instancia, manera CFT y otronan cu ainda tin cu wak e presupuesto cu a pasa den parlamento di Aruba, lo haya tanto den e uitvoerings rapportage di 2015, cu ta mustra di a alcansa e norma di 3.7%, hasta hopi bao di dje y esey ta debi na tur e trabaonan riba e area di reforma fiscal cu a introduci y door di tene e gastonan di goederen en diensten, cu tabata presupuesta na 2015 y ora cu mira e cifranan di 2016, ta wak di biaha cu e resultadonan ta hopi positivo, pasobra 2015 ta asina positivo cu locual cu ta premira pa 2016 ta bira mas fuerte, pasobra nan ta basa riba e cifranan di 2015 y tambe e cambionan cu lo bin na 2016.



RIU PALACE ARUBA

Nos ta buscando personanan pa e siguiente posicionnan:

Room Attendant
Houseman
Barboy
First Cook
Assistant Cook
Pastry Cook
Steward
Waiter
Assistant Waiter
Front Desk Clerk
Sales Coordinator

Exigencianan:
- Local of personanan cu firma liber
- Experiencia den e tereno cu ta aplica
- Servicial
- Abilidad pa domina papiamento, Igles y Spaño

Personanan interesa por pasa personalmente na oficina di Human Resources de hotel RIU Palace Aruba situa na J.E. Irausquin Blvd. No. 79, Palm Beach. Horario pa aplica personalmente ta di dialuna pa diabierna entre 08:00 am - 12:00 pm y 01:00 pm - 5:00 pm. Tambe por manda e-mail via hhrr01.aru@riu.com / hhrr02.aru@riu.com



E nombder di e tres atracadornan

1• Carlos Jose **Huerta Ibarra**, *21 Sept. 1981*, Maracaibo, Venezuela.
2• Victor Manuel **Valente Albornoz**, *7 Nov. 1990*, Maracaibo, Venezuela.
3• Julio Cesar **Garcia Capdevilla**, *21 Oct. 1989*, Maracaibo, Venezuela.







Mayan caso asalto arma na Excelsior Casino den Corte

ORANJESTAD (AAN): Mayan mainta Corte den Promer Instancia ta trata e caso di asalto arma na Excelsior Casino. DIARIO por a compronde cu Ministerio Publico a cuminsa caso penal contra 3 Venezolano y Arubiano.

Informacion cu DIARIO ta dispone di dje ta mustra cu e sospechosonan Venezolano ta V.A., G.C. y H.I., kendenan ta e asaltantenan cu a drenta e casino. E sospechosonan Arubiano ta A.A., G. y C.

E asalto arma aki a shock henter comunidad y investigacion di Polis a conduci na detencion di e grupo aki.

ACUSACIONNAN:

E acusacionnan cu Fiscal lo presenta mayan ta diferente. E trio Venezolano ta worde acusa di a haci e asalto na October 2015.

E trio Arubiano, tin diferente acusacionnan contra nan. E sospechoso A. ta worde acusa cu intencionalmente el a yuda e personanan aki caminda a duna medionan y informacion pa nan haci e asalto den e periodo di 18 te 26 di October 2015. El a percura pa e trio Venezolano tabatin un lugar di keda, pone nan den contacto cu G. y C. C. ta worde acusa di a percura pa arma di candela y of a yuda nan di huy for di e casino despues di e asalto.

E sospechoso Arubiano G., tin un cantidad di acusacionnan contra dje.

Fiscal ta acus'e di intencionalmente a provoca e asalto arma na e casino. Tin indicacion cu e a acerca e Venezolanonan pa haci e asalto arma. Fiscal ta acusa G. di a percura pa e mapa di e casino y of duna informacion riba e proceduranan den e casino tocante e cantidad di placa y e cantidad di trahador cu lo ta presente ora ta saca placanan for di e machinenan. Fiscal ta considera G. e cabezante di e asalto arma.

E Arubiano C. ta worde acusa cu entre 18 y 26 di October 2015 el a yuda e trio Venezolano, caminda el a duna informacion pa por haci e asalto. Tambe e ta worde acusa di a facilita un arma di candela pa asina e trio por a haci e asalto.

NO A HAYA PLACA HORTA:

DIARIO por a compronde tambe cu Polis no a haya e placa. Kico exactamente e cantidad di placa cu e asaltantenan a bay cun'e ta, no tin claridad. Segun e casino, ta 500 mil Florin. Segun e asaltantenan, e suma ta menos. Door cu no a haya nada di placa, no por caba di saca afor cuanto realmente e cantidad di placa cu a horta ta.

Durante tratamento di e caso, masha hopi informacion lo bin dilanti y DIARIO lo informa esaki.

GARAGE CENTRAAL
Preowned


More options

Mechanically checked

Backed by warranty

Financing available

Kia Sorento

Year 2012
Transmission Automatic
Price 29.750
Down Afl. 9.950
Monthly Afl. 771

Kia Rio
GREAT PRICE

Year 2009
Transmission Automatic
Price 12.500
Down Afl. 4.167
Monthly Afl. 335

Aqua 24 Boat

Year 2008
Price 65.000
Down Afl. 21.700
Monthly Afl. 1.665

Hyundai Santa Fe
NICELY EQUIPPED

Year 2007
Transmission Automatic
Price 26.500
Down Afl. 8.900
Monthly Afl. 687

Prijs pa luna a base di financiamento na 3 aña cu downpayment (2 aña cu downpayment pa auto cu prijs bou di Afl. 10.000), inclui BBO cu BAZV.

Piaggio MPE400
3 WHEELS

Year 2009
Transmission Manual
Price 9.999
Down Afl. 3.333
Monthly Afl. 272

Kia Sportage

Year 2010
Transmission Automatic
Price 26.500
Down Afl. 8.900
Monthly Afl. 687

Lincoln Navigator

Year 2014
Transmission Automatic
Price 107.750
Down Afl. 35.917
Monthly Afl. 2.750

Mercedes Benz ML350
LOADED

Year 2012
Transmission Automatic
Price 120.000
Down Afl. 40.000
Monthly Afl. 3.061

Autonan disponibel na fecha di publicacion. Consulta cu nos Sales Associates pa mas informacion, of bishita nos website: www.garagecentraal.com

Hyundai Elantra
JUST IN

Year 2014
Transmission Automatic
Price 47.980
Down Afl. 16.000
Monthly Afl. 1.235

Ford Fiesta

Year 2014
Transmission Automatic
Price 7.500

Toyota Rav 4

Year 2011
Transmission Automatic
Price 29.500
Down Afl. 9.833
Monthly Afl. 766

Mercedes Benz E280
NICE CONDITION

Year 2008
Transmission Automatic
Price 64.500
Down Afl. 21.500
Monthly Afl. 1.654

CHECK OUT RIGHT NOW OUR STOCK ONLINE @ GARAGECENTRAAL.COM

Garage | Centraal Aruba

Sabana Blanco z/n · Tel: 522 6200 · Sales: 522 6260 · garagecentraal.com

Corte a ordena tur trahado di NV Elmar pa reanuda trabao



ORANJESTAD(AAN): Diamars 16 di februari 2016 den oranan di mainta empleadonan di NV Elmar a tene un reunion relaciona cu e ultimo desaroyonan pa cu medidanan di siguridad cu e compania ta manehando. E empleadonan no ta contento, tambe cu algun otro asunto chikito mas, pa cual e reunion a desemboca den un welga. Pero na final, como cu no por a haya otro, a opta pa tuma e caminda di Corte, pa cual Hues a impone un "Orde Maatregel in Kort Geding" contra di e dos sindicatonan UEA y ALVAST.

Abogado mr. Dello Gomes y Brian Coffie a defende interesnan di NV Elmar den e peticion pa un caso sumario, entama diamars atardi. Hues a dicidi cu diabierna awor dia 19 di februari 2016 pa 2:00pm lo trata e caso aki. Abogadonan pa e dos sindicatonan Union Electricista Arubano (UEA) y Algemene Vakbond der Stafleden (ALVAST) no ta conoci ainda.

Pero, comokiera cu e reunion cu empleadonan bou ora di trabao a desemboca den un welga, sin avisa gerencia di antemano, a pone cu NV Elmar mester a tuma e caminda di Corte. No ta algun empleado, sino henter e personal a bay den welga, incluyendo e "stafleden". Motibo primordial ta cu e compania, den cuadro cu nan maneho, ta aplicando reglanan di siguridad cu ta encera cu empleadonan mester identifica nan mes cu un badge pa por subi tereno di trabao. E empleadonan no ta contento cu esaki y a dicidi di bay den accion.

Ora cu gerencia a sinta na mesa cu nan pa yega na un tempo transitorio pa aplica e reglanan di siguridad aki, a pidi pa paga nan e dia toch, aunke cu nan a welga durante 8 ora largo. E contesta negativo riba nan peticion a pone cu a opta di lo sigui cu e welga riba diaranson. Nan kier pa gerencia di NV Elmar paga nan e dia di diamars. Hasta Mediador di Gobierno a purba intermedia pero no a logra.

Mirando cu ta 8 empleado so tabata trahando den e compania y cu si sosode ub "storing" cu lo no por garantisa cu por brinda servicio, a dicidi di pidi Hues pa tuma un decision urgente, den oranan di anochi ainda. E Hues a dicidi den un "Orde Maatregel in Kort Geding" cu no ta trata aki di un motibo valido pa welga y cu interes general den e caso aki pisa mas cu interes di e empleadonan. Cu esey, el a bay di acuerdo cu e peticion urgente di e compania pa e tuma un decision pa para e welga ilegal.

E decision di Corte ta ordena sindicatonan UEA, ALVAST y nan miembronan pa reanuda trabao inmediatamente y ta prohibi nan di tene cualkier tipo di accion of welga. Tambe ta ordena e sindicatonan pa informa tur nan miembronan, via medionan di comunicacion of red social, cu e welga a termina y cu nan mester bay trabao back mesora, te ora bin un decision den e caso sumario.

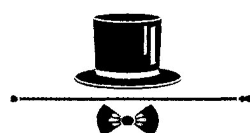
Hues mr. W. Noordhuizen a inclui un "dwangsom" di 25 mil Florin pa cada dia of parti di dia cu e sindicatonan no tene nan mes na e decision aki, te na un maximo di 1 miyon Florin.



DANKI MAESTRO CARLOS

Mi ta bin duna mi testimonio real pa maestro **CARLOS**, pasobra e merece di papia bon di dje, e ta unico cu a salbami y danki na dje mi ta bibo y contando mi storia. Mi ta un mucha homber cu ta bin di bon famia, mi tawata tin un galinja (mucha muher) cu tawata bon y cu mi tawata stime, mi bida tawata normal cu mi famia y cu mi chick, nos tawata biba feliz. Te cu amigonan a invitami pa un fiesta, ei mi a conoce un mucha muher masha bunita mes, di e dia ei mi a cuminsa sali cune, te cumi a laga famia y mi chick, y hasta mi estudio mi alga, pa bai biba cu e muher aki, e malo ta cu mi tawata asina enamora cu e muher aki cu e tawata drumi cu otro homber riba nos cama, sin mi bise algo, tamanera mi tawata siego. Mi mama cu a wak mi despues di 2 anja, a bai serca maestro **CARLOS** cu un potret dimi. Maestro **CARLOS** a bisa cu e muher a hasi bruheria pami keda cune, pa tur cos cu e ta hasi pami no bai lage, la marami na dje, manera di bisa. Danki na maestro **CARLOS** cu a tumba tur porkeria cu e muher a hasi pami. Maestro **CARLOS** a haci un trabao spiritual pami, y ora mi tawata cura mi a bishita personalmento maestro **CARLOS** pa gradicie y conoce, pasobra si no tawata pe ainda mi ta caminda mi tawata ta, awor mi ta feliz mi a bolbe mi cas y mi a casa cu mi chick (mucha muher) cu mi a stima semper, mi nomber ta **MARCOS SAEL**

TELEFOON 5626864// 7482872





Semper Elegante

BON PRIJS TUR DIA!

NOS TIN LAY-AWAY PLAN

Don Milo Croes 69 TEL/FAX: 582-2303



Opticien of Optometrist M / V

Wij zijn een groeiend optiekbedrijf voornamelijk gericht op de lokale markt en wij zoeken een flexibel, serieus en vooral enthousiast persoon ter aanvulling van het team.

Wij bieden een afwisselende functie in een prettige werksfeer met goede primaire en secundaire voorwaarden.
Salaris wordt gebaseerd op ervaring en opleiding.

Ben je iemand, die streeft naar perfectie, met goede contactuele eigenschappen en een service-en klantgerichte instelling met een leeftijd van tussen de 25 en 45 jaar e-mail dan je CV met foto en diploma's voor 26 februari 2016 t.a.v Dhr. P. van Rooijen naar:

visionoptica00@gmail.com

Sun & Shade Optica hoofdkantoor: 587-3311



Marisol Lopez-Tromp:

Gobierno Hulandes haciendo masha fastioso pa un geschillenregeling

ORANJESTAD(AAN): Ora cu tene reunionnan interparlamentario entre Aruba, Corsou, Hulanda y St. Maarten, ta asina cu como parlamento, normal no ta tuma un decision, pero ta bin cu un punto en comun pa bo kier pa gobierno ehecuta y scucha for di e parlamentonan.

Pa e asunto di geschillenregeling cu ta encera cu ora tin conflicto den reino, con pa resolve esakinan, tocando nos statuut, a yega na un momento unico na Mei aña pasa na Hulanda, caminda tur cuater parti di reino Hulandes a yega na un acuerdo cu otro, con pa resolve e disputanan aki ora nan surgi, cual ta algo unico, pasobra pa hopi aña caba, hopi no ta riba e mesun liña. Mirando cu despues di dos intento di parlamentonan manera sugeri y mirando cu parlamento ta hefe di e gobiernonan, ta esun cu ta sosode gobiernonan y a bin cu un proposito hopi al caso, por bisa cu diferente partinan di reino Hulandes, e parlamentonan, a sinti nan mes hopi ignora y decepciona cu di parti di minister di Hulanda, no a sigui loke a trece padilanti. Esaki a worde treci duro padilanti na St. Maarten durante IPKO cu a tene aya, segun presidente di Parlamento, Marisol Lopez-Tromp.

Parlamento Hulandes ta para fuerte cu e demas parlamentonan. Den un prome ronde a fiha un posicion caminda cu dado momento e situacion a manera medio mengua un rato den Tweede Kamer. A papia riba dje na St. Maarten y tur cuater parti di reino Hulandes ta keda para riba e mesun punto cu a sali for di dje na Mei aña pasa na Den Haag cual ta loke a propone, pa loke ta e Geschillen Regeling, ta keda e punto di bista. Politicamente por haya cu un of otro parlamentario tin ideanan extra cu nan ta trece padilanti y por a wak e discusionnan tambe riba proposicionnan riba diferente parlamentario no solamente Hulandes, pero tambe di Aruba y cierto momento di parti di e delegacionnan di Corsou y Aruba, tin rato, e pasenshi ta worde getest y por bisa cu a sali for di otro si, kedando riba e mesun punto cu a bin na Mei aña pasa.

Segun Lopez-Tromp a pone den e palabracion cu pa e luna cu ta bin, kier wak cu ta tuma accion riba loke a propone y si esaki no sosode ta liber pa tuma pasonan pa bin cu rijkswet of cu proposicionnan pa bin cu iniciativanan pa yega na un solucion.

Ora cu gobiernonan a bay sinta hunto y aña pasa a keda di bin cu un reunion caminda cu a trat'e y despues a worde hala, tabata tin diferente desaroyo, e minister Hulandes a vocifera di tal forma cu e miembronan di parlamentonan di diferente parti di reino no ta tur tabata di acuerdo cune y esey a bin dilanti na St. Maarten ultimo. Tin un otro reunion na Mei proximo na Den Haag. E punto aki ta e punto di mas importante durante henter IPKO, banda di topiconan manera enseñansa, energia, etc. A pasa den diferente sucedidonan, no solamente na Aruba, pero tambe na Corsou y St. Maarten y por ripara cu tin necesidad pa tin un instituto imparcial pa soluciona problemanan ora cu esakinan surgi, Lopez-Tromp a finalisa.



TAKE ADVANTAGE OF THESE LOWEST OVERYEAR SPECIALS!

FEBRUARY BIG SALE EVENT

2014 CHEVROLET SPARK® BASE — 5 SPEED MANUAL TRANSMISSION — AWG 17,000

2015 CHEVROLET SPARK® BASE — 5 SPEED MANUAL TRANSMISSION — AWG 19,000

2014 CHEVROLET SPARK® LT — 5 SPEED MANUAL TRANSMISSION — AWG 20,000

2014 CHEVROLET SPARK® LS — 4 SPEED AUTOMATIC TRANSMISSION — AWG 22,000

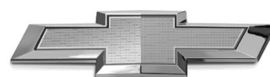
2015 CHEVROLET SPARK® LS — 4 SPEED AUTOMATIC TRANSMISSION — AWG 24,000

*All prices include bbo/bazv.

ONLY A FEW UNITS LEFT!

FIND NEW ROADS™

CHEVROLET



STERN® TANKI LEENDERT 122 • TEL: 582-3838

CHEVROLET ARUBA

Kustwacht ta intercepta droga den boto cu tabata sink











ORANJESTAD(AAN): Centro di Rescate y Coordinacion di Kustwacht area Caribense (KWCARIB) a ricibi diamars merdia, dia 16 di Februari, un melding cu un boto tabata yenando cu awa y tabata tin riesgo pa sink parti pazuid di Aruba. Tabata tin ocho persona abordo. E cutter di kustwacht Panter, a sali di biaha pa duna asistencia. Na elugar nan a bin topa cu e boto "Santa Maria". E ocho naufragonan a worde poni abordo di e Panter. Durante investigacion, Kustwacht a bin topa cu 300 kilo di cocaina, benta den lama cerca di e boto. Esaki posiblemente a worde benta a awa dspues cu nan a mira cu kustwacht tabata yegando cerca. E droga a worde confisca y e naufragonan a worde deteni y na yegada, pasa pa autoridad entre otro Unidad Crimen Organiza (UGC), conhuntamente cu Douane, Imigracion y Havenpolitie. Hunto cu kustwacht e caso aki lo worde investiga pa UGC..

E naufragonan abata di nacionalidad Venezolano, Colombiano y Dominicano.

Mientras cu Kustwacht tabata bezig cu e caso "Santa Maria", tambe a drenta un melding di e boto "Ki Diaaa?" cu tabata tin problema di motor mas of menos 5 miya pazuid di Aruba. E asistencia di Maritieme Politie a worde pidi, caminda cu trankilamente y sigur, por a baha e ocho naufragonan na canto.Rond di 10'or di anochi, a drenta un otro melding di e boto local "Dream Catcher", cu dos persona abordo, a haya problema di motor. Un Super-RHIB for di punto di sosten di Kustwacht na Aruba, a sali pa asisti nan.

Kuststation di APA a hunga un papel importante den e casonan ariba menciona di Buskeda y Rrescate, danki na e bon comunicacio y coordinacion cu tin entre e instancianan ya menciona.

Corporate Sales Representative

Scarlet is looking for Corporate Sales Representative talent!

Scarlet Aruba, a world class telecommunication services provider operational since 1885 in the Dutch Caribbean market, with main offices in Curaçao, Aruba, Bonaire, Costa Rica and Colombia, is looking for a Corporate Sales Representative for the Aruba office. Scarlet is one of the fastest growing providers of Wireless internet, international telephony and other services for home-users and the business market.

Job Purpose

The primary objective of this position is to achieve and exceed monthly sales targets.

Essential Functions

- Achieve monthly assigned sales targets within the Business and Residential sector.
- Secure daily appointments with new prospective and existing companies.
- Conduct professional meetings with prospective companies to acquire knowledge of their communications needs.
- Draft tailored proposals.
- Promptly pass any issues or queries to appropriate department.
- Ensure customer receives accurate and factual information, 100% compliance.
- Identify additional sales opportunities
- Ensure paperwork is submitted promptly and accurately.

Education qualification and Experience

Academic Qualifications and Experience required for position

- High level education and experience "HBO" (at least 3 years commercial related)
- 3 Years of Account Management/Customer Service/Sales experience preferable in a Technology & telecommunications Service sector firm,
- Strong commercial with hands on approach,
- Experience with working in a high pressure, target driven environment,
- Excellent expression in English, Dutch, Papiamento and Spanish (verbal and written),
- Not a 9 to 5 mentality,

Special Knowledge / Skills / Abilities

- Need to have a valid residence and working permit for Aruba.
- Knowledge of local Aruban market,
- Knowledge of Scarlet products as well as competitors products,
- Advanced PC skills (Word, Excel and Power point plus other company specific systems),
- Works co-operatively with others to achieve team goals,
- Requires a strong knowledge of relevant business practices and procedures in their field,
- Excellent interpersonal skills and business written
- Time management skills

If you are interested please send us an email which includes your CV and your motivation why you are the perfect candidate for this position to bettina.daal@scarletaruba.com, addressed to Ms. Bettina Daal



Bilderdijkstraat 16, unit 1 | Phone: +297 584 2595
Oranjestad, Aruba
email: info@scarletaruba.com | www.scarletaruba.com

TA BENDE



2007 ford F-250 Super Duty XLT. 6.0 Turbo Diesel 4x4, crew cab, long bed.
Hopi bon condicion. Ta inclui 4 tire nobo y lift kit 6 inch completo.
Tel. 592-2204.

The Garage Door Experts

Commercial · Industrial · Residential

- Emergency service on all makes and models
- Installation & service by the pros
- **Two (2) years warranty!**
- **Deluxe Quality**
- Choose from many color & style options

Open hours:
Mon.-Fri. 8:30-12:30 / 2:30-6:00
Sat. 8:30-12:30

RAYNOR
AUTHORIZED DEALER

E. & E. Trading Co. N.V.
Sabana Blanco 1-B
Ex deposito Brenchie's Dakota
T: 588-2828 F: 582-9397
E: e.n.e.trading@gmail.com
www.eetradingaruba.com

Jim Hepple di A.H.A.T.A.

Industria turistico bon informa riba virus di ZIKA

ORANJESTAD (AAN): Aruba Hotel and Tourism Association A.H.A.T.A., hunto cu Aruba Tourism Authority A.T.A. y Departamento di Salubridad Publico DESPA a organiza un encuentro pa informa ampliamente riba e virus di Zika. Segun Jim Hepple, CEO di A.H.A.T.A., durante e reunion aki, a puntra e Departamento di Salubridad Publico pa provee su miembronan cu un 'update' riba e status di e virus di Zika, kico nan mester haci den e evento si cualkier persona a haya esaki.



Tambe e parti importante riba e control di sangura en general y loke nos tin cu haci hunto pa controla criadero di sangura cu ta transmiti e virus di entre otro Zika.

E miembronan a worde provee cu updatenan facil di loke e instancianan menciona ta haciendo, con nan ta trahando cu prensa internacional y e mercado internacional di biahe. E cos importante ta cu tur hende a compronde cu mester tin un mensahe consistente. E mensahe cu Aruba ta manda pa turistanan mester ta reactivo, cu ta responde na preguntanan.

Ta tene conexion cu e hotelnan pa loke ta e tipo di preguntanan cu nan ta haya for di nan huespednan pa cu e topico aki. Tambe tin cu informa e mensahe cu e huespednan mester tene precaucion y yuda nan den cualkier manera di informa nan cu nan tin cu uza repelente y e tipo di pañanan cu nan tin cu bisti.

E mensahe di e instancianan ta consistente riba e importancia di e control general di sangura cu Aruba ta hiba. Esaki ta conta pa tur e hotelnan, timeshare y tur tipo di accomodacionan cu ta worde brinda na nos bishitantenan, pero tambe loke e comunidad por haci pa percura eliminacion di sangura. Na un manera consistente ta mantene miembronan bon informa di inforamacionan encuanto e Zika Virus.

Departamento di Salubridad lo bisa cu si experencia e tipo di sintomanan cu ta relata na e virus, pa por fabor tuma contacto cu bo dokter di biaha., Actualmente tin posternan poni na nos aeropuerto como tambe na waf di cruceronan, informando nos bishitantenan pa ta alerta riba simptomanan manera keintura di ripiente, rash, dolor di cabez, dolor di weso, dolor di wowo, of tosamento. Si nan sinti esaki, pa nan tuma contacto cu e dokter di hotel of un persona cu por yuda riba tereno medico.



As a passionate member of the Hyatt team, you'll play an important role in extending the world's most generous welcome. Whether your responsibilities involve direct interaction with our guests or important behind the scenes support, you'll embrace our unique brand of hospitality at every run. In exchange for your contributions, we offer a vibrant work environment and a culture that is warm and welcoming.

Join us for some exciting career opportunities during our Career Day on **Friday, February 19, 2016 from 1:00pm to 4:00pm in Nos Veranda Lounge, next to our Employee Entrance.** **Please bring along a valid Identification.**

HYATT ARUBA REGENCY RESORT, SPA & CASINO CAREER OPPORTUNITIES:

Hotel Security Officer

Steward

Room Attendants

We offer We offer Great work environment and Attractive Benefits such as:

12 Complimentary Room Nights per Year - Christmas Bonus - Paid Holidays - Vacation Savings - Full Attendance Benefit - Dental/ Vision - Vacation Time - Employee Referral Program - Pension Plan - Educational Assistance.

Apply today at www.aruba.hyatt.com. For additional information , please call the Human Resources Department at (297) 523 4526.



We care for people so they can be their best

THE WEST DECK

ISLAND GRILL • BEACH BAR

TA BUSCA

PREP COOK

Requisitonan:

- Persona cu passport Hulandes of permiso di trabao
- Mester por traha split-shift
- Preferible, mester por domina Ingles y Papiamento
- Persona amable y servicial
- Experiencia minimo di 2 aña
- Transportacion propio
- Trece un pasfoto y copia di qualkier documento di importancia

Pa un entrevista personal, pasa libremente na The West Deck Island Grill & Beach Bar riba Linear Park.

DESPA: Tin sangura cu por causa morto

Nos salud ta nos responsabilidad: elimina criadero!

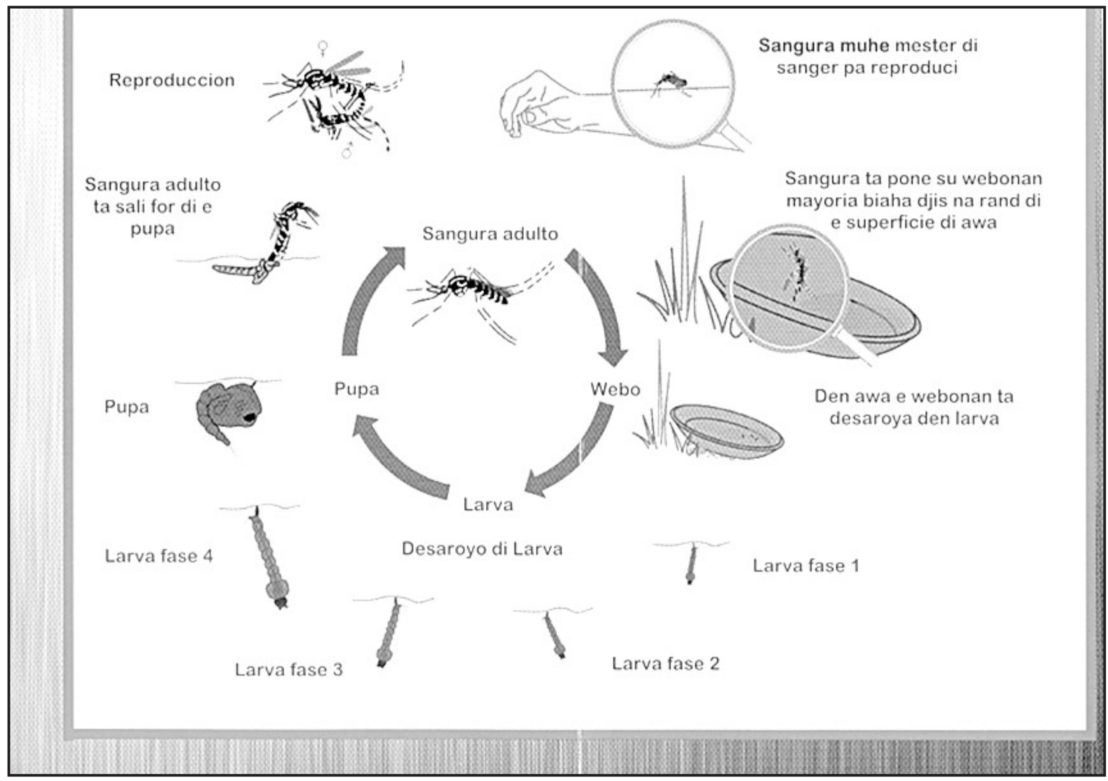
ORANJESTAD (AAN) – DESPA a desaroya un foyeto pa concientiza nos comunidad tocante e peligro di laga desaroya criadero sea pafo den nos cura di cas, den nos cas, of cualkier otro caminda unda nos por tin awa acumula.

Matutino DIARIO kier a comparti e informacion cu e foyeto aki ta contene, pa nos contribui tambe difundi esaki.

Sangura cu por causa morto:

Sangura por ta un amenaza pa bo salud y salud di bo famia. Na Aruba ta biba cuater sorto di sangura di cual un di nan AEDES AEGYPTI por ta hopi peligroso. E sangura aki, mihor conoci como e sangura cu ta plama e malesa Gele Koorts ta e mesun sangura cu ta plama e malesanan Dengue, Chikungunya y aworaki Zika.

Aedes Aegypti por wordo reconi na e strepinan blanco riba su curpa y patanan preto. E por plama malesa di hende pa hende door di pica un persona cu ta malo cu Dengue, Chinungunya of Zika, y despues pasa e malesa over door di pica un persona saludable. E sangura aki ta biba mas of menos 30 dia y ta pone webo 10 pa 12 biaha durante su bida. Pa e sangura por produci webo e mester di sanger. Cada biaha cu e sangura ta pone webo e ta pone entre 10 pa 100 webo den awa. Den caso di awa seco e webonan por biba pr lo menos un aña sin awa. Un webo den awa ta bira larva den 30 minuut y den siete pa diez dia den awa e ta transforma den un pupa y despues den un sangura.



Con nos por proteha nos mes y nos famia?

Tuma medidanan manera drumi ou di muskitero, bisti manga largo y uza repellent contra sangura. E realidad ta cu nos clima ta asina caluroso cu ta dificil pa cana cu manga largo henter dia y e sanguranan ta bira resistente pa mayoria repellent. E unico manera pa proteha bo mes y bo famia di pica di sangura ta door di elimina e sangura!

Con nos por elimina sangura?

Nos por elimina sangura door di elimina tur criadero di sangura!!!

EXCELLENT MANPOWER SERVICES

EXCELLENT MANPOWER SERVICES

Excellent Manpower Services ta busca personal dinamico y cu bon maneho di e idioma Inglés, responsabel, cu passport hulandes / permiso di casa/ Firma Liber; pa traha den e siguiente posicionnan:

HOTEL INDUSTRY

- ✓ RUNNER*
- ✓ WAITER 0R WAITRESS*
- ✓ BARTENDER*
- ✓ BAR-BACK*
- ✓ HOSTESS*
- ✓ CAFÉ ATTENDANT*
- ✓ STEWARD*
- ✓ COOK HELPER*
- ✓ COOKS*
- ✓ GARDENER
- ✓ HANDY MAN
- ✓ POOL & BEACH ATT
- ✓ ACTIVITIES ATT*
- ✓ HOUSEKEEPER
- ✓ HOUSEMAN
- ✓ PURCHASING SUPERVISOR
- ✓ SALES AGENT
- ✓ OPERATOR RUNNER

*carchi di salubridad valido

Apply online at www.excellentmps.com

Aruba | Excellent manpower services | excellent_manpower_services | Excellent manpower services

(APP) Excellent mps

Italiestraat 50, Local #1 | Telephone 280-4454

ANIMAL RIGHTS ARUBA We Save We Care We Educate!

DANKI

BTA BEACH TENNIS ARUBA

JADS Dive Center, Aruba

2 Fools and a Bull GOURMET STUDIO

DIVI ARUBA PHOENIX BEACH RESORT • ARUBA

ARUBA ALOE World's Finest Aloe Since 1890

CHÉ Bar Cocina Argentina

Matthew's beachside restaurant

Casa Tua

DE PALM TOURS ARUBA

KOK OPTICA

UC 25 YEARS

CARIBBEAN QUEEN Adorn Thyself!

Sushi-Ya Sushi Bar & Japanese Restaurant

OKEANOS Spa

Häagen-Dazs

MAGIC 96.5

VIBRATION PR | EVENTS | MARKETING

ANIMAL RIGHT ARUBA TA GRADICI BO PA BO CONTRIBUCION NA E BEACH TENNIS TEAM CUP!

A lubida pionero di mas importante di turismo

durante develo di Monumento Ike Cohen

ORANJESTAD (AAN)-- Masha hopi comentario y critica a bin dilanti na redaccion di DIARIO relaciona cu develo di Monumento Ike Cohen riba plaza turismo. Masha hopi lector a keda masha mal contento cu den e nombernan menciona cu ta riba e monumento a keda afo un di e personahenan cu mas aña a dirigi turismo di nos isla cu cualquier otro. Ni su nomber a wordo menciona.

A comenta cu tin hasta nombernan di personanan cu no a contribui na nada den turismo di Aruba pa ta menciona como pionero djis pasobra nan a haci un of otro trabao riba e tereno aki, y sigur no manera directora di turismo sra. Sra.Ronella Tjin Asjoe Croes a expresa: " Cada un a hunga un papel crucial den turismo y cu un pionero ta un persona cu a reconoce potencialnan , un inovador cu ta capaz di purba cosnan nobo y pushe te limite pa logra un causa o idea y hasta pa kibra un record. Den e grupo cu ta menciona tin personanan cu ta arkitectonan clave di exito di turismo di Aruba."

E persona cu su nomber no ta riba e e lista ta Sr. Michael Kuiperi, cu te awe ta wordo considera como e figura mas importante di nos turismo, kende hunto cu Sr.Juancho Irausquin y Sr. Oscar Henriquez ta e tatanan di turismo.

E prome director di turismo di Aruba tabata Sr. Ernst Bartels cu a mantene e puesto aki 6 aña, pero despues di dje, e personahe mas grandi cu a dirigi turismo di Aruba tabata Sr. Michael Kuiperi cu a bira su sucesor y a dirigi Oficina di Turismo di turismo mas largo cu tur otro cu a sigui, esta pa 18 aña largo. Ta solamente sucesor di Sr. Kuiperi, Sr. Betty Arends, a yega na mas cu 10 aña, esta 14 aña dirigiendo Oficina di Turismo di Aruba.

Sr. Michael Kuiperi tabata dirigi un departamento den cual tur trahador, di director te cu e empleado dispuesto mas abao, tabata un capitan. E tempo ey e oficina no tabata conoce marinero, solamente capitan y hopi di nan a bira personahenan luchador ferviente pa nos turismo tambe.

Ta e capitannan aki a pone man hunto bao dirigencia di Sr. Kuiperi y di nan bon boluntad a hinca kwashi den man y a verf e edificio di turismo, locual hopi lo a lubida tambe, mescos cu a lubida e nomber di Sr. Michael Kuiperi como un di e pioneronan grandi, si no, di mas grandi, entre esnan cu a wordo menciona, riba e monumento.

Hopi lector a expresa di ta spera cu lo coregi e error aki y cu lo no dura mucha pa duna Sr. Michael Kuiperi e honor cu e merece.

It All Starts With A...
Steaming Hot Offer!



Entrega 2 enboltura di NESCAFÉ Colombian Blend di 170gram of 4 enboltura di NESCAFÉ Colombian Blend di 85gram mas 10 florin y ricibi un NESCAFÉ Kettle.

Lugar di Cambio

Entrega e enbolturanan na Martijn Trading, Italiestraat 1 na Eagle, entre 1 pm & 4:30 pm di dialuna pa diabierna.

Oferta valido tanten cu tin den stock



It all starts with a NESCAFÉ®



Good Food, Good Life

Crystal & Seaport Casinos

Prome ganadornan di "February Give Away Campaign"











ORANJESTAD (AAN); Crystal y Seaport Casinos ta sigui consenti tur su fiel clientela cu e grandioso " February Give –Away Campaign " repartiendo premio durante henter luna di Februari.

Tur diabierna den Seaport Casino y tur diasabra den Crystal Casino cuminsando 9or.

Prome ganadornan di e tremendo campanja aki na Crystal y Seaport Casinos , Sra Olivia . Sra Miguelina, Sra zuley, Sra Charlotte, Sr Victor, Sra Maryleen, Sra Cinthia, Sr. Duncan a gana entre otro premio Cash , Dinner for 2 na Aquarius Restaurant y Weekend Stay na Renaissance Hotel & Casino.

Pa participa ta facil ! ricibi cu cada 25 punto acumula riba bo carchi membrecia un ticket.

Siguiente raffle lo tuma luga Diabierna 19 di Februari y cu un Double up special dia 26 di Februari Caminda cu lo redobla e premio nan efectivo na Seaport Casino y Diasabra 20 di Februari y cu un Double up special dia 27 di FebruarI ,2016 den Crystal casino.

E aña aki por competi cu Calypso den festival di Un Canto pa Nos Himno y Bandera

ORANJESTAD (AAN): E aña aki den luna di Maart Aruba ta celebra 40 aña di Himno y Bandera y 30 aña di Status Aparte y en conexion cu esaki Comision Celebracion Dia Nacional, Departamento y Ministerio di Cultura a tene un conferencia di prensa, pa papia riba e diferente actividadnan cu ta bay tuma lugar.

Robert Maduro a trece dilanti cu otro luna ta bay tuma lugar un biaha mas e festival di Un Canto na nos Himno y Bandera, cu ta bay ta den categoria infantil y hubenil y adulto.

E festival pa infantil y hubenil ta bay ta riba 4,5 y 6 di Maart, mientras cu esun di adulto ta bay ta riba 11, 12 y 13 di Maart.



Pues dos anochi di pre-final y 1 anochi di final.

E festivalnan ta bay tuma lugar den Linear Park, mescos cu aña pasa.

Comision Celebracion Dia Nacional ta organiza e aña aki un competencia pa 'Poeta di Patria', unda cu comunidad por participa door di entrega un poema, despues di cual e ganadornan lo wordo escogi pa un jurado.

Ta bay tin tambe un competencia di pintura na nos schoolnan, di cual despues lo bin mas informacion.

Maduro a splica tambe cu den cuadro di e celebracion di 30/40 ta bay tin diferente otro actividad lo tuma lugar.

Algo importante cu participantenan di e festival di Canto na nos Himno y Bandera tin cu tene cuenta cune ta cu e aña aki tin un ampliacion den e tipo di musica cu por wordo uza pa competi.

Normalmente esnan cu ta competi ta hasi esaki mas tanto den Wals, Mazurka, Tumba, Danza y awor e cantantenan por competi cu un Calypso Rubiano.

Maduro a splica cu no ta permiti brass live.

Cada cantante cu inscribi ta haya e reglanan di e festival.

E cuerpo di jurado ta bay ta bao di direccion di Roy Sneek.

Inscripcion pa e festival di adulto ta bay tuma lugar riba Diabierna dia 28 di Februari na Fort Zoutman.

Jossy Figaroa di APA:

Tin discusionnan andando pa e desaroyo di e waf na Playa

ORANJESTAD(AAN): Pa loke ta futuro di e waf na Playa, segun Jossy Figaroa, director di APA, por lo pronto lo mantene e barconan di auto. Pero si tin un dia cu no tin barco turista, e lo bay ta hopi bashi. Awor aki ta den pleno proceso pa e desaroyo cu ta bay bin.

Tin hopi discusion ta hibando precies kico kier. Pa duna un idea, e discusionnan cu ta worde hiba ta, con halto e edificionan mester ta, con grandi y con hopi nan mester ta. E interes ta hopi. Discusionnan ta cu no tin ainda cerca tur hende, un claridad. Tin ta bisa cu no kier yen di beton den nos waf. Di otro banda ta cu e ta un tereno hopi caro y ta un prime spot di Aruba. Ta un discusion, pero ta yegando na final. Di con tin tanto discusion? APA no kier haci'e den un



camber scondi y despues sali pafo. Tin hopi hende envolvi. Tin di compronde cu aki dos siman lo bay tin un vlekkenplan cla y lo bay cerca gobierno. Una bes eynan y duna e bendicion pa sigui cun'e, lo haci esaki. Dado momento Parlamento a pidi pa pone nan na altura, caminda cu APA lo bay parlamento pa pone nan na altura di loke ta pasando. Ta spera cu ora e ta asina leu, cu e plan ta uitgewerkt, por cuminsa duna tereno na esnan cu ta interesa. Pero tin hopi interes, sinembargo no kier pa tur hende bay traha e mesun cosnan riba waf. Kier algo mixto y algo balansa. E lo ta bay tin edificio toch relativamente halto. Esnan cu ta bay haya tereno, toch tin cu paga basta cen y pa por sak'e mester tin e espacio haci'e.

Y esey ta den combersacion cu gobierno y tin cu duna e autorisacion final. E ta un periodo exitante y tin reto cun'e. Ta un situacion dushi caminda cu tin un luga caminda cu ta bay desaroya. Gobierno a bisa APA cu den e waf no por bin nada cu lo kibra caya grandi. Loke ta bay haci den waf, ta pa complimenta caya grandi cu en total nos tur na Aruba lo bay haya algo mucho mas balor, mucho mas bunita cu tin awor aki, Figaroa a splica.

Pa loke ta e crane, ta un otro discusion, segun Figaroa. Den e discucionnan tabata tin discusion cu diferente grupo cu a opina cu e crane ta un landmark. Semper ta para eynan y di unda cu bo ta para na Aruba, bo ta wak'e, ta bon pa mantene. Di un otro banda, tin un grupo ta bisa cu si tin un desaroyo y tin por ehempel hende a bin biba den un di e edificionan cu tin y prome siman e ta mira e crane, pero despues e ta fada. Kisas no ta bon pa mantene. APA ta mira e peligernan cu esey por trece, ta cu si ta bay ten'e, tin di bay wak pa sigui mantene, pasobra no tin un cos mas malo cu si tin'e para eynan y e mantencion no ta debido cu piesanan cuminsa bin abao, trece peliger pa hendenan cu ta riba waf. APA ta cauteloso pa mantene den e waf, pero ta un decision cu tin cu tuma. APA mes no ta asina tanto feliz cu mester bay keda riba e tereno, pero no ta kibra ningun pensamento di biaha. Lo sigui papia riba dje. Si mester bay haci algo cun'e, y si tin un hende cu por haci bon uso di e cran den waf mes, exigencia di APA ta pa mantene e crane debidamente.

Tin di compronde cu puerto di Amsterdam, cual representantenan tabata na Aruba dos siman pasa, a comenta cu a na Amsterdam, nan a pone riba un crane asina, dos camber pa turista y e ta continuamente bezet door di hendenan cu kier ta den algo asina halto.

Ta un inversion hopi grandi pa tin dos camber so ariba, pero si tin hende cu ta kere cu tin un business pa esey, APA lo scucha. No ta cera y bisa cu esey ta imposibel. Ken cu ta cu bin cu idea cu nan ta bisa cu por opera e crane toch na Aruba, y cumpli cu e exigencianan cu APA tin, nan lo ta dispuesto pa scuche, Figaroa a bisa por ultimo.

Job Openings

EMPLOYMENT OPPORTUNITIES

ENTRANCE TOYOTA

Garage Cordia Aruba is looking for suitable qualified person to fill the following position:

Administrative Assistant

Required qualifications:

- Minimum MAVO/EPI diploma
- Knowledge of word, excel, outlook
- Minimum 2 years experience in similar position
- Good personality
- Knowledge of automotive electronics
- Must speak Papiamento, Dutch, English, Spanish

We offer:
- Competitive salary
- Modern facilities
- Pleasant work atmosphere
- A team of professionals as colleagues
- Solid company with excellent opportunities of growth

Please send your application with resume and diplomas to Camacuri 8 at the attention of Human Resources Department or e-mail to humanresources@cordiaaruba.com

Deadline for applications is February 29, 2016.

Cordia SINCE 1965

GCA Autosales N.V. Camacuri 8, Oranjestad Aruba | Tel (297) 528-4455
www.cordiaaruba.com | GarageCordiaAruba



PELICAN ADVENTURES N.V.

Doing business as tours & watersports operator with major hotels and cruise lines, as well as owner of successful F&B Operations since more than 30 years, is looking for an experienced

EXECUTIVE SECRETARY

- Who writes, speaks and reads proficiently in English, Dutch and Spanish
- Works independently
- Works well with deadlines and under pressure.
- Excellent filling skills
- Able to run an office with 4 employees
- Able to follow up and deliver results

We offer competitive salary based on experience.
Please send application with resume to Email address: pelicanadv.exec@setarnet.aw or apply in person at Main Office located at J.E. Yrausquin Blvd. 232, Oranjestad.

Asociacion di Aseguro ta duna indicacion riba Ley di Pensioen

Tin algun punto di e Ley di Pensioen cu mester mehoramento

ORANJESTAD (AAN): En corto bisa, e implementacion di e Ley di Pensioen (LAP) di 2012 a keda corectamente ehecuta den comercio: Sinembargo tin algun punto cu mester di mehoramento.

Crea un pensioen ta realmente percura pa un entrada despues cu bo stop di traha of den caso cu bo fayece prematuro. Pesey a introduci e ley di pensioen (LAP) na 2012. E ley aki ta encera cu ta crea un pensioen pa cada empleado, cu gradualmente lo subi te 6% di e salario. E dunado di trabao ta contribui cu minimal mitar di esaki.

E LAP ta pa tur hende un manera economico pa crea un entrada pa despues. No solamente cu e dunado di trabao ta aporta cu un suma grandi na e pensioen aki, sino cu e primanan deposita ta liber di impuesto! Banda di esaki e companianan di seguro di pensioen, ta ofrece tambe e posibilidad pa deposita di forma adicional.

E dunado di trabao y e trahado ta construi hunto na e pensioen aki. Desde 2014 a keda stipula cu e prima ta minimal 6% di e salario. Ta construi na e pensioen te ora e trahado yega edad di pensioen. Desde januari 2015 a hisa edad di pensioen cu cada bes 6 luna pa aña. Na 2024 e edad di pensioen lo ta 65 aña.

E ultimo añanan, cada un di e companianan di seguro di pensioen riba nan mes, a traha duro na implementacion di e ley di pensioen den e empresanan. Despues di mas di 3 aña cu a introduci e ley di pensioen, IAA (Insurance Association of Aruba) a dicidi pa evalua introduccion di LAP pa asina por guia e efecto di e ley di un miho forma.

Spot check:

Pa e motibo aki, IAA a realisa un tipo di "spot check" of un sondeo di forma arbitrario. Di e spot check aki a sali na cla cu e ley a keda bon implementa, pero cu realmente tin puntonan cu mester mehoracion.

E ultimo añanan companianan di seguro di pensioen, a traha di forma intensivo cu comercio pa aplica e ley mas corecto posibel. E esfuersonan aki sigur no tabata envano. Practicamente tur compania a ehecuta e LAP di forma ordena y husto dentro di nan compania.

Den nomber di IAA nos kier a enfatisa un bes mas cu implementacion di LAP ta un obligacion legal. Companianan cu no a regla esaki, por haya un boet considerabel.

Ta haci awor un yamada pa tur compania cu ainda no a introduci e ley di LAP: Pues no warda mas, y evita problema.



Informacion:

For di e "spot check" a sali na cla tambe cu diferente compania no ta up to date cu nan informacion relaciona cu nan datonan di personal. Basa riba e datonan di personal ta calcula e primanan y ta sigura e trahadonan. Pesey ta imperativo cu e compania di seguro di pensioen tin e datonan corecto. Pa tur compania ta conta:

1) Empleadonan nobo di 18 aña pariba, mester worde notifica cerca e compania di seguro di pensioen asina cu nan drenta servicio despues di nan periodo di prueba (2 luna).

2) Den caso cu empleadonan termina nan servicio, esaki tambe mester worde notifica inmediatamente.

3) Cambionan den salario mester worde notifica di biaha tambe.

"Bo no ta sigur si bo compania ta up to date cu su informacion? Tuma contacto di biaha cu bo seguro di pensioen y check di biaha tur e datonan. Preveni naheffing fastioso: tene bo seguro di pensioen bon na haltura pensioen bon na haltura di e cambionan den bo datonan di personal."

Pagonan:

Finalmente a sali na cla tambe for di e spot check, cu no ta tur compania ta up to date cu nan pagonan. Ta hopi importante cu companianan paga nan primanan di pensioen na tempo na e companianan di seguro di pensioen. Di e forma aki e pensioennan ta worde proteha di forma sigur. Imagina un compania bati bancarota, esey e ora lo por tin consecuencianan desbentahoso pa e pensioennan.

Pesey percura pa bo efectua pago di e primanan di pensioen na tempo. Den caso cu un compania cay atras cu pago pa mas cu 3 luna, e compania di seguro di pensioen ta obliga pa informa e trahadornan di esaki. Den caso cu e primanan no worde paga, e polisanan ta worde converti liber di prima.

Yamada na tur compania: "Percura pa paga e primanan di pensioen na tempo cerca e compania di seguro di pensioen pa garantisa e pensioennan di e trahadonan."

Aki tambe ta conta cu companianan cu tin pregunta encuanto pago di e primanan, pa tuma contacto inmediato cu nan compania di seguro di pensioen.

Naturalmente por pasa cu tin compania of trahado cu por tin otro pregunta cu por ehempel no ta tocante datonan di personal o primanan di pensioen. Kico pa haci ora cambia di dunado di trabao; con pa anda cu esnan cu ta gana comision o cu empleadonan cu ta traha oranan varia.

Den caso asina, tuma contacto cu bo compania di seguro di pensioen.

Despues di mas di 3 aña cu a introduci e ley di pensioen, nos por conclui cu e empresanan na Aruba a implementa e ley di bon forma, pero tabata cla tambe cu tin algun parti, manera administracion y pago, cu mester di extra atencion.

Riba iniciativa di IAA lo pone extra atencion den e proximo lunanan na e ley di pensioen. Pa medio di anuncionan den corant, spotnan na radio y facebook posts, empresanan y nan trahadonan lo worde informa riba implementacion di e ley di pensioen.

Pa tur empresa y pa tur trahado ta conta naturalmente cu si nan tin pregunta, cu nan por acudi na nan compania di seguro di pensioen.



Bo ta buscando trabao? Ata bo oportunidad!

Nos tin e sigiente posicionnan habri:

Cleaners (M/F Fulltime/parttime)

Night-Cleaners (M/F Fulltime/parttime)

Building-Cleaners (M Fulltime/parttime)

Housekeeping (M/F Fulltime/parttime)

Overnight-Cleaners (M Fulltime/parttime)

Manda nos bo CV & kopia di bo ID i permiso valido!

Pa mas informashon tuma contacto ku nos:

Your Great Cleaning Services VBA

Telephone: +297 6615260

Email: info@great-cleaning.nl / taciana@great-cleaning.nl

Website: www.great-cleaning.nl

Skype: great.cleaning

Facebook: Great Cleaning ARUBA

ARTICULONAN USA/CASI NOBO Y NOBO!

Pasa cerca nos of yama nos na 588-2828 pa diferente tipo di articulonan pa cas, oficina, deposito of personal na prijsnan di baca flaco!

E. & E. TRADING Sabana Blanco 1-B / Dakota



"Invita y gana!"

Nos ta cumpra **ORO** y **SILVER**

Valoracion gratis *sin compromiso.*
Pago inmediato *cash.*
Posibilidad di ***recuperacion****.*
Bon *servicio.*
Total discrecion



eltriunfocomprayventa

EL TRIUNFO COMPRAVENTA
Un cambio sigur!

Playa Schoolstr. 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 /588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
facebook: eltriunfocomprayventa www.compraventaeltriunfo.com

Ta inaceptabel situacion na hospital

Dokter Mexicano trahando y dokternan Arubiano no ta ser permiti



ORANJESTAD (AAN): Hobennan Arubiano cu a bay studia y specialisa nan mes como dokter na Centro y Suramerica, tin dificultad pa haya trabou ya cu nan mester pasa un otro proceso pa nan diploma wordo reconoci pa instancianan oficial.

E lucha di e hobennan aki ta bayendo pa algun aña caba mientras cu recientemente durante tratamento di presupuesto 2016, Minister di Salubridad Publico, dr Alex Schwengle, a mustra cu ta buscando un solucion pa e situacion di e dokternan Arubiano kendenan a caba cu nan estudio pero cu ainda esaki no ta cla.

Tin varios di e dokternan aki cu forsosamente a bay traha den exterior ya cu riba nan isla nan experticio no ta wordo reconoci y respeta cual ta un asunto cu tur hende ta lamenta sin duda.

Sinembargo tin tur indicacion cu na dr Horacion Oduber Hospital tin un of mas dokter for di Centro America eherciendo nan funcion di dokter mientras cu pa colmo e mediconan aki no ta papia ni Hulandes y ni Ingles pero solamente ta comunica den Spaño.

Un di e dokternan aki ta procedente for di Mexico y ta trahando cu varios pashent y hopi miembronan di famia a cuminsa tuma nota di presencia di e medico aki, mientras cu dokternan Arubiano ta na cas sin cu nan por traha.

Ta un situacion cu ta causando iritacion formal ya cu no por tin un splicacion adecuado y aceptabel pa e caso aki, mirando e desaroyonan pa Aruba su propio hobennan cu a specialisa como dokter y awor no ta ser permiti pa traha.

E caso aki ta lantando hopi iritacion cerca hopi hende ya cu no por ta asina cu ta permiti e medio aki procedente di Mexico, eherce un funcion pa cual tin dokternan local studia pa haci esaki pero no ta ser permiti pa motibo di certificacion di nan diploma.

Ta na su luga pa Minister di Salubridad sr Schwengle pidi aclaracion di gerencia di hospital riba e caso of casonan aki si tin mas dokter di mesun region trahando ya cu simplemente e ta birando algo inaceptabel.

E dokter ta tratando varios pashent di e hospital y ta comunica solamente pa medio di Spaño cu tur hende.

Job Openings

EMPLOYMENT OPPORTUNITIES

ENTRANCE TOYOTA

Garage Cordia Aruba is looking for suitable qualified person to fill the following position:

Technicians

Required qualifications:

- Minimum LTS/EPB diploma
- Valid driver license
- Minimum 2 years experience
- Experience in vehicle mechanisms systems
- Good personality and team player
- Knowledge of automotive electronics
- Must speak Papiamento, Dutch, English, Spanish

We offer:
- Competitive salary
- Modern facilities
- Pleasant work atmosphere
- A team of professionals as colleagues
- Solid company with excellent opportunities of growth

Please send your application with resume and diplomas to Camacuri 8 at the attention of Human Resources Department or e-mail to humanresources@cordiaaruba.com

Deadline for applications is February 29, 2016.

Cordia SINCE 1965

GCA Autosales N.V. Camacuri 8, Oranjestad Aruba | Tel (297) 528-4455
www.cordiaaruba.com | GarageCordiaAruba

Homber a drenta sali sin paga "cen" riba dje menas'e

ORANJESTAD (AAN): Informe ayega na polis cu ladronicia a wordo comete den Today Supermarket situa den Weg Seroe Preto 30. Ta asina, un homber a drenta den e supermarket y sali cu articulo y e no a pagan a caha.

E doño Cen H. a cana a bay tras di e homber pero e homber a saca un arma blanco y a menasa Cen cu e arma. Despues e sospechoso a cana bay den Marnix straat pabao.

Cen a entrega keho y e lo entrega polis copia riba cual tin capta e accion di e homber pa mas investigacion.



NEW Dance Classes:

Salsa 101 (Beginners) 18 th Feb @ 7:30 pm
Kizomba 101 (Beginners) 18th Feb @ 8:30 pm
Bachata 101 (Beginners) 24th Feb @ 8:30 pm
Kizomba Fastcourse 101 (Beginners) 28th Feb @ 6 pm - 9:15 pm

Siña Baila cu Swing & Sabor ...Instructorsnan Certifica y mas cu 30 aña di experiencia dunando les, competie y baile representando Aruba

Pa mas informacion: 562-1221

Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551

DEN AMBIENTE

Poets Show

25 Aña Sirbiendo Mi Pueblo

PoetsTV

Den Tur Skina cu Nos Pueblo!...

Margarita Kelly a celebra su 70 HB den un Tremendo Ambiente!..

** Diasabra ultimo anochi, bisbo di San Valentino, tabata un anochi inolvidable pa Sra. Margaritha Kelly, kende a celebra su 70 aña di felis bida den un tremendo ambiente. Cu animacion di Caha di Orgel "Ritmo di Angel" di Angel Wernet, e famia grandi y invitadonan tabata ser ricibi na Club di Sportboys. Sweet Melody Band a habri e bunita anochi aki cu e tradicional wals cu a pone Sra. Margarita Kelly subi riba pista cu su yiu stima Nico Silberie, kende a bin for di Hulanda specialmente pa e occasion importante aki. Pa corona e anochi aki den broche d' Oro, Sra. Margarita Kelly a ser sorprendi pa Mariachi Luz de Luna, cual a pone Sra. Margarita Kelly su curason bai te den Luna. Deseonan di hopi aña mas di felis bida yena cu Salud y Bendishon...











CRYSTAL & SEAPORT
Casinos
ARUBA'S Malta Balashi
SETAR
BRIGHT Bakery







27 FEB
2PM- 2AM
Chill
flipflop Festival
PLACE
EAGLE BEACH

Pa di dos temporada Dengue ya no ta forma problema di salud

ORANJESTAD (AAN) Pa di dos temporada sigui e organisacion mundial di salud, ta bati alarma pa loke nan ta considera un peliger di epidemia rond mundo.

Den menos di dos aña e organisacion mundial di salud ta lansa un alerta global y e biaha aki cu e nomber di Zika cu ta forma un peliger serio pa muhenan na estado of cu lo por sali na estado durante cu nan a contagia e keintura aki.

Mundo henter ya caba a combati e peliger di epidemia di Ebola cu a pone tur pais bay den alerta cual tabata practicamente un malesa mortal, mientras cu den e region di Caribe y Suramerica tur hende a wordo poni na alerta aña pasa pa un posibel epidemia conoci como Chikungunya y cu a disparce tambe manera cu el a lanta cabes.

Practicamente e ultimo aki su periodo di crisis y menasa pa plama principalmente



den e areanan menciona, no a prospera y e casonan a wordo controla rapidamente y no a scucha mucho mas di e sangura aki cu tambe tabata forma un peliger pa bida di e ser humano cu contagia esaki.

Durante di e temporada di Chikungunya practicamente no a papia mes mas di e sangura di Dengue cu ta practicamente algo mas c'un aña for di mapa y e peliger di esaki tambe a pasa pa forma un rol secundario ora cu varios caso di Ebola a lanta cabes, principalmente for di paisnan Africano.

Menos di dos aña pasa a lanta un centro di control dilanti di aeropuerto relaciona cu casonan di Chikungunya y despues a dicidi di cera esaki ya cu e luga tabata den mal estado pero pasonan corecto y concreto a wordo tuma na e ocasion ey, pa preveni cu cosnan lo Sali for di man aki na Aruba relaciona cu e alerta di epidemia aki.

Den e temporada di alarma pa Ebola, tambe autoridadnan di Aruba a actua mesora, hunto cu diferente instancia pa atende cualkier eventualidad cu lo por a presenta, principalmente dor di 'importacion' ya cu tabata e unico forma cu e lo por a yega riba nos isla pero aki un biaha mas e situacion tabata bou di control.

E biaha aki organisacion mundial di salud a lansa otro alerta pa Zika cu lo ta afectando principalmente babynan formando den bariga di nan mama y cu lo nace cu defectonan fisico serio y ya caba a raporta varios posibel caso di Zika aki na Aruba cu lo ta bou di control.

Un biaha mas por a ripara cu autoridadnan local, tanto riba nivel di salud y hasta den e sector turistico, ta tumando pasonan necesario pa evita un brote aki na Aruba ya cu e lo por tin consecuencianan mas amplio si esaki sosode.

Sinembargo na mes momento por a tuma nota cu mientras cu ta papia cu e miho forma pa evita un situacion asina ta dor di evita criadero di sangura rond y paden di cas of edificionan.

Un alerta a bay na tur hende pa evita di tin criadero na cas y loke sin duda ta yuda den e proceso aki, ta e temporada largo di secura cu nos isla a conoce caba pa mas di tres aña.

Pero aki un biaha mas nos por tuma nota cu no ta papia di Dengue mas y ta mustra cu e sangura aki cu for di siglo pasa tabata forma un peliger serio pa e region di Caribe y tambe pa e isla di Aruba, esaki ta algo di pasado y cu e isla ta "dengue-free" loke probablemente no ta e caso.

Si comunidad sigui coopera den e lucha aki pa evita luganan di broei di e sangura aki, e lo keda algo berdad di pasado pero na mes momento e lo minimalisa tambe un posibel brote di Zika riba e isla.

A detene Venezolano pa maltrato serio cu "utility knife"

ORANJESTAD (AAN): A wordo reporta diamars atardi pasa di 6' or na central di polis cu den Haven straat dos homber ta bringando cu otro y un di nan a wordo maltrata cu cuchio. Patruya Oranjestad mientras tanto a yega na e sitio indica y polis a papia cu un homber y e ta declara, cu un rato prome dos homber a bringa y ambos a homber ta coriendo direccion pabao riba Havenstraat.

Patruya a despues di a wordo informa a controla den e caya en cuestion pa e dos hombernan na careda tras di otro. Durante patruya ta tirando bista nan a ricibi informe di na central cu e victima ta altura di "KowLoon restaurant".

Patruya a tort pa e direccion y nan a localiza e homber victim inicial J.O.P. y e ta declara cu un rato prome el a bringa cu e homber inicial C. y cu e C. aki a hinke tras di su cabez cu cuchio. Durante polis ta atende J.O.P. ta presenta un homber desconoci cerca nan y el a declara cu e sospechoso ta canando den Eman straat.

Mesora patruya a move den Eman straat y nan a wak un homber na careda y polis a bay su tras y altura di Kongin straat polis a detene e homber inicial C.D.B., despues cu el a declara di a hinca un hende un rato prome.

Polis a controla C.D.B. na su paña y nan a haya den su saco carson banda drechi un cuchio "Stanley Mes " (UTILITY KNIFE), esaki a wordo confisca y polis a transporta mesora e detenido pa warda y a presente dilanti fiscal auxiliar. C.D.B. naci na Venezuela 43 aña a keda pa mas investigacion na warda Oranjestad.

Ladronnan activo buscando cos pa horta den auto

ORANJESTAD (AAN): Patruya di polis seccion Strandpolitie diamars mainta a bay riba parkinglot di un high rise hotel debi cu ladronicia a tuma lugar den un auto. Ta trata di hortamento comete den un KIA Rio shinishi scur A-1873.

E auto en cuestion no ta sera completo. E ladron a logra desmantela e radio di e dashboard di e auto. Keho ta entrega. Casi na mesun ora a drenta informe na central di polis cu desconocinan a trata horta e Nissan Pickup double cabin color berde na Hooiberg.

Polis di e distrito Santa Cruz a atende e cas y na yega señora M. ta declara, riba 15 Februari 2016 den careda di 11' or anochi el a wak su auto na yabi, bon sera y intacto.

E auto en cuestion ta un Nissan Frontier color berde A-43013. Diamars mainta pa mas o menos 10'or el a wak y constata cu desconocinan a kibra drenta den su auto y a destrui contacto di yabi.

Segun M. e desconocinan no a bay cu nada. Aki tambe keho ta entrega.

Job Openings

EMPLOYMENT OPPORTUNITIES

ENTRANCE TOYOTA

Garage Cordia Aruba is looking for suitable qualified person to fill the following position:

Parts Salesman

Required qualifications:

- Minimum MAVO/EPI diploma
- Experience in parts sales
- Minimum 2 years experience
- Knowledge of word, excel, outlook
- Good personality
- Good communication skills
- Must speak Papiamento, Dutch, English, Spanish

We offer:

- Competitive salary
- Modern facilities
- Pleasant work atmosphere
- A team of professionals as colleagues
- Solid company with excellent opportunities of growth

Please send your application with resume and diplomas to Camacuri 8 at the attention of Human Resources Department or e-mail to humanresources@cordiaaruba.com

Deadline for applications is February 29, 2016.

Cordia SINCE 1965

GCA Autosales N.V. Camacuri 8, Oranjestad Aruba | Tel (297) 528-4455
www.cordiaaruba.com | GarageCordiaAruba

Corte a ordena empleadonan reanuda trabou

Diabierna Corte lo dicidi riba decision di gerencia di ELMAR di "no work no pay"

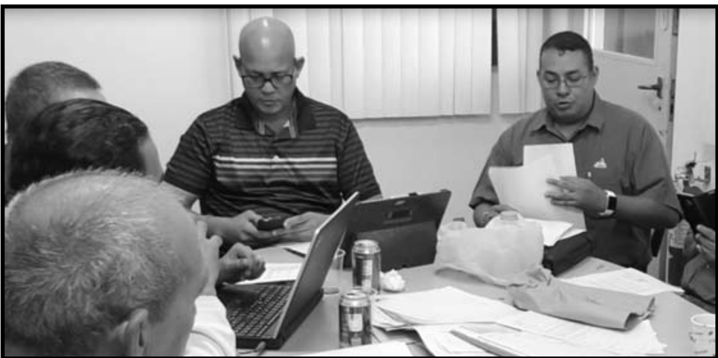


ORANJESTAD (AAN) – – Diamars mainta trahadonan di ELMAR a bay den un accion, bandonando trabou pa expresa nan malcontento cu gerencia di e compania. Esaki ta relaciona cu un sistema di control di siguridad cu a keda introduci na e empresa. Aunke cu e intencion tabata pa bay Corte, mirando cu no a logra un acuerdo inicialmente, na finalmente e partidonan a logra yega na otro.

Den combersacion cu Elvis Briezen, di e sindicato di ALVADS di miembronan di staff , el a splica cu na momento cu diamars a sinta na mesa na Piedra Plat, tabatin dos punto cu a causa e problema, esta cambio maneho di control di siguridad. Despues di un ora a yega na un entendimento riba e punto aki pero si a keda pega riba e punto di "no work no pay" pa cual a dicidi di envolvi Mediador.



Despues di 4'or e dos sindicatonan, ALVADS y UEA, hunto cu gerencia y Mediador a sinta na mesa unda pa basta rato a sinta delibera riba e tema aki. Como no a logra yega na un acuerdo, mester a dicidi si ta bay Corte of sinta bek na mesa riba diaranson cu Mediador. Pero diamars anochi laat, el a ricibi yamada di Presidente di ALVADS, Raymond Maduro, kende a informe cu Huez a manda tur hende bay traha de lo contrario mester paga un boet di 25 mil florin pa dia. "Nos a haya esaki straño, pasobra normalmente den caso sumario ta manda yama tur dos partido. Via email a haya e informacion for di Huez cu diabierna pa 2'or di atardi lo trata e caso sumario pero mientrastanto ta ordena e trahadonan pa resumi trabou."





Esaki ta nifica cu diaranson mainta tempran a splica e trahadonan e situacion y bisa nan reanuda trabou. Diabierna e ora lo bay scucha e pensamento di Corte riba e punto di "no work no pay" cu gerencia di ELMAR ta para'riba pa aplica.



Pa loke ta e aspecto di implementacion di maneho nobo di siguridad, gerencia di ELMAR a dicidi cu lo pospone esaki y lo cuminsa implemente entrante prome di maart awor. Den e dianan aki lo sinta na mesa cu e dos sindicatonan pa palabra con e lo wordo implementa y ora cu yega na un acuerdo, e informacion lo wordo pasa pa e hefenan y haci un anuncio interno y di e forma aki tur hende ta bon na altura di kico e maneho lo ta. Esaki ta algo cu e sindicatonan no tin problema cune, pero si cu e mal comunicado. Esta decisionnan ta wordo tuma y ta wordo implementa sin comunica nada cu sindicatonan, cu nan ta haya mester wordo respeta. Nan ta di acuerdo cu maneho ta algo di gerencia, pero pa nan ta importante e comunicacion. Principalmente ora cu e ta afecta e funcionamento.





Pa nan sa kico nan lo por pasa aden den futuro

Studiantenan di school basico a pasa dia na Colegio



ORANJESTAD(AAN): Juffrouw Gwen Davelaar ta coordinator di Ciclo Basico 1 na Colegio Arubano. Hunto cu Jufffrouw Bailey, ta organiza dos siman y mey un programa pa schoolnan basico na Playa.
Davelaar a splica cu diamars a cuminsa cu e proyecto cu ta bay dos siman y mey largo. a parti tur basis na Playa. Cada basis ta bin un dia, cu e muchanan cu nan mes a duna pa haci e toelatingstoets. E idea di dje ta, door cu tur aña e muchanan ta bin nervioso y e ora a dicidi di organiza un opendag pa tur basis, pa asina nan climatisa un tiki na school. Nan ta conoce e schoolomgeving, e docentenan pero tambe haya un tiki idea kico ta pasa den klas mes. E lesnan, e nivel di e lesnan, con lihe lesnan ta bay. Pa dia 22 di April, cual ta dia di e Toelatings toets, pa e muchanan ta mas rustig. Colegio kier pa mas mucha posibel drenta. Ta crea un oportunidad pa nan tin un idea kico e ta pa nan ta mas rustig ora nan bin traha toets y pa bin haya mas mucha cu ta haal e toets. Colegio tin tur dia un maximo di 3 school. E klasnan ta di 24 of 25 alumno, cu ta haci cu den cada klas ta bin haya 4 pa 5 mucha extra. Stel voor cu un school basico tin 15 mucha ta bin, ta partinan den tres klas pa loopmee cu nan y cada klas tin tambe cinco mucha como guia y e cinco muchanan ey ta guia e cinco muchanan di basis.
Segun Davelaar, nan ta haya un bista di cambia di local pa local. Manera awe un guia tabata tin un mucha ta nervioso y el a bise kico e mes a experencia. Pa nan asina haya un idea cu nan no mester ta asina nervioso dia di e toets.
E muchanan cu a bin, ta e candidatonan cu e schoolnan a geef op pa por traha e toelatingstoets. Ta tur e muchanan cu tin dos siman y mey cu e schoolnan a apunta, cu nan mag di traha e toelatingstoets, Davelaar a conclui.

MASHA DANKI – THANK YOU – BEDANKT – GRACIAS!

DANKI BEACH TENNIS ARUBA (BTA) PA A ORGANISA E TEAM CUP DI DIASABRA ULTIMO Y PA E BUNITA DONACION HASI NA ANIMAL RIGHTS ARUBA. DANKI NA E TEAM COMPLETO DI BTA, SPECIALMENTE JOCHEM Y MELISSA. UN DANKI TAMBE NA TUR E PARTICIPANTENAN PA NAN CONTRIBUCION. E DONACION LO YUDA NOS YEGA UN PASO MAS SERCA DI NOS SHELTER. PABIEN NA TUR E GANADORNAN! E TABATA UN ANOCHI EXITOSO!



ANIMAL RIGHTS ARUBA
We Save We Care We Educate!

Booshi Wever a confronta problema cu su boto di Venezuela pa Aruba







ORANJESTAD (AAN): Diamars den careda di 5'or atardi, un boto nabegando di Venezuela pa Aruba, y cu ta pertenece na e lider di Partido UPP, drs. Booshi Wever, a confronta problema.

Esaki a socede na momento cu e boto tabata den awanan teritorial di Venezuela ainda, riba su caminda pa Aruba.

Tabatin 8 persona abordo di e boto "Ki-Diaaa...?"

E boto ta registra cu matricula A-900. Booshi a raporta di biaha via VHF Marine Radio na Aruba Ports Authority cu un di su motornan a faya, y e ta biniendo Aruba poco poco.

A resulta cu e politico drs. Wever mes, tambe ta abordo.

Kustwacht e momento ey tabata man yen cu diferente otro asistencia, y asina den careda di 8'or anochi ora cu e boto di Booshi tabata den awanan teritorial di Aruba 5 pa 6 miya.

Asina a manda Polis Maritimo, cu bay den e direccion y asina tow e boto cu e 8 persona abordo cu e kapitan abordo pa e beach otro banda di ex-cas di gobernador na Playa.

Pa 11:45'or di anochi tur hende a yega tera sano y salvo. Personal di Douane tambe a presenta pa haci nan controlnan necesario.

Asina pasa di 12'or di marduga a saca e boto for di awa pone riba un trailer y hiba pa Barcadera caminda Douane a tene un control segun regla.

Tur hende abordo tabata bon di salud.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1 EDIFICIO DONA CLARA LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranzon 17 Februari 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI			ZODIAC
4532 2007 7822	0717 3905 2609	9444	MERDIA 6693 3420 7998	ANOCHI 2203 9171 3343	M A	9652 LEO 4635 LEO

LOTTO DI DIA FEB: 01-08-09-25-28 BIG 4 M 8834 A 9505

GO LAZO PLUS SHUFFLE Y GANA MAS !! ① 5542 ② 4028 ③ 1252

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
DIRECTOR
Jossy M. Mansur
DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy M. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Oduber
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
Mary Vrolijk
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Ricardo Jimenez
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Mariannellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: 582-6747

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **29 dia**
Pa observa Dia di Himno y Bandera.
— **36 dia**
Pa observa Bierna Santo na Aruba.
— **69 dia**
Pa nos celebra Dia di Rey na Aruba.
— **587 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diahuebs 18 Feb 2016

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Every
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Yagua
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 7:00 pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712
PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



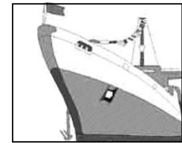
Bahada y salida di solo na Aruba

—18 Februari 2016
Solo ta baha: 6:47 p.m.
—19 Februari 2016
Solo ta sali: 7:02 a.m.





Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diahuebs 18 Feb 2016:
Carnival Breeze:
(07:00 - 16:00)
Jewel of the Seas:
(07:00 - 17:00)
Serenade of the Seas:
(09:00 - 20:00)
—Diabierna 19 Feb 2016:
Britannia:
(07:00 - 18:00)
—Diadomingo 21 Feb 2016:

NY MEGA Millions Resultado

Sorteo Diamars 16 Februari 2016
09 - 31 - 33 - 46 - 64 MEGABALL: 4

5 Number +Megaball:	$ 94.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin 1 ganador.
4 Number + Megaball:	$5.000	..Tin 20 ganador.
4 Number Bon:	$500	..Tin 258 ganador.
3 Number + Megaball:	$50	..Tin 1.463 ganador.
3 Number Bon:	$5	..Tin 20.312 ganador.
2 Number + Megaball:	$5	..Tin 33.489 ganador.
1 Number + Megaball:	$2	..Tin 290.129 ganador.
Megaball solamente:	$1	..Tin 750.655 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 19 Februari 2016:
Siguiente Prome Premio: $104 miyon

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 17 Februari 2016

03 08 18 23 28

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: Tin 3 ganador Match 4
3er Premio: Tin 3 ganador Match 4
4to Premio: Tin 170 ganador di Afl. 12,00

Joker **14**

Proximo sorteo 20 feb 2016
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 330.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 525-7555 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: G



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Diferente gremio a duna nan presentacion durante retreat di AVP



ORANJESTAD(AAN): AZV a duna un presentacion durante e cumbre cu AVP tabata tin. Sr. Anco Ringeling a mustra cu den e añanan prome cu gabinete Eman I, e gastonan tabata subi continuamente, cu cierto momento e landsbijdrage, a yega te na 140 miyon Florin. Un desgaste grandi riba e fondonan publico. Door di reforma y control, tur loke a haci, Gabinete Mike Eman I y II, awe e landsbijdrage a bira rond di 30 miyon Florin y esey tambe ta un reduccion hopi grandi di e deficit di pais Aruba. Pesey tambe ta logrando di baha e deficit na e manera cu ta bahando e. Banda di controla gasto, a elimina e peliger y drenahe cu fondonan cu no a conoce reforma, cu mester a conoce den e añanan di gobernacion anterior, a bin haci cu tin e stabilidad aki y cu no tin e drenahe mas for di e presupuesto, pa cual motibo awe ta yegando poco poco na un balanced budget.

Tambe di parti di ATA, a duna un presentacion con turismo a subi cu 50%, den e periodo di 2009 pa 2016. Cu e Revpar a crece entre 20 pa 25% durante e periodo ey. Tambe a haya un presentacion di sr. Alvin Koolman riba kico e refineria ta nifica y pakico un Citgo ta asina interesa den e refineria. Di parti di e director di finanzas, sr. Derrick Werleman, a mustra con gobierno den e prome termino a inverti den e recuperacion economico y e recuperacion den poder di compra y con awe economia a stabilisa y con cu e reformanan cu a haci y cu e reduccion di gastonan, gobierno ta bay bahando su deficit, hasta cu Werleman a mustra cu pa prome biaha ta yegando un punto caminda cu e debe ta bay cuminsa baha.

El a menciona cifra cu ta rond di 80%, y awor ta 78/79% y asina e ta sigui baha cu crecemento di nos economia y e forma cu ta logrando un balanced budget, den e forma cu ta bay ta canando, tanto riba e tereno economico como e tereno financiero.

Tabata un momento importante pa tur e miembronan di Parlamento y e ministernan, mira back riba un trabao bon haci, riba e responsabilidad cu tin pa futuro y a discuti tambe den un forma hopi habri y transparente, temanan cu tin cu inverti mas pa tin miho comunicacion pa evita cu ta haya na cierto momento diferente di e momentonan toch di falta di comunicacion cu tabata tin.

Prome Minister Mike Eman a splica cu mester mantene e coherencia den gobierno pa e vision pa cual e miembronan di Parlamento y e gobernantenan ta sostene, ta traha pa Aruba, den e periodo di gobernacion ta uno hopi cla, uno cu tur hende tin un compromiso fuerte pa sigui e trayectoria aki. Por a sinti na final di henter e dia di diabierna, caminda cu a cuminsa pa 8'or te cu 5'or di atardi, hasta cu un brindis cu por bisa cu tin un compromiso solido di tur e parlamentarionan y e 9 ministernan pa keda cana un caminda cu a compromete pa e programa di gobernacion, pa tur e trabaonan ta bon sincroniza, pa tin mas inversion tambe den comunicacion y pa hunto asina percura pa e resultadonan di locual cu pueblo a confia e partido pe na 2013, worde realisa pa final di e gobernacion aki pa bay back na comunidad, cu no unicamente e bon trabao, pero e ainda falta a worde yena y cu un prospecto hopi positivo pa sigui cana den futuro segun prome minister Mike Eman. Esey tabata e ambiente cu a domina durante di henter e dia ey cu hopi presentacion, cu informacionnan valioso, pero cu hopi dialogo franco, habri tambe, cu a consolida e union dentro di e organizacion di un fraccion cu ta sostene gobierno y e ministernan cu ta carga responsabilidad di e gabinete aki, e prome minister a conclui.

Seccion di Malesa Contagioso ta actua:

Nan ta cumpli cu e ley cu NO ta permiti hende cu TBP cana den publico!

ORANJESTAD (AAN) – Tocante e keho cu algun pasahero di Arubus a trece dilanti na nos redaccion, tocante un adicto ambulante, cu aparentemente ta portador di Tuberculosis Pulmonar, redaccion di Matutino DIARIO a tuma contacto cu Seccion di Malesa Contagioso, na Departamento di Salud Publico.

E funcionario cu a duna atencion na nos yamada a indica cu si nan no tin e nomber di ken por ta e persona cu tin e malesa, nan no tin un caminda pa cana pa tuma accion.

Un caso cu tabata tin un par di siman atras a wordo aclarea pa Departamento di Salud, y ta un caso cu a bin for di polis. Pero e dianan aki, si tin un caso nobo, polis no a notifica esaki na Seccion di Malesa Contagioso.

Den e caso conoci, e Seccion aki di DESPA a tuma reuni hasta cu Alto Comisario. E funcionario a duna di conoce cu tin adictonan ambulatorio cu ta gaña bisa cu nan tin tuberculosis, pa manipula polis y otro hendenan rond pa wak si nan por haci nan fechoria.

Pero Seccion di Malesa Contagioso ta sigui e ley cu no ta permiti hende cu ta wordo comproba cu tin TBP cana den publico, pero mesora nan ta wordo interna na Hospital.

Cu otro palabra, e persona di cual e pasaheronan ta kehando e dianan aki posiblemente ta un adicto cu ta manipulando esnan di Arubus, Polis y e pasaheronan.

Parlamentario Clarisca Velasquez

Containerhaven nobo na barcadera un vision concretisa pa e gobierno aki



ORANJESTAD (AAN): Ora como gobierno bo a bin pa sirbi e pueblo cosnan grandi ta sosede riba nos pais.

Un idea cu gobiernonan durante mas cu 30 aña tabatin pa muda containerhaven pa Barcadera pero nunca e no a bira realidad. Gabinete Mike Eman 2 ta concretise den un realidad y awe nos por ta orguyoso di un proyecto grandi realisa na bienestar di nos pais.

Un joya di proyecto cu ta bay duna un "boost" grandi na nos comercio y simulteanamente nos economia y esaki ta e vision cu nos gobierno tin pa nos pueblo. Ta curashi grandi mester tin pa haci esaki posibel.

Un proyecto cu a costa 126 miyon y danki na e partnernan Gobierno, Aruba Ports Authority y Astec cu a haci esaki posibel y un danki na tur contratista cu a traha incansabel riba e construccion di e containerhaven aki cu awe el a bira realidad.

Pa fin di maart proximo lo tin apertura oficial caminda pueblo tambe por haya oportunidad pa aprecia e bunita proyecto aki y sinti orguyoso tambe di e containerhaven nobo, equipa pa asina contribui pa engrandece nos comercio y stimula nos economia.

DYON CENTER N.V.

Special Special Special

Prijs special riba "copy paper" di super bon calidad marca CHAMEX.

Size	1-9 caha	10-24 caha	25 caha of mas
A4	f 36.75 pa caha	f 35.50 pa caha	f 34.25 pa caha
	f 7.35 pa riem	f 7.10 pa riem	f 6.85 pa riem
Letter	f 71.00 pa caha	f 68.50 pa caha	f 66.00 pa caha
	f 7.10 pa riem	f 6.85 pa riem	f 6.60 pa riem

nota: e prijsnan menciona no ta inclui BBO y BAZV

Caya Frere Bernadinus 10, Tel: 582-9894 • Fax: 582-9896, Email: dyonaruba@yahoo.com

PASATEMPO

Conceptis SudoKu

By Dave Green

			2					
4		5		7		8		3
	9						1	
			3		8			5
	6						9	
7			5		1			
	8						7	
9		7		4		2		1
					9			

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★ 2/18

BUSCA PALABRA

S	R	Z	Z	Z	N	C	A	R	C	H	I	V	O	B
S	O	D	Z	O	S	O	T	N	A	P	S	E	S	A
M	D	C	V	K	B	M	I	U	Q	K	T	R	F	N
O	A	H	N	H	Z	P	N	C	P	D	L	K	O	D
T	H	W	R	K	K	R	S	G	A	U	E	Y	F	E
N	C	E	M	Y	M	O	Q	P	J	R	J	A	O	R
E	U	H	L	L	R	M	D	P	Z	E	E	K	L	A
M	L	T	I	W	S	E	F	J	X	I	N	D	T	F
A	L	I	M	E	N	T	A	C	I	O	N	N	E	E
C	E	L	B	A	Z	I	L	A	E	R	E	F	L	F
S	G	O	Z	Q	Z	D	Q	C	J	U	A	B	C	H
I	H	T	N	I	Q	O	O	Q	C	L	U	X	C	K
P	F	I	L	I	G	R	A	N	A	L	M	Y	U	E
A	J	V	E	T	G	F	I	J	O	J	W	Y	L	K
B	T	D	K	L	W	C	M	V	L	B	B	A	V	J

ALIMENTACION
CINCUENTA
FEDERACION
PISCAMENTO
ARCHIVO
COMPROMETIDO
FILIGRANA
REALIZABLE
BANDERA
ESPANTOSO
LUCHADOR
VOLUBLE

Bo horoscopo di dia

Aries (21 Mar- 19 Apr)

ARIES
No cambia bo forma di ta pa ningun hende. Esun cu stima bo mester stima bo manera cu bo ta.
Number di suerte: 64- 23

Taurus (20 Apr - 20 May)

TAURO
Bo lo conoce un hende cu lo cambia bo bida den un instante. Amor por ta na bo porta despues di hopi tempo. Number di suerte: 20 - 12

Gemini (21 May - 21 Jun)

GEMINIS
Trata na haci varios actividad cu bo famia awe y laga bo mes bay cu e momento amor tambe ta exigi di bo. Number di suerte: 01- 87

Cancer (22 Jun - 23 Jul)

CANCER
Bo lo sinti falta di un hende cu tabata duna bo asina hopi amor y apoyo pero ta bo mes a sake for di bo bida pa jaloers. Number di suerte: 66-30

Leo (24 Jul - 23 Aug)

LEO
No laga ningun hende pone bo contra di un hende cu bo ta stima. Envidia y jaloezie ta mal cos. Number di suerte: 33- 42

Virgo (24 Aug - 22 Sept)

VIRGO
Bo lo haya mas tempo pa bo mes inverti esaki den bo famia y pa bo mes tambe. No neglisha esaki.
Number di suerte: 05 - 43

Libra (23 Sept - 22 Oct)

LIBRA
Bo lo haya mas cen di loke cu bo a pensa di un prestamo cu bo a pidi cosnan ta mustra di ta bay bon y nan lo cana bon tambe. Number di suerte: 26- 09

Scorpio (23 Oct - 22 Nov)

SCORPIO
Bo lo haya mas atencion di locual cu bo ta spera, probecha di bo suerte. Number di suerte: 70- 90

Sagitarius (23 Nov - 20 Dec)

SAGITARIUS
Bo lo haya bon noticia en cuanto compra y venta di un propiedad y tambe un cen cu ta drenta y un bon economia. Number di suerte: 06- 65

Capricorn (22 Dec - 20 Jan)

CAPRICORNIO
Bo port a tumando un actitud cu no ta favorable pa bo mas ainda si esaki ta uno cu ta bay a costo di bo bida amoroso. Number di suerte: 99- 83

Aquarius (21 Jan -19 Feb)

ACUARIO
No tene miedo den expresa bo mes y vooral cu si ta algo cu ta hacienda bo daño. Papia esaki y bo lo sinti alivio. Number di suerte: 44- 20

Pisces (20 Feb - 20 Mar)

PISCIS
Bo lo ta den un momento crucial di bo bida, caminda bo mester tuma decisionnan importante cu lo bay defini e rumbo di bo bida. Number di suerte: 50- 10

4	3	9	2	5	8	6	7	1
1	6	5	4	3	7	8	9	2
7	8	2	6	1	9	4	5	3
3	2	7	8	6	4	5	1	9
8	9	4	1	2	5	3	6	7
5	1	6	9	7	3	2	4	8
6	7	3	5	8	1	9	2	4
9	5	8	7	4	2	1	3	6
2	4	1	3	9	6	7	8	5

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★ 2/17

Dicho di dia

Loke ta hecho no por bira berde

No por trece cambio mas den loke a pasa

Pasashinan ta bayendo na mita prijs

Locura total pa campaña di Valentine's Day di Aruba Airlines

ORANJESTAD (AAN): Siendo un di e celebracionnan cu semper ta bay compaña cu regalo, Aruba Airlines e aña aki a lansa un campaña specialmente pa Valentine's Day. Pa por promove mas biahamento, a duna 50% di descuento riba pasashinan, haciendo cu parehanan lo por biaha hunto pero pagando pa un solo pasashi. Hopi hende a probecha di e descuento aki y como tal, hopi pareha e aña aki a ricibi un pasashi regalo hunto cu nan bouquet di flor riba dia di amor y amistad.

Cu e promocion aki Aruba Airlines ta permiti biaheronan pa biaha entre 12 pa 29 di februari 2016 pa cualkier di su destinacionnan, cu ta varia entre Miami, Panama, Corsou, Santo Domingo, Maracaibo y Valencia. E campaña a inicia diabierna ultimo dia 12 di februari y lo ta valido te cu diabierna awo dia 19 di februari 2016. Pa por haya e tarifanan special aki, mester cumpra e pasashinan sea na e oficina principal di Aruba Airlines situa na Cumana of na nan oficina di benta na Aeropuerto. Tene cuenta cu tarifanan no ta inclui airport tax.



A funda Aruba Airlines dia 31 di januari 2006 pero a realisa su prome vuelo dia 31 di mei 2013. E compania Arubiano tin su oficina principal situa na Cumana 69 aki na Aruba pero cu oficinanan di representacion na Panama, Miami, Venezuela, Corsou y Santo Domingo. Aruba Airlines ta bula cu avionnan nobo y moderno, Airbus A 320-200 cu un capacidad di 150 pasahero, parti den 12 pasahero Business Class y 138 den Economy Class. Nan tin un total di 300 empleado staciona na tur nan oficinanan den tur nan mercadonan. Na Aruba so tin 139 empleado den servicio directo.

Con pa mantene nos cas liber di sangura Aedes Aegypti

Esakinan ta e consehonan di Departamento di Salubridad Publico y KGMB:

Bari or hemchi cu awa: Tapa e bari of hemchi cu awa cu tapadera, sefta of paña.
Baki di awa bou di airco: Pone tubo pa laga e awa di airco bay den mata.
Taira: No laga taira tira rond di cas. Si bo no ta use mas bente na dump. Bora taira cu ta wordo uza como schommel.
Bari di sushi: Mester a tapa y e bom di e bari mester ta bora pa awa no para aden.
Baki di awa pa bestia di cas: Cambia e awa di bebe pa bestia di cas (cacho, pushi, pahra, etc) tur dia y laba e baki bon pa destrui e webonan di sangura.
Pos di wc (Septic tank): Pone regularmente un "mosquito donut" den pos. Percura pa e pos tin un tapa dera di schroef (pvc). E tubo di escape mester ta tapa cu sefta. No laga pomp septic permanente den e pos.
Groot di dak: Mantene groot limpi y e mester tin un bahada pa awa no keda para.
Recipiente cu ta wanta awa: Scoter of baki bou di pochi mata: basha awa afo y yena e scoter of baki cu santo of no uza scoter mes.
Bleki y boter boca habri: Haci nan bashi y deshaci di nan si nan no ta den so.
Fontein of vijver den cura: Pone pisca aden.
Artefacto y obheto cu no ta den uso: Warda of tapa wash-machine , stoof, frigidaire y coi hunga den cura, cu no ta den uso mas. Asina ta evita pa nan yena cu awa, mihor pa deshaci di nan.
Buraco coba: Awa por keda para aden. Yena e buraco(nan) cu tera.
Buraco den mata: Yena e buraco den mata cu santo of cement.

PADEN DI CAS:

Vaas (florero) cu mata of flor den awa: Cambia awa di e vaas cada dos of tres dia. Haci e vaas bon limpi, specialmente na e rand na unda e awa ta keda para. Ta importante pa laba e Stengel di e flor or raiz di mata cu tabata den e vaas.
Drainer di awa cu no ta regularmente den uso: Pone un cuchara di salo den dje of tape cu su dopi (plug).
Baki bao di e reki di coi kibra: basha e awa afo tur dia.
Den vecindario:
Controla pa cualkier obheto den cual awa por keda para. Si ta posible tira esaki afo.
Duna un man na bo bisiña cu tin edad halto pa elimina criadero den y rond di su cas.
Ora bay cu vacacion:
Tapa drainer di awa cu masking tape
Tapa pos di wc of pone un cuchara di salo den pot di wc. Warda of deshaci di tur loke cu por ta un posible criadero.
Tira tur sushi den bari y tapa esaki. Sushi grandi mester wordo hiba na dump. Kita tur obheto den cas, patio y cura den cual awa ta para.

Bo tabata sa cu ademas di Bentana di Aluminio,
Nos ta stock tambe casi tur parts pa casi tur tipo di bentana di aluminio? Nos tin servicio tambe pa drecha casi tur tipo di bentana di aluminio!!!
E. & E. TRADING Sabana Blanco # 1-B Rondweg Tel: 588-2828

Tocante mangel cu por duna alergia:

Seccion concerni di Salubridad Publico no ta na altura ni a haya informacion oficial!

ORANJESTAD (AAN) – Den Matutino EXTRA di Curacao, a publica un noticia dia 16 di Februari ultimo, relaciona cu un alerta cu e Comision Europeo concerni, a emiti tocante un marca di mangel, produci na Belgica, cu ta causando alergia cerca consumidornan.
Segun e informacion e mangelnan ta contene un substancia preservativo yama Sulfite cu ta alergenico. Ta parce cu e marca concerni, segun e corant Extra, ta produci na Belgica pa Astra Sweets, y ta wordo distribui na Curacao y Aruba pa un agencia yama "Sweet and Candy Distribution BV" cu ta situa na Denver, Hulanda.
Na Curacao e Departamento di Higiene di Ministerio di Salubridad Publico (THZ) tin vigilancia riba e establecimentonan cu ta bende e productonan aki pa e consumidor, cu ta diferente sorto di mangel.
THZ a duna instruccion na importadornan y bendedornan di e fabrica menciona pa mesora stop di importa y bende productonan cu ta contene Sulfite.
Mirando cu den e articulo ta wordo menciona cu e productonan aki tambe ta riba e mercado na Aruba, Matutino DIARIO a tuma contacto cu e departamento concerni di Salubridad Publico pa puntra tocante esaki.
T'asina cu nan no a haya ningun comunicado oficial manera ta e caso na Curacao. Nan no tabata na altura mes di es situacion y ta awe cu a drenta dos yamada, un di nan ta di DIARIO.
Pero den e transcurso di awe, e seccion concerni di DESPA lo haci un investigacion al respecto y nan a tuma e dos yamadanan aki hopi na serio. Un vez cu nan compila informacion nan lo informa comunidad tambe, pa medio di prensa. DIARIO lo keda pendiente tambe.

Preparando pa celebra 100 aña di existencia...

MetaCorp buscando potretnan bieu of recuerdo di e tempo aya

ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di e preparacionnan andando pa celebra nan 100 aña di existencia, MetaCorp ta colectando tur material cu por yuda na forma e historia di e compania. Cu material ta referi na entre otro potretnan bieu, for di aña 1920 cu e compania a nace te cu awor.

E historia di MetaCorp ta parti den varios fase, manera nan envolvimento den pelicula, manera ta e teatro Gloria, Cinelandia, Principal, Rialto, Aurora, Esso Club, Eagle Club, Lago Heights club, Savaneta y De Veer Theatre. Tur esaki sin lubida e eventonan y proyectonan cu e compania a yega di organiza den nan historia, manera por ehempel cabayito, circo y concierto.

Otro fase den e historia di e compania ta encera nan envolvimento den e industria di transporte y tambe nan envolvimento cu produccion y distribucion di e refresco Coca Cola.

Ta aprecia masha si por tin hendenan cu por tin potret, memorabilia, documento, storianan of recuerdonan y cu lo kier comparti cu e compania, pa tuma contacto libremente cu MetaCorp na telefon 523-6090, 523-6077 of por manda un email na lboerwinkel@metacorp.aw.

Ta conta riba e cooperacion di tur cu por tin cualkier tipo di recuerdo pa hunto yuda e compania yega na un historia bon documenta y hopi visual.

Minister Hooyboer-Winklaar ta anuncia:

Evento 8 di Maart riba dia Internacional di Hende Muhe

Cu oradornan local y internacional



ORANJESTAD (AAN)--: Manera ta conoci, dia 8 di Maart ta dia Internacional di Hende Muhe. Un dia cu ta wordo celebra rond di mundo y unda paisnan ta para keto y reflexiona riba e posicion di e ser femenino den nan sociedad.

Na aña 2014 e World Economic Forum a calcula cu lo tuma te 2095 pa realisa igualdad entre generonan rond di mundo. Un aña despues na 2015, nan a revisa nan declaracion a base di cifranan mustrando asina un "slowdown" den progreso y a premira cu igualdad entre generonan lo dura te 2133 pa realisa. Esaki a conduci su mes na un yamada global pa ambos hende homber y hende muhe compromete pa conhuntamente traha riba elimina e discrepancia y desbalansa cu keto bay ta existi den areanan laboral, politico y siguridad y economico. Un parti esencial di por stimula e cambio aki ta pa tene actividadnan unda por comparti informacion y alabes educa riba e puntonan necesario.

Esaki ta di 5 biaha cu ta organisa un actividad rond di e dia aki, unda hende muhe local y internacional a comparti informacion y mensahenan clave rond di e tema di nos hende muhe. Den e ultimo 5 aña nos por a conta cu oradornan manera Princess Laurentien van Oranje, e conocido actriz Maria Bello, autor Crystal Andrus Morissette, autor Dr. Sue Morter, autor y actriz Monica Parker, un di e "Forbes 100 most powerful women" Beth Brooke, antropologo y autor Dr. Jean Houston, Fundador di iniciativa di UN "Girl Up" Elizabeth Gore, y nos oradornan local Michelle Brooks, Sandra Brown, Jeannette Richardson-Baars, y Helen van der Wal.

"E aña aki nos lo tene nos actividad riba e anochi di 8 di Maart fe 7'or te 10'or na Alhambra Ballroom. Nos tin e placer di yama bonbini bek na 2 orador cu a hala hopi atencion den pasado, esta Crystal Andrus Morissette y nos mesun Sandra Brown", asina Minister Hooyboer-Winklaar a comparti.

Crystal Andrus Morissette recientemente a lansa un buki nobo riba mercado na Merca y Canada cu yama "The Emotional Edge: Discover Your Inner Age, Ignite Your Hidden Strengths and Reroute Misdirected Fear to Live Your Fullest".

Sandra Brown, Director di CEDEHM lo papia riba e trabounan andando y lo reflexiona riba e experencia durante e ultimo 5 aña di existencia di CEDEHM. E evento ta gratis, pero ta rekeri registracion via 528-4971.



Abogado Mr. Hans Sjiem Fat:

Proceso di negociacionnan di posibel reapertura di refineria a bay den diferente fase



ORANJESTAD(AAN): Mr. Hans Sjiem Fat ta consehero legal di gobierno pa loke ta e asunto di e posibel reapertura di e refineria, negociacionnan cu Citgo y Valero. Sjiem Fat a splica cu el a worde acerca den di dos mita di 2015, unda cu tabata tin varios biahe cu a haci cu diferente minister. Entre otro Hulanda y hopi biahe a haci'e na Houston pa combersacionnan cu Citgo, desde cu a compronde cu nan ta seriamente interesa den opera e refineria aki na Aruba.

E proceso a bay den diferente fase, entre nan tabata a firma un MOU, es decir, un combenio cu ta bisa basicamente cu e partidonan ta interesa pa drenta den negociacion riba un posibel transaccion pa opera e refineria na Aruba y cu nan ta bay pone nan ekiponan pa haci investigacion nan prome luga, pa wak si en berdad e refineria ta cuadra cu loke ta nan expectativa pa opra un refineria na Aruba y den cuadro di esey ta haci locual ta yama "Due Diligence Investigations", unda cu expertonan tecnico, financiero ta wak e instalacionnan y ta dicidi si en berdad esaki ta algo cu nan kier sigui riba dje. Esey a worde sigui pa un fase di negociacion, over di e aspectonan principal di e transaccion.

Tin algun punto cu kisas ta di interes of atencion, na momento cu ta na mesa. Sjiem Fat a comenta cu nan a topa diferente biaha na Houston y na Aruba tambe, den e ultimo tres lunanan. Naturalmente e discusion y negociacionnan ta bay over di e puntonan mas importante di un transaccion manera cu ta negociando awor aki.

Semper un di e puntonan importante den esey ta, kico ta bay ta e regimen fiscal cu e compania ta haya si e mester establece su mes na Aruba.

Otro pregunta ta, kico ta bay ta e structura di e transaccion. Ta bay tin un compra y benta di e refineria of Citgo ta bay huur e refineria. Otro pregunta cu ta worde discuti ta kico ta bay ta e duracion di e combenio di e operacion di e refineria si mester ta 10, 20 of 25 aña. Si mester tin extension di e plazo cu nan ta bay huur e operacion. Otro pregunta ta si e transaccion ta bay cover tanto refineria, e transhipment terminal y sales & marketing local na e stacionnan di gasolin local, pero tambe na e bunkering di barconan y jetfuel supplies pa e avionnan cu sa bin Aruba. Naturalmente semper tin aspectonan di medio ambiente cu mester worde discuti den un transaccio asina.

Ademas manera cu por compronde, ta un transaccion cu no ta solamente dos partido, mester yega na un entendimento na otro, pero tin un di tres partido cu ta operador y doño actual di e refineria, esta Valero. Valero tambe mester bay di acuerdo cu full e transaccion y tin cu sinta na mesa tambe cu Valero pa ta sigur cu nan tambe ta di acuerdo cu e transaccion bao di e condicionnan cu ta negoshando cu Citgo, Sjiem Fat a splica.

E ultimo biaha cu a topa siman pasa. Tabata tin un team negociador di Citgo na Aruba pa casi full e siman y a topa tur dia. Idea ta pa uza e siman aki. Di parti di gobierno pa refleha riba e posicionnan cu a worde presenta siman pasa di parti di Citgo. Citgo, pa refleha riba e posicionnan cu worde presenta di parti di gobierno di Aruba y tin planea tambe pa combersa cu Valero riba diferente aspecto di e transaccion durante di e siman aki. Pa otro siman, sea aki na Aruba of na Houston, por sigui cu e negociacionnan cu Citgo riba e transaccion.

E deadline te awor aki ta fin di Maart. Idea ta pa fin di Maart mester bin un closing, esta un ceramento di e transaccion, unda cu tur e puntonan final mester bin den e combenio y cu e partidonan ta firma cu nan ta di acuerdo y cu e transaccion ta cuminsa y ta spera cu por cumpli cu e deadline eynan, Sjiem Fat a splica.

E team cu ta negosha, semper tin cu bay back na nan superior. Den caso di Citgo, e team negociador mester bay na e board of directors di Citgo pa nan haya aprobacion pa posicionnan cu a worde tuma den e negociacion y di parti di Gobierno, e negociadornan mester bay na minister de Meza, kende ta encarga cu e transaccion y e na su turno mester consulta cu su coleganan den conseho di ministronan over di varios aspecto di e transaccion, Sjiem Fat a mustra.

Malhechornan a kibra y drenta na Himalaya





ORANJESTAD (AAN): Diaranson marduga polis ta keda informa cu tin hende lo mester a caba di comete kiebro na Himalaya den Playa y tin posibilidad cu ainda e ladronnan ta den e lugar.

Polis ta yega di biaha na elugar y controla e luga pero e ladronnan no tabata t'ey mas. Mas despues e doño a yega y a controla e lugar cu polis.

Ladronnan a logra bay cu e cash register cu tabata contene placa los. Polis a tuma datos di e kiebro y ladronicia aki.

Parlamentario señora Lorna C. Jansen-Varlack

SERLIMAR mester sigui haya e cooperacion di nos comunidad

ORANJESTAD (AAN):Durante e tratamento di presupuesto 2016 e problematica tocante e recogemento di sushi tambe tabata un punto di discusion. E ley di recohe sushi ta un ley cu tabata existi di aña 2004 caba unda e proposicion e tempo ey tabata pa cobra pueblo 40 Florin pa luna.

SERLIMAR ta un compania Sui Generis, esey kiermen cu e ta un compania independiente cu mester funciona riba su propio fondonan. E introduccion di e pago di fls. 25,25 ta pa yuda SERLIMAR yega e meta ey y pa e compania aki funciona riba su propio forsa.

Den pasado pueblo tabata hopi keho riba e funcionamento di SERLIMAR, pero e ultimo añanan a bin un cambio den maneho, a inverti den truknan nobo y a mehora e servicio di recohemento di sushi. Pa cubri tur e gastonan aki mester a introduci un sistema di pago. Rond mundo e pago pa recogemento di sushi ta algo normal. Loke mi persona a propone na minister ta pa haci un investigacion pa wak kico ta e posibilidadnan pa bin cu un reduccion di pago pa esnan di menos recurso y pa studia e posibilidad pa penshunadonan cu un solo entrada worde exonera di e suma aki.

SERLIMAR ta haci un bon trabao den nos comunidad y compara cu antes e kehonan ta minimal. E ta un grupo di hende cu ta traha duro den nos comunidad y ta percura cu despues di actividadnan grandi cu nos isla ta limpi atrobe. Nos por a ripara cu durante e paradanan di carnaval con nos hendenan a laga nan sushi atras banda di caminda sin pensa. E cooperacion di nos comunidad por ta hopi mas si tur hende carga e responsabilidad pa nan sushi y asina duna nan cooperacion y contribucion pa cu un pais limpi. Cu e mentalidad cu un otro mester recoge loke nan laga atras, e ta mas cu husto cu mester paga pa tur e servicionan cu SERLIMAR ta brinda y mustra nan aprecio door di cumpli cu e pagonan pa un Aruba mas limpi.

Dangui Oduber di MEP tabata presente den Parlamento pa contesta preguntanan di studiantenan di IPA





ORANJESTAD(AAN): Dangui Oduber di MEP tambe a duna acto di presencia den parlamento di Aruba. Durante entrevista el a conta tambe con nan a atende cu e hobennan studiante di IPA contestando diferente pregunta cu a bin dilanti.

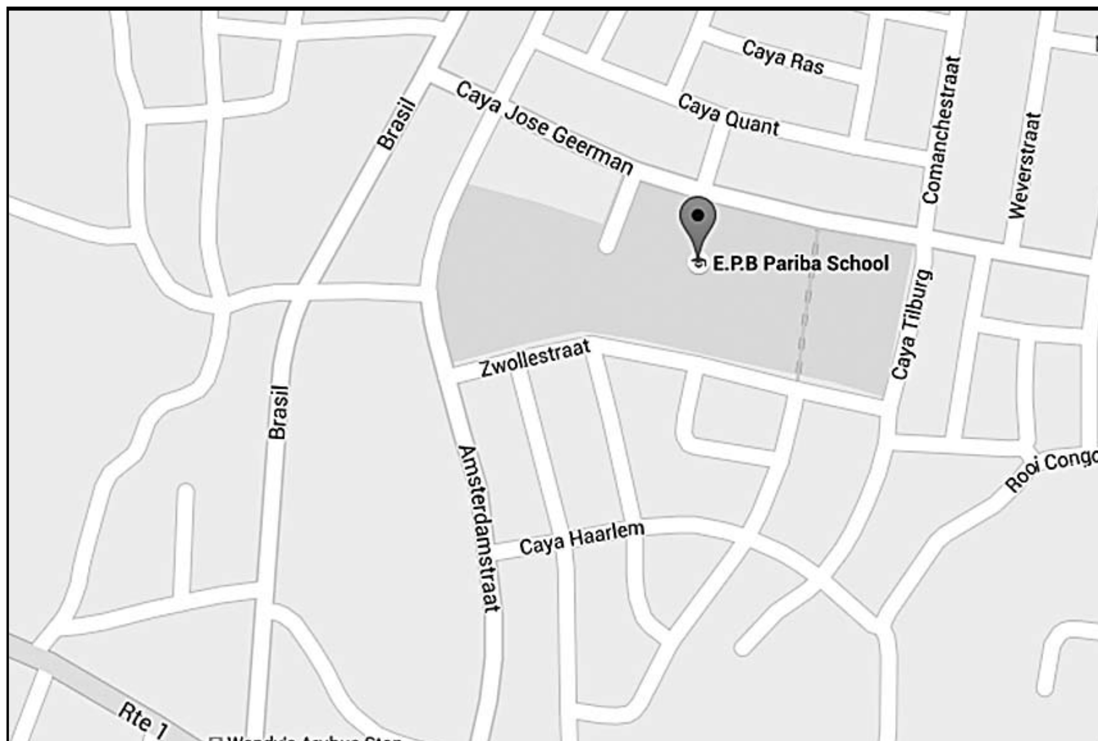
Den cuadro cu un curiculo di e studiantenan, nan a bin parlamento haciendo pregunta. Tabata tin hopi pregunta, por ehempel kico gobierno y parlamento di Aruba ta haci den e parti di sostenibilidad.

Sostenibilidad ta un palabra cu ta worde hopi uza mundialmente. Nacionnan Uni tin 16 punto cu ta trata sostenibilidad y por bisa cu sostenibilidad ta un ruim begrip, pero e puntonan mas importante di sostenibilidad ta cu pa un pais ta sostenibel, e pais tin cu combati pobreza. Otro punto ta pa combati hamber. Tur hende cu ta biba riba bo pais, tin algo di come, mainta, merdia, anochi. E di tres ta cuido medico di calidad halto y riba di cuater luga, ta educacion. Den e cuadro ey, a bin parlamento pa wak kico gobierno y parlamento ta haci encuento leynan.

Por menciona un ley cu no a worde trata, pero ta den preparacion pa hopi aña, ta e ley di medio ambiente. Un ley cu ta trata sostenibilidad, bo cuido di bo medio ambiente, cual ta hopi importante, pasobra Aruba ta un pais turistico. Nos ta biba di turista. Te awor aki, e unico pilar economico ta turismo y e señal cu bo ta manda pa e turista ta cu bo ta un pais sostenibel. Cu ora bo bin bo pais, e pais ta limpi. No tin sushi manera cu sa. Tin e problema na dump, cual ta un di e preguntanan cu tambe a bin dilanti. Un di e pregunta tabata cu tin seis aña di e gobernacion aki y di con no a haci uzo di e planta di dump cu tabata tin cla seis aña pasa. Asina diferente otro pregunta a bin dilanti y miembronan di parlamento ta dispuesto pa contesta tur e preguntanan aki, pasobra na final di dia, ta informa, tin cu educa pueblo pa haci e pais aki mas sostenibel posibel.

A mustra e studiantenan e rol di Parlamento. Hopi pregunta ta worde haci den direccion di gobierno y tin un separacion di e trabao di gobierno y parlamento. Parlamento ta controla gobierno. Por presenta leynan tambe den parlamento y a contestat e pregunta kico Parlamento specificamente ta haci. Oduber a splica cu un di e leynan cu kier pa worde trata, ta e ley di medio ambiente, pasobra esey ta haci bo pais mas sostenibel y eyden parlamento tin un rol hopi activo. Den e proyecto di dump tambe a puntra kico ta bay pasa for di awo padilanti y a contesta e alumnonan cu den e caso ey, fraccion di AVP mes a pidi un reunion publico pa trata e problematica aki cu e minister en cuestion, Benny Sevinger, Oduber a finalisa.

Opendag na EPB San Nicolas awe mainta



ORANJESTAD(AAN)-- Awe mainta, EPB San Nicolas lo tin un Open Dag organisa specialmente pa studiante di scol basico (y maestronan) cu lo cuminsa bishita EPB San Nicolas na aña escolar 2016-2017 y e studiante nan cu ainda tin duda riba nan escogencia entre Mavo y EPB.

E studiantenan lo tin oportunidad pa mira cu tin posibilidad pa sigui studia na EPB San Nicolas, tur locual EPB San Nicolas tin di ofrece y con bon ekipa e scol ta pa asina provee un bon preparacion di profesion basico.

EPB San Nicolas a percura pa e studiantenan di e scolnan basico wordo transporta cu bus di nan scol pa EPB San Nicolas pa asina participa den e rondleiding den diferente sector di scol pa siña un poco tocante entre otro; Startjaar, Comercio, Economia, Electro y Cushina.

Esaki lo ta di 8 or mainta pa 10.30 di mainta.

Diamars dia 23 di februari proximo tin anochi di informacion

Embahada di Canada promoviendo studiamento na Canada



ORANJESTAD (AAN): Diamars dia 23 di februari proximo Ministerio di Enseñansa hunto cu representantenan di Embahada di Canada na Caracas lo tene un anochi di informacion pa tur studiante di Aruba cu ta interesa pa sigui studia na Canada. E anochi di informacion lo tuma luga na e Collegezaal di EPI y lo cuminsa pa 7:00 pm.

Durante di e anochi di informacion lo duna informacion amplio riba tur posibilidad cu Canada tin pa ofrece nos studiantenan. E anochi aki lo conta cu presencia di tres representante di Embahada di Canada na Caracas, cu banda di e diferente opcionnan pa estudio lo duna informacion tocante e proceso di visa pa por studia na Canada. E representantenan lo por contesta tur pregunta referente studiamento y e proceso di visa.

Ta bisto tur e esfuersonan di Minister Michelle Hooyboer-Winklaar pa por brinda studiantenan mas opcion di estudio na un prijs mas favorabel. Minister Hooyboer-Winklaar na nomber di Gobierno di Aruba, a logra formalisa diferente acuerdo e.o. na Merca y Canada cu ta garantisa areglonan special na beneficio di nos studiantenan di Aruba.

Na aña 2015 a yega na un areglo cu Seneca College estableci na Toronto, na Canada, pa studiantenan Arubiano por ricibi un descuento substancial di 30% di descuento riba gastonan di estudio y esaki ta aplicabel pa e mas cu 290 programanan di estudio cu e College aki ta ofrece.

E areglo aki ta un ehempel di un beneficio grandi pa nos studiantenan y ta haci Canada un opcion mas accesibel y atractivo pa studiantenan di Aruba. Durante e session di dia 23 di februari e representantenan lo enfoca riba e posibilidadnan amplio y atractivo cu Canada tin pa ofrece.

Tur invita tur studiante interesa pa sigui studia na Canada of studiantenan cu no sa ainda na unda nan lo desea di studia pa atende e anochi di informacion aki sin falta. Durante e evento lo duna tur e informacion relevante cu studiantenan tin mester pa por sigui studia na Canada y tambe lo tin tempo pa haci pregunta. E anochi di informacion lo tuma luga diamars dia 23 di februari cuminsando pa 7:00pm na e Collegezaal di Colegio E.P.I.

Horario di operacion di tiendanan segun ley y indicacion pa prijs di producto

ORANJESTAD (AAN) - Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DAECI) ta informa cu segun e "Landsverordening Winkelsluiting" un tienda ta prohibi pa ta habri pa publico riba diadomingo /dianan di fiesta y di dialuna pa diasabra prome cu 6 'or di mainta y despues di 6 'or y mey di anochi.

Den cuadro di e maneho di gobierno pa stimula inversion y actividadnan economico e tiendanan lo por bin na remarca pa dispensacion pa habri tambe riba diadomingo/ dianan di fiesta di 9 'or di mainta te cu 10 'or di anochi y di dialuna te cu diasabra di 6 'or y mey di anochi pa 12 'or di anochi.

Pa haya un dispensacion di e prohibicion pa keda habri mas laat y/of riba diadomingo y dianan di fiesta, mester entrega un peticion por escrito dirigi na DAECI, acompaña pa un zegel di Awg.8,- y un di Awg.4,-.

Riba "Dia di Labor" no ta duna dispensacion pa un tienda habri pa publico, pues riba e dia aki e tiendanan mester ta cera conforme e "Landsverordening winkelsluiting".

Tur esaki no ta conta pa tiendanan cu ta situa den hotelnan cu tin hotelvergunning, pa cual e "Landsverordening winkelsluiting" no ta aplicabel.

Tambe DAECI ta informa cu a base di e "regeling prijsaanduiding goederen en diensten" tur negoshi ta obliga pa tin indicacion di prijs pa producto of servicio cu ta na benta y cu esaki mester ta claramente visibel y lesabel. Indicacion di prijs tambe por wordo poni pa un stapel of grupo di e mesun articulonan. E prijs mester ta indica den valuta Arubano, unda e simbolo di 'Florin'(Awg) ta wordo uza. Si ta cumpli cu esaki, por pone tambe su ekivalente den otro valuta.

Homber patras di Biblioteca tabata haci actonan inmoral

ORANJESTAD (AAN): Polis diamars atardi a wordo dirigi den Caya Rufo Wever cual ta keda tras di Biblioteca Nacional lo tin un homber den pickup shinishi ta sinta wak mucha muhernan menor y ta masturba su mes.

Den un fraccion polis a blo y a topa cu e pickup shinishi y ta sinta un homber den e vehiculo e no tabata masturba mas pero su zip di carson ta habri.

Polis a atende e homber debido y formal riba su comportacion. Tur informe di dje a wordo tuma registra pa pone e departamento JZP na altura di un que otro.

Ta trata di e homber inicial R.L. naci na Colombia na aña 1956 (59 aña). Finalmente patruya a remarca cu e pickup en cuestion ta para cu su front contra un baranca riba cual un tiener hoben (mucha homber) y un tiener (mucha muher) ta sinta leza buki.

Impacto fuerte banda di T-weg di Santa Cruz







ORANJESTAD (AAN): Autoridad a haya sa cu na e T-weg di Santa Cruz pa Siribana, esun banda di Huchada a sosode un accidente cu hopi daño material.

Diaranzon atardi dos auto a dal banda di Huchada na Santa Cruz. Polis a wordo avisa na prome instante di un accidente cu hende herida. Ora cu Polis a yega un di e personanan envolvi cu ta traha na un compania priva tabata keha di dolor.

E truck tabata bay direccion Noord riba e caminda di Santa Cruz y e auto a sali for di e area di Fayan. E auto tabata bay zuid. Den un sera di wowo e autonan a dal den otro. Hopi daño material. E trafico a pega malamente pa motibo di e accidente. A pidi presencia di ambulance pa paramediconan check e victima.

Endy Croes di MEP ta insisti cu Desiree tambe tabata den e "sauce" cu Da Sousa den e famoso "world tour" cu placa di Lotto

World Tour Benvinda de Sousa Croes — 27 dia

Date	Flight	Carrier	Destination	Code
11-Nov-10	AA 1022	American Airlines	**Aruba-Miami**	BVYQUB
14-Nov-10	AA 2530	American Airlines	**Miami-Las Vegas**	BVYQUB
19-Nov-10	BA 0274	British Airways	**Las Vegas -London**	ZGMRYC
20-Nov-10	BA 0546	British Airways	**London-Roma Italia**	ZGMRYC
27-Nov-10	BA 0549	British Airways	**Roma Italia- London**	ZGMRYC
27-Nov-10	BA 0446	British Airways	**London-Amsterdam**	ZGMRYC
7-Dec-10	BA 0423	British Airways	**Amesterdam-London**	ZGMRYC
7-Dec-10	BA 0207	British Airways	**London-Miami**	ZGMRYC
7-Dec-10	AA 1348	American Airlines	**Miami-Aruba**	BVYQUB
		Arnold Le Grand	**Ronald v/d Berg**	
14-Nov-10	AA 1772	American Airlines	Aruba-Miami	BZZJNC
14-Nov-10	AA 2530	American Airlines	Miami-Las Vegas	BZZJNC
19-Nov-10	AA 1844	American Airlines	Las Vegas-Miami	BZZJNC
22-Nov-10	AA 1348	American Airlines	Miami-Aruba	BZZJNC

ORANJESTAD (AAN): Segun Endy Croes di Partido MEP, nan a tuma nota con Desiree Croes a ataca Lider di MEP na un manera masha baho mes sacando su gal pa purba tapa entradanan lucrativo y fiestamento di su casa Da Sousa.

Desiree a bin ta acusando Lider di MEP cu yen di disparate. Segun Desiree su casa Da Sousa no ta gana ni minimum loon den Lotto.

Con hipocrita y sin escrupulo Bo por ta pa keda engaña un pueblo tratando na susha Lider di MEP su nomber?

Segun Croes, e kier refresca Desiree su memoria cuminsando cu e "world tour" cu casa di Desiree a haci riba custia di Lotto. Bo tambe tabata den e "sauce" aki cu Bo frei e tempo aya y awe bo casa Da Sousa? Un total di 27 dia den exterior riba business trip y Lotto ta paga. Aruba-Miami/ Miami-Las Vegas/ Las Vegas-London/ London-Roma Italia/ Roma Italia-London/ London-Amsterdam (bay hiba Desiree Hulanda back ?) /Amsterdam-London/ London-Miami y Miami-Aruba.

Nos tin esaki documenta si Bo kier sa. Asina segun Desiree su casa Da Sousa a caba cu tur fiesta den Lotto riba custia di pueblo manera Desiree ta pretende den su articulo fofo? Casi 100 mil Florin aki den un solo tiro. Desiree bin dilanti y splica pueblo si bo tambe tabata riba e biahe di gozo aki? Desiree bo no tin berguensa di ataca Lider di MEP anto cu engaño? Nos ta reta Desiree pa contradeci esaki.

Desiree ta corda 4 camara cu Lotto a cumpra y instala na casnan di miembronan di Bestuur cual a costa Afl.80 mil Florin?

Como parlamentario cu ta traha ley, Bo no ta haya esaki ta contra Ley y alavez un abuso mientras deportistanan ta den solo ta bende rifa Bo casa ta atraca Lotto na e manera aki?

Desiree por informa pueblo si su casa ainda ta of tabata huur espacio den su kantoor di abogado na Lotto como kantoorruimte? Esaki ta normal? Cuanto e tabata strica akinan? Desiree por informa pueblo cuanto placa su casa a cobra Lotto na juridisch advies desde Januari 2010? Tur esakinan ta cay pafo di e minimum loon cu Bo casa ta cobra? Nos lo bin pa e minimum loon aki back anto cu prueba.

Cambiando di Lotto, gastonan total den presupuesto 2016 pa paga abogadonan amigo di AVP entre nan Da Sousa tambe a subi di 13 miyon den 2015 pa 15 miyon den presupuesto 2016.

Ainda Desiree kier mantene su actitud salvahe acusando Lider di MEP y su tata riba cobransanan di abogado pa trabaonan eherce? Si bo ta kere cu tin algo malo den cualkier cobransa anto como parlamentario bay OM entrega keho y stop cu Bo shisheria.

Desiree awor kier tapa maldadnan di su casa cu un dede. Laga ta bon cla cu ora Desiree mishi cu Lider di MEP por spera reaccion di inmediato pa coregi su engañonan y algun biaha mi lo baha na su nivel pa e por compronde. Bo no por ta papia bobedad y kere cu esaki lo pasa sin mas.

Cu campaña riba Facebook

Wei-Ling Tromp a gana camara Nikon D5300 di Casi Nobo



ORANJESTAD (AAN): Wei-Ling Tromp a bira e feliz ganado di e campaña mas nobo di "Casi Nobo", cu a regala un camara Nikon D3500 pa medio di un di nan campañanan popular riba Facebook. Tur locual mester a haci ta manda un potret espectacular di Aruba riba e pagina di Facebook di Casi Nobo y comparti e "post" di "Manda nos bo miho potret di ARUBA".

Wei-Ling Tromp a keda hopi contento cu su regalo y ta cla pa sigui saca potretnan spectacular di su sernan keri y su isla stima.

E campañanan di Casi Nobo riba nan pagina di Facebook a resulta hopi popular y exitoso. Tur hende, cliente y futuro clientenan, tambe por participa pa gana premionan bunita. Simplemente "Like" e pagina di Facebook di Casi Nobo y participa na e diferente campañanan.

LONG LIFE
TEL: 5880846 /7459154
Nos ta fura y spuit set di sala, comedor.
Nos ta fura colchon.
Busca mainta, entrega atardi.

Deporte Local

Cu Santo Sacrificio di Misa SV RCA a recorda 82 aña y lo celebra cu POWERADE 10K Run & 5.5K Fun walk



ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi un grupo di hungador, entrenadornan, lidernan di team y fanatico a bini hunto como un famia na Kapel di Alto Vista pa den un forma solem gradici Dios pa 82 aña di existencia super exitoso. Manera ya a bira un tradicion e gran celebracion ta diadomingo 28 di februari. Na e ocacion aki lo tin e popular Powerade 10K Run & 5.5K Fun walk. Manera ya menciona salida y yegada ta na RCA Arena. Participantenan tuma bon nota cu e 10K lo sali bay La Salle straat, rotonde Piet, rotonde Ponton, rotonde Tanki Flip, rotonde Tanki Leendert, rotonde Paradera bira na man drechi, rotonde Sero Blanco, rotonde Piet, rotonde Ponton y yega bek RCA Arena pa un total di 10.2 kilometers. Directiva kier gradici KPA pa nan cooperacion pa e permiso y cu por organiza dos ruta. Tambe Directiva kier informa cu lo tin asistencia Rode Kruis, un total di cinco marshalls riba Harley, DJ MCK, Free Massage, Patia, Melon, Refreshments Powerade drink, rifa di Awg 500,00 cash y un bunita dri fit shirt na momento di registra diabierna 26 februari di 5:00 pm pa 9:00 pm na RCA. Ya caba a surpasa 300 participante cu a paga nan inscripcion. Pa bo no keda afo, pasa awe mes na Ibisa, Welcome Back Snack of na RCA despues di 5or. Na momento di paga un suma chikito bo ta ricibi bo banchi y na momento di registra bo lo ricibi bo shirt y coredornan lo haya tambe nan #. Di antemano danki pa bo contribucion na otro fundraising event tricolor. Por ultimo diasabra awor 20 februari pa 8:30 na CDGT riba ritmo tamboras tricolor RCA "Big Wheel Lottery powered by Powerade & KFC" vs Dakota den gran clasico di futbol local.

Caminata di HAVO 4 Project Colegio Arubano ta diasabra awo



ORANJESTAD (AAN): E caminata di HAVO 4 Project di Colegio Arubano cu tabata planea pa tuma lugar di 6 di februari, ta tuma lugar diasabra awo. Tur participante ta wordo spera na Colegio Arubano for di 4:30 di atardi pa registra. E caminata ta cuminsa pa 5:30pm.

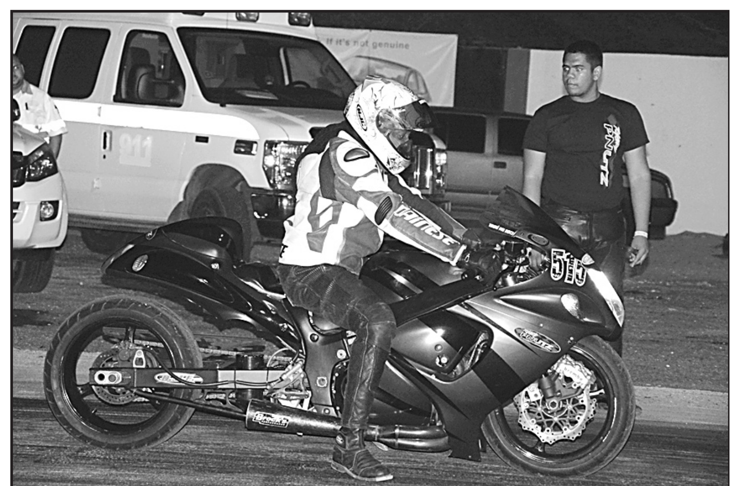
Manera ta custumber, Colegio Arubano ta organiza tur aña un caminata pa recauda fondo pa e alumnonan di Havo 4 cu ta prepara pa hasi e viahe educativo cu Colegio Arubano ta ofrece.

Pa mas informacion por tuma contacto cu mr. I Yarzagaray, email: ya.gs@colegio-arubano.aw.

Resultado 1st street-legal Aruba







ORANJESTAD (AAN): Matutino Diario ta pone den nos edicion di awe, e resultado completo di e 1st Street Legal Aruba na unda cu varios coredor a participa y a destaca.

STREET-LEGAL CAR:
1) Michael Croeze "Black Shadow"
2) Derryl Wester "TLB/Super Sonic"

STREET-LEGAL BIKE:
1) Randon Koolman
2) Pierre Wever "Piston Racing"

SCOOTER/JR-DRAGSTER/ATV:
1) Jeremy Servani
2) Ricardo "Rick" Koolman

LADIES:
1) Jeritza Jansen "Andrew Racing"
2) Melany Lejan

KING OF THE STREET:
1) Leomar Croes "DSS"
2) Jobert Reyes "Reyes Bros"

BEST REACTION CAR:
Gianno Angela "Nikita Racing"

BEST REACTION BIKE:
Pierre Wever "Piston Racing"

QUICK 4 STREET BIKE:
Raymond Servani "Racing PnutZ'

FEVER SHOW WINNERS:
Dwayne Marchena
Shaun Kelkboom

Deporte Local

Ban duna un man na Edmar "Echi" Boekhoudt pa asina e por busca su salud den exterior

COMISION SPERANZA PA NOS ATLETA

"BAN UNI Y JUDA ECHI"

TORNEO DI SOFTBALL

SCHEDULE 18 - 22 FEB 2016

VELD DI KUDAWECHA

#	Fecha	Hora	Tereno	Pool	Home Team	vs	Visitors	Dia
1	18/02/16	07:00pm	K'wecha		Sel.Mascul A	vs	Sel Masc B	Diahuebs
2	18/02/16	08:45pm	K'wecha		Spuiters	vs	Piratas	Diahuebs
3	18/02/16	10:30pm	K'wecha		Underground	vs	Final Touch	Diahuebs
4	19/02/16	07:00pm	K'wecha		Bad Boys	vs	Kudawecha Indians	Diabierna
5	19/02/16	08:45pm	K'wecha		Quisqueya	vs	Criyoyo Reds	Diabierna
6	19/02/16	10:30pm	K'wecha		Balashi Premuim	vs	Macuarima	Diabierna
7	20/02/16	01:00pm	K'wecha		Kibaima 50+	vs	Surprise 50+	Diasabra
8	20/02/16	02:45pm	K'wecha		Surprise 40+	vs	Kibaima 40+	Diasabra
9	20/02/16	04:30pm	K'wecha		Kibaima Youngbloods	vs	Crush Power	Diasabra
10	20/02/16	06:30pm	K'wecha		Legend	vs	Los Amigos	Diasabra
11	20/02/16	08:15pm	K'wecha		Royal Power Dynasty	vs	Royal Power Jongbloods	Diasabra
12	21/02/16	10:00am	K'wecha		Cristal Casino	vs	Destroyers Aruba	Diadomingo
13	21/02/16	11:45am	K'wecha		Salo Park	vs	Left Overs	Diadomingo
14	21/02/16	01:30pm	K'wecha		Wariors	vs	Cheezy Boys	Diadomingo
15	21/02/16	03:15pm	K'wecha		Sluggers	vs	Redskins	Diadomingo
16	21/02/16	05:15pm	K'wecha		Splash	vs	Sweet Devils	Diadomingo



DIARIO a ricibi un Schedule relaciona cu un torneo di softball organiza pa Comision Speranza pa un Atleta cual commission ta consisti di familiars y amigo cu e guia di ASB. Atleta Edmar "Echi" Boekhoudt a sufri un accidente di auto basta grave algun luna atras y a keda cu limitacion na su wowo (Wowonan a keda skill).

Deseo di famia ta pa hiba Echi Colombia pa un second opinion y possible tratamento. Pa realiza e viaha aki pa asina Echi por ricibi un second opinion, ta organizando un Torneo di softball cu lo tuma lugar cuminsa Diahuebs 18 di Februari y lo termina Diadomingo 21 di Februari na veld di Kudawecha

Den nomber di familiars, commission organizador y ASB ta pidi pa tur ekipo y conocirnan p-a bin duna un man y alaves disfruta di un dushi torneo.

Bo a mira Accidente of algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama Tipline di DIARIO

Tel: 582 2239

Resultado di e team di Aruba na e di 25 US Open





ORANJESTAD (AAN): 4 atleta di Aruba a biaha pa participa na e di 25 US Open, cu ta un campeonato G2 y cu a tuma lugar na Reno, Nevada USA. For di dia 1 di Februari Clifford Rasmijn a biaha hunto cu Zahyon Klabér y Jourdé Klabér. Mientras cu Monica Pimentel a biaha dia 2 di Februari y Angelo Rodriquez dia 3 di Februari.

Dia 2 di Februari Clifford Rasmijn mester a atende e curso pa coach y na final di e curso cu a dura mitar dia, Clifford Rasmijn a ricibi su carnet di coach y esaki ta valido pa 1 aña na unda cu Clifford Rasmijn por coach e atletanan. Den e curso aki nan a trece masha hopi informacion mes tocante di e competencianan cu ta bay tin durante di aña 2016. Tur aña tin cambio den e parti di bringamento.

E mesun atardi Zahyon Klabér y Jourdé Klabér mester a registra nan mes pa por bringa dia 3 di Februari. Zahyon Klabér a pisa bon pa asina e por a bringa den e categoria di –59 kilo y Jourdé Klabér den e categoria di –63 kilo. Dia 3 di Februari Zahyon Klabér a topa cu Brandon Fletcher di USA kende a gana 13-0 contra di Zahyon Klabér.

Jourde Klabér no a duna mucho di su parti y no a demostra su abilidad pa por yega final. Joure Klabér a topa cu James Hayhow di USA na unda cu Jourdé Klabér a logra di gana esaki cu un score di 11-10. Den e di dos pelea Jourdé Klabér a topa cu Luiz Neto di Brazil na unda cu Jourdé Klabér a perde esaki estupidamente 5-4 perdiendo e oportunidad di por a gana su medaya di Brons.

E di dos dia di e competencia tabata turno di Monica Pimentel cu a gana su promer pelea cu un score di 13-1 contra di Amelia Griffin di Austria National Team. Monica Pimentel a topa despues cu Carissa Fu di USA y Monica Pimentel a perde esaki cu un score di 1-0.

E di tres dia di e competencia tabata turno di Angelo Rodriquez kende a bringa den e categoria di –68 kilo cu un total di 52 participante. Angelo Rodriquez su promer pelea tabata contra di Anthony Nguyen di USA Angelo Rodriquez a gana esaki cu un score di 14-10. Den e di dos pelea Angelo Rodriquez a topa cu Luis Colon (Rank 3) y Angelo Rodriquez a perde esaki cu un score 11-1.

Mirando nos resultadonan nos por bisa cu nos tabata hopi cerca na un medaya. Nos atletanan a logra di gana nan promer pelea y perde e di dos pelea. Di parti di Jourdé Klabér y Monica Pimentel cu a perde pa 1 punto ta mustra cu esaki tabata hopi cerca. Nos tin trabou pa haci y mester enfoca ariba e proximo G1. Mester bisa cu Master Eric Barry tambe tabata na Reno, Nevada y a fungi como Referee Internacional.

DEPORTE INTERNATIONAL

Pistons ta firma Tobias Harris for di Magic



DETROIT: Detroit Pistons a bay di acuerdo pa firma delantero Tobias Harris for di Orlando Magic, a cambio di point guard Brandon Jennings y delantero Ersan Ilyasova.

Harris di 23 aña e temporada aki tin un average di 13.7 punto y 7 rebounds pa wega, mientras cu e tin un exito di 31.1% den intentonan di 3 punto. E hungador versatil di 6 pia 9 a firma un contrato di 4 aña na balor di 64 miyon dollar prome cu comienzo di e temporada aki.

Harris su average di anotacion y porcentahe di exito di anotacion di 3 punto a baha compara cu temporada pasa, ora cu el a anota 17.1 punto pa wega y tabata tin un exito di 36.4% den anotacion di 3 punto.

Jennings di otro banda tabata tin un average di 6.8 punto y 3 assists pa wega e temporada aki, cu un exito di anotacion di 37.3%.

Ilyasova e temporada aki pa Pistons tabata tin un average di 11.3 punto y 5.4 rebounds den 52 wega.

Referee Argentino tira mata pa hungador cu el a duna carchi cora



ARGENTINA: Riba e pafo di veld di futbol den cierto paisnan tin mas violencia cu otro y Argentina ta un di e paisnan den cual diferente tipo di violencia ta sosode.

Diadomingo e violencia a yega su top, ora cu un hungador hoben no a gusta cu un referee a dune un carchi cora y a busca un arma y a tira e referee aki mata.

Esaki a sosode den un torneo di bario den provincia di Cordoba, den centro di e pais.

E hungador a wordo expulsa for di e wega despues cu el a dal un hungador di e otro equipo y esaki a pone rabia.

El a bay busca e revolver cu e tabata tin den su tas y el a tira referee Cesar Flores di 48 aña tres biaha.

E referee a haya un tiro na su cabez, na su nek y na su pecho.

Flores a fayece na e sitio.

E hungador Walter Zárate di 25 aña tambe a wordo herida pa un bala y ta interna den hospital.

Afortunadamente e ta pafo di peliger di morto.

Gol den minuut final ta duna Benfica triunfo riba Zenit Sint Petersburg



PORTUGAL: Diamars e prome wega di octavo di final di Champions League entre Benfica y Zenit Sint Petersburg a keda empata, te cu un gol di Jonas a duna Benfica e triunfo den e ultimo minuut di extra tempo. Henter anochi e campeon Portuguez tabata bastante malo den ehecuta nan tironan liber y corners, te ora cu Nicolas Gaitan a krul un tiro liber den area penal for di 30 yarda afo, cual Jonas a anota cu cabez.

E tiro liber a bin directamente despues cu hungador di defensa di Zenit Domenico Criscito a haya su di dos carchi geel y mester a bandona e wega.

Den e replay bo por a wak sinembargo, cu e decision di e referee tabata demasiado severo.

Criscito awor ta bay perde e di dos wega cu ta bay ta na St. Petersburg riba 9 di Maart.

Carlos Marmol ta firma contrato di liga menor cu Red Sox



BOSTON: Ex pitcher di relevo All Star Carlos Marmol a bay di acuerdo pa firma un contrato di Liga Menor cu Boston Red Sox y ta bay ta den spring training di major league cu e equipo.

E pitcher derecho di 33 aña tin un record di 23-35, cu 117 wega salba y un ERA di 3.57 den su carera den major league.

El a hunga pa Cubs, Dodgers y Marlins y na 2008 el a wordo selecta pa All Star Game, ora cu e tabata hunga pa Cubs.

Temporada pasa e tabata den e sistema di Cleveland Indians, tirando pa Triple-A Colombus.

El a bay di 3-1 cu un ERA di 2.03, den 28 aparicion di relevo.

Marmol a poncha 48 bateador den 31 inning, mientras cu el a permiti 27 base por bola.

DEPORTE INTERNATIONAL

PSG ta gana Chelsea 2-1 den prome wega di octavo di final di Champions League



PARIS: Diamars a tuma lugar e prome wega di octavo di final di Champions League entre Paris Saint Germain (PSG) y Chelsea y ambos equipo por sinti nan mes satisfecho cu con e wega a bay.

E wega a caba 2-1 na fabor di PSG y nan por sinti nan mes contento door di logra e triunfo, mientras cu Chelsea por ta satisfecho door cu nan a anota un gol pafo di cas.

E score di 2-1 na Francia ta nifica cu si Chelsea gana e siguiente wega cu ta na Inglatera 1-0, nan lo pasa pa quart final. PSG a pone bastante presion riba Chelsea, cu a hunga sin algun hungador di defensa clave.

Mas gol por a cay y pesey e equipo Ingles ta satisfecho cu e resultado.

E prome gol di PSG a wordo anota pa Zlatan Ibrahimovic den di 39 minuut, ora cu su tiro a desvia un tiki atravez di e pia di John Obi Mikel y a drenta e gol di Chelsea.

Sinembargo, net prome cu halftime Mikel mes a empata e wega. Edinson Cavani, kende a drenta e wega den di dos mitad, a anota e gol ganador den di 78 minuut.

Nike ta kibra relacion cu Manny Pacquiao

despues di su comentarionan negativo riba hendenan homosexual



MERCA: Nike a termina su contrato di sponsor cu boxdo Manny Pacquiao Diaranzon, despues cu e Filipino a hasi comentarionan hopi negativo riba parehanan di mesun sexo.

Pacquiao recientemente a bisa entre otro cu parehanan homosexual ta peor cu animal, pasobra animalnan mes cu ta di mesun sexo no tin relacion sexual cu otro.

Pacquiao despues a pidi tur hende cu el a ofende despensa, pero aparentemente tabata mucho lat.

"Nos ta haya e comentarionan di Manny Pacquiao hopi repulsivo", Nike a bisa den un declaracion.

"Nike ta opone fuertemente contra cualkier tipo di discriminacion y tin un historia largo di sosten y para pa e derechonan di comunidad homosexual, lesbiano, bisexual y transgenero (LGBT)".

Basa riba e comentarionan di e boxdo, e no ta mas riba e lista di esnan cu ta ricibi sponsor di e compania.

Gips kita for di duim di Yadier Molina



JUPITER: Catcher di St. Louis Cardinals Yadier Molina a kita e gips for di su duim, cual el a opera algun tempo pasa.

Cardinals a bisa cu e gips a wordo kita, pero nan no a bisa ki dia esaki a sosode.

E hungador 7 biaha eligi pa hunga All Star Game, ta un di e varios hungadornan cu tabata na spring training caba, prome cu e prome dia di entrenamento cu ta awe.

Molina ta spera di ta cla pa hunga e prome wega di temporada. E catcher a wordo stroba door di e duim den post-temporada.

E lesiona sosode riba 20 di September, ora cu el a bay tag un coredor na home.

Molina di 33 aña a hasi dos operacion riba e dede despues cu Cardinals a wordo elimina door di Chicago Cubs, den e serie di division di Liga Nacional.

Multa pa Beckenbauer, pa no coopera suficiente cu investigacion riba corupcion y fraude



ALEMANIA: E comision di etica di FIFA Diaranzon a duna ex hungador y coach di seleccion di Alemania Franz Beckenbauer un multa di 6.300 euro y un advertencia.

El a haya e sancion, pasobra e comision ta haya cu 'Der Kaiser' no a coopera suficiente cu nan investigacion riba posibel corupcion y fraude rond di otorgamento di e Copanan Mundial di 2018 (Rusia) y 2022 (Qatar). Beckenbauer ya caba a wordo suspendi temporalmente pa 90 dia rond di e caso aki, door di cual e no tabata permiti di ta presente na Copa Mundial di Brazil, unda cu Alemania a bira campeon.

Despues atrobe el a nenga di duna cualkier splicacion riba preguntanan di e comision di etica.



Hanguanan cu Anabolic Steroids haya den parke di hunga di mucha



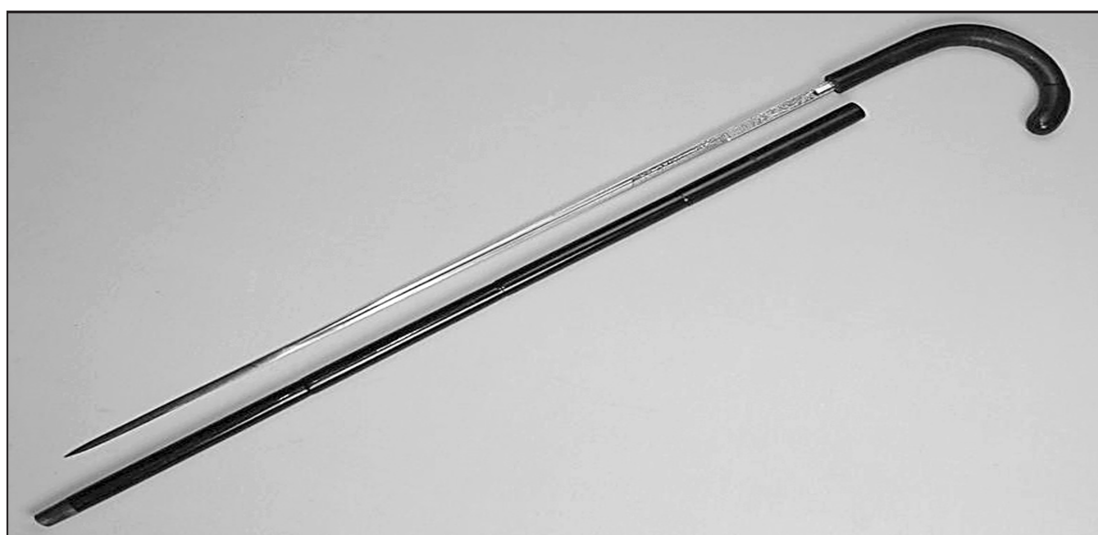
HUIZEN: Den y rond di matanan den un parke di hunga pa mucha na Kamperzand den Huizen, ultimo tempo a encontra hanguanan. Diaranzon mainta un biaha mas den e parti dilanti di e cura, a topa cu hanguanan riba cual e nomber 'Dygatex' ta para. Esey ta anabolic steroids. Desde October mas di 20 hangua a wordo haya den e lugar.
Polis door di esaki a cuminza vigila e area rond di e parke.

Victima di secuestro a drenta school sunu y tur na sanger



ROOSENDAAL: Un school den Roosendaal a wordo spanta Diamars atardi, ora cu un homber sunu y na sanger a drenta e school.
E homber di 29 aña a resulta di ta victima di un secuestro.
El a conta polis cu el a wordo teni contra di su boluntad door di tres homber den un edificio.
E homber a splica cu el a scapa door di un bentana chikito, ora cu e hombernan no tabata paga tino.
Despues cu el a duna polis descripcion di e hombernan, polis a logra detene un homber di 20 aña di Dordrecht y uno di 21 aña di Roosendaal.
Nan ta wordo sospecha di secuestro y nan ta den detencion, polis a informa.

Cuchio largo scondi den baston



AMSTERDAM: Douane na aeropuerto di Schiphol Diaranzon mainta a topa cu un arma, scondi den un lugar inespera.
Un muher di 73 aña tabata cana cu un baston, cu por wordo transforma facilmente den un arma di asesino.
Douane a comparti un potret di e hayazgo riba Twitter.
E baston ta hol di paden y ta fungi como un lugar pa warda un cuchio largo manera un spada.
E baston a wordo confisca, pero no ta conoci si e muher a wordo deteni of no.

Curpa di muher cu a wordo warda pa 2 aña y mey door di su yiu homber, porfin a wordo dera



OIRSBEEK: E curpa di Gerda van der Molen (91 aña), porfin a wordo dera, despues cu su yiu homber Piet a sconde e curpa aki den su cas pa mas di 2 aña y mey.
E yiu homber a pone e curpa di e mama den un caha cu su mes a construi.
Despues cu husticia a descubri e curpa y a laga esaki bay, el a wordo dera den un santana den Oirsbeek den Zuid-Limburg.
"Mi a dicidi di dera mi mama den silencio cerca mi tata Herman".
"Mi no tabata tey presente, pasobra mi ta haya esaki mucho doloroso, despues di tur cos cu a sosode", segun Piet can der Molen di 62 aña.
Aña pasa na December husticia a haya sa di e curpa scondi, despues di un tip di un habitante di e bario kende tabata preocupa.
Polis a haya e caha den un camber di e cas cu Piet ta huur den Berkenstraat, cu e restonan di e curpa di su mama den dje.
Te cu e momento ey, van der Molen a tene morto di su mama secreto pa tur hende, pasobra segun e, esaki tabata e deseo di su mama.
El a wordo deteni, pero despues cu a resulta cu e mama a muri un morto natural, el a wordo laga bek den libertad.
mdat dit volgens hem haar eigen wens was. Het stoffelijk overschot van de vrouw verstopte hij in een met planken van een kleerkast gemaakte doodskist. De Limburger zat na zijn arrestatie op 16 december vijf dagen in de cel, maar werd toen vrijgelaten omdat er geen sprake bleek van moord of doodslag.
De Oirsbekenaar wordt door justitie wel nog verdacht van een hulpbehoevende in een toestand brengen met de dood tot gevolg, het wegmaken van een lijk en valsheid in geschrifte. Van der Molen streek jarenlang onterecht aan AOW- pensioen- en uitkeringsgelden op. In totaal gaat hier zeker om 42.000 euro. Hij heeft toegegeven dat hij hiervoor handtekeningen heeft vervalst.
Van der Molen vreesde in eerste instantie door de woningstichting uit zijn huurhuis te worden gezet nadat het 'doodskist-mysterie' aan het licht was gekomen, maar een eventuele huisuitzetting is volgens hem nu van de baan. „Ik mag toch hier blijven wonen, er is sprake van herhuisvesting. Ik erken dat fouten heb gemaakt en daar zal ik voor gestraft worden, maar ik ben blij dat ik op mijn vertrouwde stekje mag blijven zitten."

Telefonnan di **Diario**
582 -6747 Fax 5828551

Noticia Internacional

Papa a pidi hobennan Mexicano pa no wordo seduci pa narcotrafico



MORELIA, Mexico: Papa Francisco a pidi hobennan di Estado di Michoacan, un di esnan mas violento di Mexico, pa no bira sicario di narcotrafico, un destino cu hopi ta haya nan mes aden pa falta di trabao y descomposicion familiar.

Papa a reuni cu cerca di 50,000 hoben na Morelia, capital di e Estado, na unda tres aña pasa crimen organiza y gruponan di autodefensa civil tabata cerca di un guera civil pa abuso di delincuentenan.

"Ta un gañamento cu esaki ta e unico manera di biba, na unda un hoben mester laga su bida den mannan di narcotrafico of di tur esnan cu lo unico cu nan ta haci ta sembra destruccion y morto", Papa a bisa.

"No laga nan kita boso balor, no laga nan trata boso manera mercancia... Jesus ta duna nos speranza, nunca E lo invita nos ta bira sicario. E nunca lo manda nos mata. Sino tur cos di Dje ta un invitacion pa biba", Papa a agrega.

Capriles a propone un referendum revocatorio pa pone fin na mandato di Maduro



CARACAS: Lider opositor Venezolano y dos biaha candidato presidencial, Henrique Capriles, a propone convocatoria mas lihe posible di un referendum revocatorio pa recorta mandato di e presidente di e pais, Nicolas Maduro, cu ta termina na 2019.

"Venezolanonan a yega tempo constitucional di revoca mandato di Nicolas Maduro Moros", Capriles a bisa durante un evento politico cu a tuma lugar den oost di Caracas dilanti di su simpatizantenan.

E tambe Gobernador di Estado Miranda a basa su propuesta riba articulo 72 di Constitucion di Venezuela, cu ta señala cu "tur cargo y magistratura di eleccion popular ta revocable".

Ley ta indica cu "asina un funcionario cumpli cu mitad di su periodo den funcion, un cantidad no mas chikito cu 20 porciento di votador registra den circunscripcion corespondiente por pidi un referendum pa revoca su mandato".

Den caso di Maduro, elegi na April 2013, lo cumpli tres aña den poder na April, prome cu mitad di su periodo presidencial.

Capriles a splica cu e pais ta bibando den un "crisis politico, economico y social profundo", cu el a bisa ta "necesario un cambio di Gobierno".

E lider politico a indica cu nan mester poco mas di tres miyon di firma di Venezolanonan pa solicita convocatorio di un referendum revocatorio di Maduro, kende a asegura cu "ni chavistanan kier'e den poder".

Alianza opositor Mesa di Unidad Democratico (MUD) a declara dialuna pasa den "campaña social" pa promove "cambio di Gobierno" di Maduro, aunke no a specifica metodo cu nan lo uza pa reduci mandato di lider chavista.

Referendum revocatorio y reforma of enmienda constitucional ta entre alternativanan constitucional pa corta mandato presidencial, y MUD ainda no a dicidi cua di nan.

Nicaragua: Gobierno a acusa Nacionnan Uni di inherencia

MANAGUA, Nicaragua: Gobierno di Nicaragua a acusa delegacion di Programa di Nacionnan Uni pa Desaroyo di tin un "inherencia politica", financia gruponan politico y falsifica datonan oficial riba progreso, denuncia cu organizacion multinacional a rechaza "fuerte y categoricamente".

Gobierno Nicaraguense a cuminsa circula den fin di siman pasa dilanti di cuerpo diplomatico acredita un documento na unda nan ta afirma cu PNUD a purba di afecta trabaonan di Gobierno di Daniel Ortega.

E comunicado, cu a wordo publica den prensa nacional, a indica cu desde 2007, gobierno ta denunciando intromision di PNUD, cu ta uza "su oficinanan pa intromision den nos politica interno, financiamento di gruponan politico, y falsificacion di informacion riba datonan di desaroyo di e pais".

Den documento oficial, firma pa vice Canciyer di Cooperacion Externo, Arlette Marenco, a informa circumstancianan cu a causa retiro di Nicaragua di representante di PNUD, Silvia Rucks, cu a tuma lugar na October di aña pasa.





Candidato presidencial republicano, Senador Ted Cruz di Texas a papia den restaurant Seneca, mientras Kirsten Craft a tene su yiu muher, Reagan, na Seneca, South Carolina.

Noticia Internacional



Un rij largo di truck a cera caminda di frontera di Kulata entre Bulgaria y Grecia. Chauffernan di truck a blokea caminda riba checkpoint di e frontera cu Grecia, despues cu manifestantenan Griego no a cumpli cu nan promesa di kita nan mesun baricada pa algun hora.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Mas di 40 aña di prison den caso di atake cu acido na Colombia



Un homber a wordo condena cu mas di 40 aña di prison na Colombia pa tortura su pareha y contrata un choller pa tira acido riba cara di e muher, Fiscal a informa.
Corte Penal di Circuito Specializa di Bogotá a sentencia Edgar Pinto Valbuena cu 40 aña y 10 luna di prison, despues di hay'e culpable di delitonan di intento di homicidio, lesion personal grave y tortura.
"Esaki ta prome condena pa delito di tortura den un caso relaciona cu atakenan contra un persona cu acido", segun director di departamento di Ministerio Publico Nacional specializa contra Terorismo, Juan Hernando Poveda.
Durante cinco aña di convivencia, entre 2005 y 2010, Pinto Valbuena "a maltrata fisico, verbal y moralmente su pareha", el a indica.
Riba 24 di December 2010, den horanan di anochi, e muher a wordo ataca den centro di Bogota pa un choller, kende a tira acido riba su cara.
Colombia, un di e paisnan cu indice mas halto di atakenan cu acido, segun autoridadnan, a pasa un ley contra e delito aki y ta sanciona hasta cu 30 aña den prison.

Prijs di petroleo a aumenta despues di acuerdo di Rusia y Arabia Saudita



LONDON: Prijs di petroleo a registra un aumento despues di esfuerzonan encabeza pa Rusia y Arabia Saudita pa congela nivelnan di produccion, pero Iran a endurece su postura riba e proposito.
Arabia Saudita, cu ta miembro di Organizacion di Paisnan Exportador di Petroleo (OPEP), y Rusia, cu ta pafor di e grupo, a anuncia hunto cu Qatar y Venezuela cu lo congela su produccion na nivelnan cu nan tabata tin na Januari.
Sin embargo, aunke e paisnan ta spera cu otro paisnan productor di petroleo lo uni contra caida di prijs, Iran pais cu recientemente a firma acuerdo cu paisnan occidental, a cuminsa bende petroleo den mercado mundial.
"Pidi Iran pa congela su nivel di produccion di petroleo no ta logico", segun representante di OPEP di Iran, Mehdi Asali, segun corant Shargh.
Un funcionario Irani a bisa cu Tehran lo sigui aumenta su produccion di petroleo hasta nivelnan observa prome cu imposicion di sancionnan internacional.
Ayera, bari di petroleo tipo Brent pa wordo entrega na April a wordo cotiza den 32.44 dolar na cuminsamento di sesion den mercado electronico Intercontinental Petroleum Exchange (ICE).
Brent a gana 30 cen di dolar (0.80 porciento) compara cu diamars pasa, di 32.14 dolar pa bari.
Mientrastanto, petroleo Mericano West Texas Intermediate (WTI) pa entrega na April, tambe pa 08:00 hora local, a registra un aumento di 11 cen di dolar (0.38 porciento) y a cotiza den 29.15 dolar.

Siria acusa a MSF di spiona pa Francia, pero a nenga atake contra hospital

NACIONNAN UNI: Siria a acusa den Nacionnan Uni, organizacion di Docternan Sin Frontera (MSF) di ta "un grupo di inteligencia Frances", pero a nenga cu nan ta responsable di bombardeo di un di su hospitalnan situa den noord di e pais, cu nan a culpa coalicion internacional lidera pa Merca.
"Nos tin informacion creible cu coalicion Mericano a ataca e hospital", segun Embahador Sirio pa Nacionnan Uni, Bashar Yafari, kende a acusa coalicion occidental di cuminsa un campaña pa responsabiliza Siria y su aliado, Rusia di e atake.
Sin embargo, Yafari a probecha pa ataca MSF, cu segun e Embahador, "e 'hospital' a wordo instala sin consulta Gobierno Sirio", y cu e mesun organizacion mester "asumi consecuencianan" di e sucedido.
MSF a bisa cu den atake aereo contra hospital situa na Maarat al Nuaman, por lo menos 11 persona a muri: cinco trahador di e centro, cinco pacient -entre nan un menor di edad- y un civil.
Observatorio Sirio di Derechonan Humano a acusa aviacion Ruso como responsable di accion, algo cu Kremlin a nenga.



Noticia Internacional

Criticanan contra Vaticano pa revoca suspension di un pastor condena cu abuso di mucha



Defensornan di derechonan di mucha na India a critica Vaticano pa revoca suspension di un pastor catolico, condena na Merca pa abusa sexualmente di un menor di edad.
Pastor Joseph Palanivel Jeyapaul, di 61 aña di edad, a wordo suspendi pa su diocesis na India cinco aña pasa, despues di wordo abusa dos mucha muher, mientras e tabata na Minnesota, Merca.
E pastor a wordo condena cu prison pa agredi un di nan, un hoben di 16 aña. Sin embargo, Vaticano a kita su suspension na Januari, siguiendo recomendacion di un Obispo di India.
"E retiro di e suspension ta ekivalente na un hustificacion di su accionnan di parti di Iglesia", segun Ranjana Kumari, director di Centro di Investigacion Social, un organizacion di defensa di derechonan di mucha y hende muher. E decision ta "totalmente inaceptable", awo cu Vaticano kier eradica abusonan sexual di parti di clero, el a añadi.
Jeyapaul a wordo acusa di abusa dos mucha muher den diocesis di Crookston, na Minnesota, entre 2004 y 2005. Un di e victimanan a retira su acusacion, pero e otro no.
Despues di su suspension na 2010, na 2012 el a wordo deteni pa Interpol y extradita pa Merca, na unda el a haya un condena di un aña den prison. Finalmente el a wordo libera y el a regresa India na Juni di 2015.



Un empleado a presenta tayo di ceramica di Picasso, titula "Visage aux grands yeux" den cas di subasta di Christie's na London, Inglatera. E arte ta forma parti coleccion di cantante Sting y su casa Trudie Styler, cu lo wordo subasta na London, riba dia 24 di Februari.

Trump a menaza demanda Cruz si e no pidi disculpa

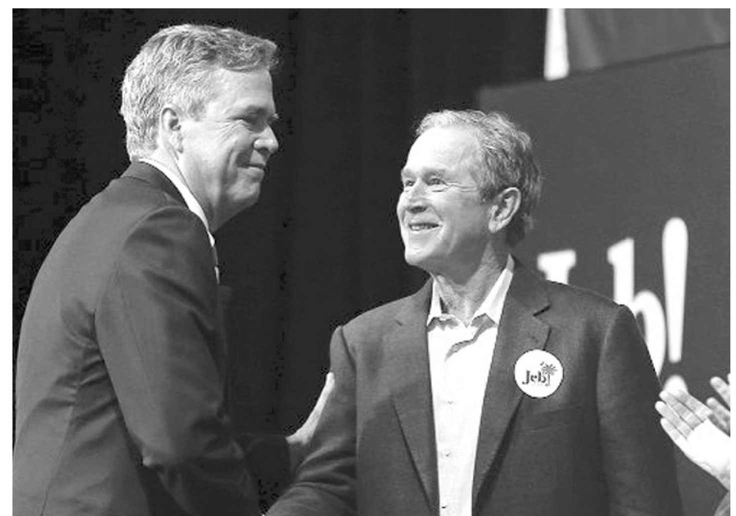
HANAHAN, South Carolina: Pre-candidato presidencial republicano Donald Trump a menaza cu entama un demanda contra su rival Ted Cruz pa rechaza su candidatura pa Cas Blanco si e Senador di Texas no stop di divulga loke campaña di Trump ta califica como "anuncionan falso" y retracta su "mentiranan".
Faltando menos di un siman pa primaria republicano na South Carolina, lider den encuestanan di e partido tambe a reitera cu atakenan di 11 di September 2011 a tuma lugar durante gobierno di George W. Bush, un aparente intento pa oscurece campañanan cu ex presidente na fabor di su ruman, Jeb Bush.
Sin embargo, Trump a enfoca gran parti di su criticanan riba Cruz.
"Si e no retira e anuncionan falso y retracta su mentiranan", Trump a bisa den un comunicado contra Cruz, na unda el a indica cu e lo demanda di inmediato bao argumento cu Senador di Texas no ta cumpli cu rekisitonan pa fungi como presidente.
"Ted Cruz ta un individuo completamente instabil. E ta e gañado mas grandi cu mi a yega di topa, den politica y den cualkier otro parti, y esey ta pasobra mi a wak algun di e mihornan. Su declaracionnan ta completamente falso y indignante", Trump a bisa den e comunicado.



Papa Francisco tabata saluda publico den ciudad di Morelia, na momento cu un persona aparentemente a gara su man y no kier a lag'e bay, y el a hera cay riba un persona riba rolstoel. Den un momento raro di agitacion, Papa a perde su compostura y a zundra e homber, bisando "no ta egoista".

George W. Bush a apoya Jeb Bush den contienda republicano

COLUMBIA, South Carolina: George W. Bush nunca a menciona Donald Trump. Pero cu su tradicional toke informal, e ex presidente a desata un critica fuerte contra e multi miyonario empresario cu a 'sacudi' partido republicano cu su famia tabata parti pa hopi tempo.
"Mi ta compronde cu Mericanonan ta rabia y frustra", Bush a bisa durante prome acto di campaña pa su ruman, Jeb Bush. "Pero nos no mester un hende den Oficina Oval pa refleha y rebiba rabia y frustracion".
Victorianan di Trump a confundi famia Bush y su aliadonan. Pero apesar di varios luna di predeci cu excentrico multi miyonario lo cay den encuestanan, aspiracionnan di Jeb Bush pa Cas Blanco ta den peligro, specialmente si e no ta capaz di un actuacion solido durante primaria na South Carolina, cu lo tuma lugar riba diasabra.
Ex presidente a sali di su 'hibernacion' politico pa purba di impulsa Jeb Bush. El a presenta cada un di e calidadnan di su ruman chikito cu un critica implicito contra Trump.
El a urgi votadornan pa respalda un candidato cu lo ta "modera y considera" riba escenario mundial. Un candidato cu "humildad", un candidato cu por gana eleccion general di November.
"Tur e slogans y tur e palabra no ta importa si nos no gana", Bush a bisa. "Nos mester un hende cu por hiba un mensahe positivo alrededor di e pais".



Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Tel: 564-0607 / 734-0607.

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing
lokal y
24 ORA TOWING
Cel: 594-1550 /
594-1826.

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 563-1116.

NOS TA FURA
Nos ta drecha tur tipo di stoel y ratan, cabana y spuit y fura stoel. Fura bo set di sala y ricibi bo set di comedor fura GRATIS!!!
Pos Chiquito 79-L.
Pa info. yama 748-3030.

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki. tur clase di piedra y graniet.
Corta mata grandi y chikito.
Tira sushi afo, tin transportashon.
Cel; 562-2532 / 600-1367.

ALUMINIUM REPARASHON
Porta, bentana, screen, glass, wheel, lock.
Cel; 560-9570.

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
Cel: 662-7644 / 567-2844
Haci tereno limpi / lanta sushi / coba fundeshi / pos / cura / pool . yena fundeshi y nos ta haci entrega di santo / piedra / graniet / plama graniet. SERVICIO COMPLETO!

Bo ta bin Corsow pa vakashon of pa evento deportivo y bo kier huur auto. Yama Sulcra Car Rental, nos ta bin busca bo na Airport 5999-5602276 / 5999-5618773.
Email: mr_orlando_@hotmail.com
app 5999-5111517.

AIRCOMPRESSORS
Breakers & aftercoolers available for rent.
Cel; 592-4998.

Sandblasting Services
Blasting & Coating of autobodies / parts / fences etc.
Also mobile services.
Cel; 592-4998.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

AWG. 60,-
* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m3
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra.
Ta huur betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995.
Bon prijs.

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Cel: 567-5282 / 565-8639.

TA FURA
Tur fura tur tipo di stoel.
Pa cada set fura, bo set di comedor.
Ta wordo di fura GRATIS.
Hooiberg 71-A.
Cel; 660-3563.

AUTO BIEU + HERO BIEU
Nos ta haci servicio di benta afo, tur sorti auto bieu pa Afl. 35,=. Tambe frigidaire, stoof, wasmachine pa Afl. 10,= y t.v., microwave, airco, bateria pa Afl. 5,=. Benta sushi na bon prijs. Yama nos na tel; 561-4297 / 561-5179.

VERF Y DAK
Pa tur trabou di verf cas of negoshi, drecha dak cu ta lek of spuit dak di asbest.
Yama nos na 566-7736.

TA CHAPI
Tira sushi afo y construccion general.
Nos ta traha Diasabra y Diadomingo tambe.
Cel: 594-5115 / 587-6946.

PADITRANS
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Cel: 593-5203.

PELIGER DI MORTO
Zika y Chicunguña a yega na Aruba. Proteha bo mes y bo famia. Nos ta traha tur sorto di screen pa porta, bentana y patio.
Cel; 560-9570.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

TA BUSCA
Pa cumpra Tereno propiedad entre 300 cu 400 m2.
Yama: 661-2019

BRAYAN JOVEN VENEZOLANO
ofrece servicio masajes y mas.
A domicilios para caballeros.
Cel: 563-4179.
24 Horas.

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, habri tuberia.
Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
Marline Tel: 563-5497
Celsiusstraat #38, Oranjestad

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

SERVICIO DI CORIENTE
Nos ta haci tur tipo di installacion y reparacion di coriente.
Servicio garantiza.
Cel; 600-6506.

RIJLES
Mas cu 32 les di teoria
PA SOLAMENTE
AFL. 350,=
Sigur y lihe
RIJSCHOOL BENNET
733-4897
566-5700

EN PUNTO FIJO VENEZUELA
Se alquila comodo y economico apartamento por dia o por mes.
Totalmente amoblado ubicado frente al hotel Las Palmas Inn.
Informacion al cel:
005804146961280

GARAGE GOMEZ & BODY SHOP
Saca sla putri y spuit y mecanico.
Ta bende tire segunda mano.
Bon condicion tur size
Afl. 30,= p/un.
Cel: 746-2797 / 565-3424
Washington 22.

FOR RENT
Beautiful apartments fully furnished, swimming pool.
Long term or vacation, closed to Marriott Hotel.
Info: 561-4830 / 734-1967 / 600-8244.

AIRCO REPAIR SERVICES
Installacion, reparacion di cooler, freezer, tur sorto di airco inverter, frigidaire, icemaker.
Anytime 747-7987.

TA BENDE
cas ariba tereno propiedad na Sta. Cruz den naturaleza.
Na bon prijs.
Pa mas info. 567-2180.

SE ALQUILA
Local commercial to 160 m².
Isla Bonita Shopping Mall
Tanki Flip 82.
Inf: 740-5979 / 747-8307.

CONSTRUCCION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afor. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia como electricidadm basha vloer of tile (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
Cel; 594-2380 / 594-8023.

Oops Out
SEPTIC TANK & SERVICE
pa chica pos, habri tuberia pa cas, hotel of negoshi.
Tel; 594-2808 734-2808.

MATRAS FABRIEK ORANGE
Nos tin matras den tur tamaño y box.
Fura matras y haye mesun dia.
Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
Tel: 588-7468 / 592-3344
Dakota, Olijfiestraat 23-D.

PROMASTER
Steam Cleaning of:
All Carpets-Sofa's
Rugs - Mattresses
Reclyners - Chairs
Clean-Disinfected.
Tel: 582-03-83
Leslie S. Maduro.

REPAIR ???
Problema cu Frigidaire?
Cooler of freezer? Ice-maker?
Washmachine? Dryer? Airco? Coriente?
Cansa di yama pa mesun problema y ainda NADA?
Cel: 593-0373
Calidad y confiansa semper na prome lugar!!!

CARPENTRY
All wood working.
Specialist in the kitchen cabinet.
Home & business furniture, doors & windows.
Cel: 745-4735.

TE HUUR
gemeubileerd appartement voor maximaal vier personen.
Volledig gemeubileerd, twee slaapkamers in rustige buurt.
Eigen parkeergelegenheid.
Huurprijs AWG 1.200,00 exclusief verbruik water, stroom en gas. Inclusief internet.
Bel voor informatie met 7361607 of mail: janet@inmeo.nl

MOKO APARTMENT
Ta busca hende muher cu permiso pa traha.
Edad 40 aña pariba.
Pasa na Tanki Leendert 94-B.

BIJLES
Wiskunde,
Natuurkunde,
Scheikunde.
Cel; 568-8011.

DIARIO
Tel: 582-6747

E aerolinea cu ta carga nomber di nos pais

Aruba Airlines a entrega premio na Carnavalistanan













ORANJESTAD (AAN): Siendo un di e patrocinadonan principal di e carnaval di nos isla, Aruba Airlines a entrega premio na varios di e ganadonan den e diferente eleccionnan y eventonan organiza pa SMAC. Mester pensa riba eleccionnan di Reina infantil, hubenil, grandi, Prins cu Pancho y mas. Cada un di e ganadonan a ricibi un pasashi regalo, dependiendo kico nan a gana, nan a gana un destinacion.

Jessica Dirks, Country Manager di Aruba Airlines a conta cu esaki tabata nan prome aña sosteniendo carnaval por medio di e organizacion cu ta organiza carnaval. Ta intencion di e aerolinea cu ta carga nomber di nos pais, pa sigui sostene carnaval, sigui sostene cultura y di ta un bon ciudadano corporativo riba nos isla.

Un di esunnan cu tambe a ricibi su premio tabata e Rey di Tumba grandi 2016, den persona di Jerino Ridderstap. “Super contento y den nan Aruba Airlines a sostene mi, a yuda mi cu mi show y awo cu un bunita premio”, asina e Rey di Tumba a bisa cu un sonrisa riba su cara. E tumbero a uza e avion di Aruba Airlines den su show riba escenario y na final, a logra convence no solamente e huradonan sino tambe e publico cu esey tabata e tumba ganado.

A funda Aruba Airlines dia 31 di januari 2006 pero a realisa su prome vuelo dia 31 di mei 2013. E compania Arubiano tin su oficina principal situa na Cumana 69 aki na Aruba pero cu oficinanan di representacion na Panama, Miami, Venezuela, Corsou y Santo Domingo. Aruba Airlines ta bula cu avionnan nobo y moderno, Airbus A 320-200 cu un capacidad di 150 pasahero, parti den 12 pasahero Business Class y 138 den Economy Class. Nan tin un total di 300 empleado staciona na tur nan oficinanan den tur nan mercadonan. Na Aruba so tin 139 empleado den servicio directo.





James lex van der Linden, nomina pa tres scholarship na Merca







ORANJESTAD(AAN)-- E hoben talentoso di 19 aña di edad esta, James Alex van der Linden mihor conoci como Alex a ricibi tres carta di nominacion di 3 diferente academia prominente y prestigioso den e area di aviacion militar, cual no ta comun pa un studiante ya cu normalmente ta un carta so cada studiante ta ricibi. Airforce Academy, Coast Guard Academy y Merchant Marine ta e academianan di cual dos academia esta, Airforce Academy y Merchant Marine ya a accepta e hoben como studiante oficial.

E academianan aki ta situa na diferente estado na Merca y ta sumamente prestigioso y costoso.

Airforce Academy situa na Colorado ta accepta mil studiante pa aña for the 6 mil aplicacion y ta provee estudio na balor di 400 mil dollar. E studiante lo sirbi pa 5 aña den aviacion militar y por bira pilot pa e academia pa 10 aña.

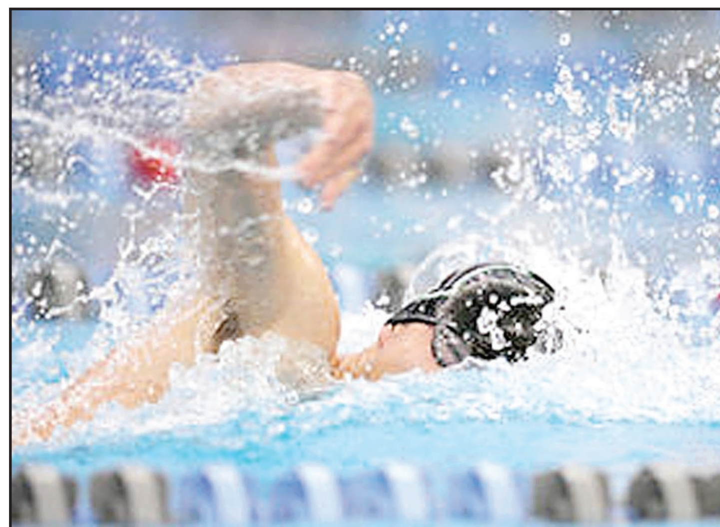
Coast Guard Academy situa na Connecticut ta acepta 250 studiante for di 1500 aplicacion pa aña y ta provee estudio na balor di 300 mil dollar. E studiante lo sirbi pa 5 aña den aviacion military y tambe por bira pilot pa e academia.

Merchante Marine situa na New York ta acepta 250 studiante for di 1200 aplicacion pa aña y ta prove estudio na balor di 300 mil dollar. E studiante lo sirbi pa 5 aña den aviacion militar, despues e studiante por bira capitan di barco pa e academia.

Alex tin 'dual citizenship' Hulandes y Mericano. Alex a logra bin na remarke door di varios rekisito estricto entre otro; average di punto halto, bon prestacion den deporte, trabou den comunidad y ciudadania Mericano.

E odisea pa logra tur e metanan aki no tabata facil. Alex a logra ricibi un carta di nominacion dirigi na su persona for di State Government di e estado den cual actualmente e ta biba. Tambe Alex mester a haci diferente entrevista y pasa varios examen medico.

Ultimamente Alex a sali campion den '50 yard free style' y '100 yard free style' den landamento di North Carolina High School. Por lesa e articulo den prensa Mericano via e siguiente link; http://m.journalnow.com/sports/prepzone/swimming/west-davidson-s-van-der-linden-wins-state-swim-titles/article_2d5ccbb1-7bbc-556f-b345-3c59989e965e.html?mode=jqm. Tambe por mira Alex durante competencia di landamento via e siguiente link: http://www.ncsasports.org/mens-swimming-recruiting/nc/lexington/west-davidson-high-school/james-van-der-linden.



Festival di Un Canto pa Nos Himno y Bandera ta bay tin 4 categoria di infantil y hubenil



ORANJESTAD (AAN): Durante un conferencia di prensa na Fort Zoutman, a duna detayenan di e festival di Un Canto na Nos Himno y Bandera, den e categoria di infantil y hubenil.

Ray-Anne Hernandez a splica cu e festival ta bay tuma lugar den Linea Park y ta bay tin 4 categoria.

E prome categoria ta di 4 pa 6 aña, despues di 7 pa 9, 10 pa 12 y 13 pa 17 aña.

E aña aki no ta bay tin pre-final, sino cada categoria ta haya un dia special, den e 3 dianan cu tin pa e festival cu ta 4, 5 y 6 di Maart.

Dependiendo di e cantidad di inscripcion den cada categoria, lo determina riba cua dia lo tin quizas dos categoria.

Riba cada anochi lo saca e ganadornan di cada categoria.

Inscripcion ta bay ta Diabierna awor na Fort Zoutman entre 6'or y 8'or di anochi.

Pa inscripcion mester e nomber di e cantante, compositor y areglista, titulo di e cancion, nomber di e banda y fecha di nacimento di e cantante.

E siguiente siman, pues riba dia 28 di Februari, lo tuma lugar tiramento di lot, despues di e inscripcion pa e categoria adulto.

TA CHAPI

Chapi haci cura limpi, corta tur sorto di mata, trim yerbe haci coco limpi, mantencion di hardin, irrigacion, hiba sushi na dump. Verf cas of negoshi. Cel: 564-0703.

CONSTRUCTION

Traha: cas, dak, cura, basha vloer, kitchen cabinet, tegels. Pa tur trabou di pega porta, bentana, plafond, drecha dak. Trabou grandi of chikito. Yama libremente, bon prijs. Cel: 600-2972.

HEAVY EQUIPMENT SERVICES

Pa tur tipo di trabou
- Rosa tereno y lanta sushi
- Excavation (tambe den klip) Pos, Fundeshi, Pool
- Demolition
- Granito

Bon prijs!
Servicio rapido y profesional.
Cel; 593-2191 / 561-7244 / 594-0244.

Licencia de conducir venezolano.
Tramites en tiempo record (renovacion).
Seguridad y responsabilidad.
Todos los gastos.
Comunicate 565-3273.

CONSTRUCTION

Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel; 560-9470.



- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes



TEL.: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw



Dial Rent to Own

Seeks
Full time
Route Managers
Starts at Afl. 12.00 p/h or more with experience.

We are looking for a dynamic addition to our sales and collections team. If you are customer service oriented, organized, with good communication skills and enjoy working with people, you are what we are looking for! Collections experience is helpful. Must be able to load and unload furniture and appliances from trucks and trailers.

Applicants must have a valid driver's license and be an Aruban citizen or possess a valid work permit. Bilingual people preferred.

Please send resume to:
aruba@dialrto.com
www.shopdialrto.com

ONE BEDROOM

Apt. pa huur full muebla pa pareha sin yiu of soltero(a). Afl. 950,= pa luna. Excl. awa y coriente, becindario di Seroe Blanco / Paradera.
Cel; 593-5761 / 593-1367.

NOS TA HACI

Electric service, service di airco, reparacion di washmachine y tur tipo di electro domestico. Limpiesa y reparacion di equipo di cushina di hotel y restaurant. Comunica cu nos na 744-8449 of via W'app 566-7563. Nos tin excelente prijs.

J.M. CARPENTER CONSTRUCCION N.V.

Ta traha cas, apartment, renobaciones, dak, carpinteria, kitchen cabinet, closets, verf bo cas etc.
Cel: 563-7931.

VERF CAS

Welder cura, nos ta haci tur mantencion di cas.
Cel; 563-7125.

TA BENDE

Pizzeria Restaurant.
Yama 569-8135 pa afspraak.
Interesado serio solamente.

WASTE BUCKET SPECIAL

ecotech aruba

10 yrd ta AWG. 200,-
15 yrd ta AWG. 225,-
20 yrd ta AWG. 250,-

YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Find us on facebook.

TA CHAPI

Tira sushi afo y construccion general.
Nos ta traha Diasabra y Diadomingo tambe.
Cel: 740-8667 / 564-8587.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Un cas espacioso di 7 camber y 3 baño na Fergusonstraat, tereno di 556 m², construi 275 m² cu pasada di bus, bon pa apartamento y pa Awg. 290.000,=.
Yama Mito na 593-6318 pa mas info.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Cas nobo na G.M. de Bruynewijk / Savaneta di 3 camber y 2 baño riba tereno propiedad, den un area residencial nobo y pa Afl. 305.000,=.
Yama Mito na 593-6318 pa mas info.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

Un tereno erfpacht di 679 m² na Paradijswijk cu fundeshi di 215 m² y pa Afl. 102.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA HUUR

un cas na Beatrixstraat / Oranjestad di 4 camber y 2 baño mas un studio apt., un apt. di 1 camber y un apt di dos camber, cura grandi, exclui awa y coriente den un area keto, borg y un luna di pago y pa Awg. 5750,= pa luna.
Yama Mito na 593-6318.

TA HUUR

Un camber na Seroe Blanco.
Cel; 662-9739.

TA HUUR

Apartment na Pos Chiquito 98-C, 3 camber, 2 baño, cushina, sala.
Afl. 1000,= Direct TV.
Awa, coriente apart.
Banda di Isla di Oro, 7 cas bini pabou. Ta priva. Ta acepta yiu.
Cel: 568-2309.

Dama hoben y rubiano mi ta ofrece servicio di haci oficina of negoshi limpi.
Mas info. 731-1992.

TA BENDE

Ford Fiesta 2010.
Cel; 593-8047.

BIJLES

Ainda tin tempo pa tweede rapport bin bon.
Laga mi yuda bo yiu despues cu su les despues di scol.
Den area di SN.
Por yama pa nos info. despues di 5'or na cel: 746-3714.

DIRECT TV

Installacion den 2 pago.
Afl. 100,= pa luna HD.
Señal no ta cai.
Cel: 592-4290.

A descubri wave runner ta drief riba laman

ORANJESTAD (AAN): Segun informe suministra lo a localiza riba laman un wave runner ta drief. E wave runner a wordo mara tras di e pier di Aruba Watersport. E personal di e watersport a a puntra si lo por haci algo cu esaki.

Relaciona cu e informe un patruya Strandpolitie a acudi na Aruba Watersport y na yegada polis a papia cu personal di Watersport y e ta declara cu e homber inicial E. diadomingo di un otro compania di watersport a trece e Wave Runner y segun E. E lo a haya e Wave Runner ta drief riba laman y a dicidi pa trece esaki tera. Polisnan a constata cu e Wave runner ta sin motor y ta yena mitar riba awa banda beach. E Waver runner no tin A-number y ni nomber di e compania riba dje. E homber a wordo yama via telefoon pa central di polis y el a declara di no sa di kende e Wave runner ta pertenece y ta solamente el a lastra trece e wave runner tera debi el a haya esaki riba laman ta drief.

Durante investigacion polis a haya "TIP" cu probablemente e Wave runner lo ta pertenece na e Watersport altura di Tamarijn. Patruya a bay den e direccion y a resulta cu esey tabata e caso. E homber inicial B. a declara, di lo tuma contacto cu e doño di e compania pa busca e Wave runner.

SERVICIO

Ta drecha service y instala airco, tambe nos ta drechafrigidaire, wasmachine, stoof y forno. Ta haci instalacion grandi y chikito.
Cell: 743-6308

TA HUUR

Aparta studio na Tanki Leendert, airco inverter, semi muebla, inclui internet, exclui awa, energia, cable, gas. Rent Afl.850,- pa luna mas deposit. Cel: 592-1520

REPAIR-INSTALL & SERVICE

Air conditioning, frigidaire, wasmachine, stove, cooler, freezer, dryer, forno, ice-maker, generator, etc. cu garantia.
Tel: 565-6858 / 641-2729

CONSTRUCION REMODELACION

Traha cas, apto pa mt2, traha cura, pega mosaico, plafon, basha vloer, graniplast, traha y drecha dak, verf interior y exterior. Prijs hopi favorable.
Info.: 561-2137.

NOS TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

Mercado Reparación y Servicio Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
Alex Mercado
!Any Time! TEL: 567-0580

REPARAMOS

Toda marca de nevera, lavadora, secadora, hornos, stufas, aire acondicionado window y split.
Anytime, cel: 745-8482.

TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire, airco, cooler, freezer, wasmachine, reparacion, instalacion y servicio ligero y garantizado.
Tlf: 568-0681.

SERVICIO HARDINERIA

Chapi, mantenshon pa luna of kinsena.
Corta palo grandi of chikito, hiba sushi dump.
Bon prijs, cel; 593-8852.

Menu Special

16 febr. '16

THE NEW SHAHAI TAKE AWA
STA. CRUZ • Tel: 585-702

Yama pa bo special di dia na 585-7022.

NO LUBIDA PA PIDI PA NOS WRAPSNAN, BASKETSNAN Y NOS SANDWICH COMBO.

TA BUSCA

Persona pa Maintenance Houseman House Attendant.
Cel: 738-2000.

TA HUUR

Temporario apartment na Noord, Alto Vista.
Tur cos inclui, full muebla, a/c, internet Afl. 300,= p/siman.
Prijs special pa luna.
Cel; 563-8201.

TE HUUR

Omg. Palm Beach semi gemeub. 2 sl.k. aptm. met grote tuin en carport, geheel omheind incl. kabel. Excl. water en electra, wifi. Prijs Afl. 1300,=.
Bel na 1 pm cel: 563-1406.

TA BUSCA

un señora pa haci cas limpi, 1x biaha pa siman.
Info. 593-2950.



"No tene miedu, pasobra mi ta cu bo, no wak spanta, pasobra ami ta bo Dios, mi ta duna forsa, yuda bo, sostene bo cu mi man victorioso"
Isaias 41;10

Cu inmenso tristesa nos ta participa fayecimento di:

Sra. Martina Geerman-Werleman

Na bida mama di nos colega Maristella de Windt-Geerman

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 18 di februari 2016 pa 2'or merdia na misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz. Pa 4'or ta sali pa Santana Santa Maria na Santa Cruz.

Nos ta convivi cu famia y nos ta pidi Papa Dios pa duna hopi consuelo cu e perdida di nan ser keri.

Team, alumnonan y miembronan di comision di mayor di Colegio Laura Wernet-Paskel.



Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad, staff y personal di ESF Gaming International N.V. / Cool Casino ta participa fayecimento di:

Sra. Regina Mercedes Vorst (Chichi)

Na bida mama di nos Casino Manager Gregory Clark
Nos mas profundo palabra di condolencia na Gregory Clark y demas famia.
Hopi forza den es momentonan aki.

INVITACION

Pa Santo Sacrificio di Misa

Recordando e prome lustro di fayecimento di



Sylvia Gumersinda (Sinda) Croes
*01-13-1952 †02-19-2011

Di parti di su Mama: Sra. Vda. Shon Manie Croes
Ruman y cuñanan
Yiunan y nietonan

Ta invitas familiares, amistades, bisiñanan pa compaña nos den e Santo Sacrificio di Misa, na Pro Catedral San Francisco na Playa, diabiena 19 Februari pa 7'or pm

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Misa Santa Teresita ta parti paña diasabra 20 februari 2016

ORANJESTAD (AAN) -- E Comisión di Asistencia Social di San Nicolas di Parokia Santa Teresita, ta participa cu diasabra awor 20 februari 2016 tin partimento di paña di baby, di mucha y adulto.
Esaki ta tuma lugar na Teresita Center for di 9'or te 11'or di mainta.
Por yama Zr. Graciela na telefoon: 564 4791 of na 584 3676 pa coordina cu ne, e dia y ora cu por habri Teresita Center pa entrega e saconan. Di antemano masha danki pa bo cooperacion.

General Surgery Center de Cuba N.V.

Cu honda pena ta participa fayecimento di



Dr. Renald de Cuba

Ruman di Director Dr. Juan de Cuba

Cu Dios duna Rene Sosiego eterno.



Caribbean Palm Village Resort

Ta participa fayecimento di

Sra. Martina Geerman-Werleman

Na bida tanta di nos colega **Mary Werleman**

Management Staff y Personal di Caribbean Palm Village Resort
Ta extende nan profundo condolencia na Mary y demas famia y cu Dios duna boso hopi forza den e dianan tan dificil aki.

Cu Sra. Ina sosega den braza di Señor.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haya forsa."
Salmo 23:1-3

Cu duele na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad ta participa fayecimento di:

Sr. Geronimo Rufo Winterdaal

Na bida ruman di Silvia Luiden lider di Chikitin Bin Bin.

Coordinadora, lidernan, comishon di mayor y muchanan ta extende nan palabra di condolencia na famia di e fayecido.

Cu Sr. Rufo sosega na pas.

Ainda e intruso destructor di mashin coffee no a wordo gara

ORANJESTAD (AAN): Atrobe kiebro a tuma lugar den Sociale Zaken situa den Caya Mario E. Harms. Diamars mainta trempan polis di Oranjestad a presenta na e lugar y polis a papia cu e directora interino y e ta declara, cu dialuna atardi pa alrededor di 6' or nan a laga e edificio sera y intacto atras.

Diamars mainta pa mas o menos 06:30 e señora encarga pa mantencion interno a wak cu desconocinan a bolbe destrui aparato di coffee. Tambe nan a sigui hiba control y a keda constata cu na piso dos tin bentana glas destrui pa e intruso pa drenta paden.

Lo sigui controla y si acaso lo constata tin articulo a somenta nan lo traha lista pa agrega esaki na e verbaal.

Cuerpo Especial Arubano a cambia di number di telefon

ORANJESTAD (AAN) - Cuerpo Especial Arubano (C.E.A.) situa na Schotlandstraat 45-F ta informa pueblo di Aruba y su clientela en particular cu entrante awe nan number di telefon a cambia. E number 583-0845 no ta den servicio mas, esaki a bira awo 528-4500.

Empleadonan di C.E.A mester uza e number 528-4520 pa avisa en caso di malesa.
C.E.A. ta spera cu pueblo di Aruba y empleado tuma bon nota di e cambio.

Cambio di number di telefon

ORANJESTAD (AAN) – Departamento di Scolnan Publico (DPS) cu ta situa na Cumana 69 (Edificio di CODEMSA) ta informa cu e number 582-8398 no den operacion mas. Entrante awe e number di telefon ta 521-2300.
DPS ta pidi Aruba en general y e cuerpo estudiantil y nan mayor pa tuma bon nota di e cambio aki.

Oracion pa awe:

Dios Tata Todopoderoso mi ta roga Bo pa yuda nos Guia nos den bo caminda, fortalese nos fe. Pordona nos, pasobra tur dia nos ta faya.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Señora a haya mokete di intruso cu el a topa den cushina

ORANJESTAD (AAN): Patruya di polis Noord a wordo instrui pa nan bay atende relaciona cu un situacion sospechoso. Na e direccion un hende muher a acerca e patruya y el a declara di a wordo maltrata pa un desconoci.

Ademas e señora a declara di a scucha porta schuif move y e la cana bay den cushina y a topa e sospechoso, consecuentemente denunciante a spanta y e sospechoso a dale cu mokete sera den cara y e golpi a manda tera.

E señora su boca tabata sangra. Locual ta e sospechoso esaki a core bay. E señora victima di agresion lo bay dokter pa mas investigacion medico.

E sospechoso ta color bruin cu cabey gevlecht (GUINNI), bisti cu Navy Blue shirt manga largo y jeans. E señora lo pasa mas despues na despacho di recherche cu recorte medico pa entrega keho official.

Durante control a topa cu homber ilegal

ORANJESTAD (AAN): Patruya di polis seccion San Nicolas a bay rapido na Weg Fontein Kleuter School pa nan asisti polis di bario pa controla un auto. Patruya "frega di wowo" a presenta y a resulta cu chofer di e auto color blanco modelo Nissan Sentra A-32576 kier a baha bay.

E chofer no por a demostra na polis su rijbewijs. Den e auto ta sinta patras e homber inicial A.M. cu a declara di su mes cu tres luna pasa a drenta Aruba cu boto y cu e ta ilegal riba e isla.

Relaciona cu esaki polis a detene A.M. naci na Colombia den luna di Augustus 1973. Na warda a presenta e detenido dilanti fiscal auxiliar y finalmente a pase den man di IASA.

No ta prome biaha cu hombernan tabata jaag yuana patras di cas

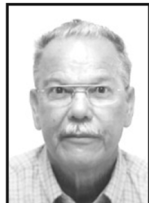
ORANJESTAD (AAN): Tras di un cas situa na Savaneta tin hende lo ta yaag Yuana usando stichi cu consecuencia na dos ocacion piedra a bay dal den cas y ora glas a kibra, doño cas a dicidi pa solicita y presencia di polis.

Polis na direccion a atende e homber inicial L. y e ta declara desde 10 di mainta dos homber color scur, bisti cu petchi preto, camisa blauw y rugtas preto, e otro tin camisa cora bisti y nan ta jaag Yuana.

No ta prome biaha e tiponan aki ta jaag tras di su cas. Abase di e informe patruya a jaag riba e dos hombernan si a logra localiza nan.

"Señor ta mi lus y salbashon, di ken lo mi tin miedo? Señor ta fortalesa di mi bida, pa ken lo mi tembla? Un cos so mi a roga Señor, esey so mi t'anhela: cu mi por biba den cas di Señor tur dia di mi bida pa contempla splendor di Señor y bishita su tempel." Salmo 27

Cu hopi tristeza, pero agradecido pa tur e amor y guia cu el a duna nos, nos ta anuncia fayecimento di nos esposo, tata, suegro y opa stima:



Narciso Nicolino Kock
Cariñosamente conoci como "Nico" of "Nick"
Ex-Douanero
*4 di Augustus 1941
†13 di Februari 2016

Na nomber di su
Esposa: Diana Kock-Maduro
Yiunan: Mayra y Ronald Janga-Kock
Astrid Kock
Nietonan:Imani, Gabriëlla y Luc André Janga
Rumannan: Jose y Elsa Kock-Maduro y famia
Cristobal Kock y famia
Antonio y Greta Kock-Geerman y famia
Francisca Kock y famia
Maria y Victor Quant-Kock y famia
Petra Kock y famia
Wiwi Maduro y famia
Swa y cuñanan: Vda. Magdalena Kock-Kelly y famia
Vda. Helena Kock-Lopez y famia
Truida y Frank Trott-Maduro y famia
Jose y Maritsa Maduro-Henriquez y famia
Francisco Maduro y famia
Alfonso Maduro y famia
Claudia y Tino v/der Biezen-Ras y famia
Sobrino(a)nan:Ramiro Kock, Yolanda Solognier-Kock, Edwin Kock, Yvonne Werleman-Kock, Reynaldo Kock, Edwina Kock, Ludwina Kock, Usi Kock, Ronny Kock, Cadochi Kock, Mario Kock, Swinda Ishmael-Kock, Marianella Soto-Kock, Silvio Peña, Joseline Kock, Giovanni Kock, Angel Mulder-Figaroa, Rafaël Kock, Adelaida Lacle-Kock, Antonette Oduber-Kock, Joselito Gonzalez, Tony Gonzalez, Eddy Gonzalez, Lila Bislik-Geerman, Angie Figaroa-Geerman, Natasha Quant y Michael Ras
Ihanan: Marianella Soto-Kock
Tamara de Jongh
Lucelina Blanco-Wever
Primo y primanan y demas famia, comper y comernan, amigonan, ex-coleganan di Douane, bisiñanan, broeder y zusternan di Wit Gele Kruis, Josefa y Chiri Maduro

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diabierna 19 Februari 2016 pa 4'or di atardi na misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa santana Catolico na San Nicolas. For di 2'or di atardi e nos defunto stima lo ta na Misa

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diahuebs 18 di Februari 2016 Di 7:00 PM – 9:00 PM

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Directie Arbeid en Onderzoek ta participa fayecemento inespera di :

Sr. Reinaldo Britten
Mihor conoci como "Naldi "

Na bida tata di nos collega Sra.Dylia (Lea) Panneflek Britten.

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na henter su famia, amigo y conocirnan y cu Dios duna nan hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Sr. Reinaldo sosega na paz.

"Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa"

Cu hopi dolor y tristeza pero conforme cu Señor su boluntad nos ta anunica fayecimento di nos querido esposo, tata, welo, ruman y omo stima cu a bay laga nos inesperadamente



Geronimo Rufo Winterdal
Mihor conoci como: "Rufo"
*6 nov. 1947 † feb. 2016

Tata y Mama:
†Shemmy y †Treinita Winterdal-Geerman



Na nomber di su:
Casa: Carmen Winterdal-Croes
Yiunan: Yuraima y Rodney
Danilo y Nathaly

Nieto(a)nan: Rodly y Yuri-anne
Dwayne y Naila
Ihanan: Dario Croes y Roberto Ter Beek
Rumannan: Tida
Vda. Betty Croes y famia
Vda. Maria Croes y famia
Nea y Juan Werleman y famia
Eddy y Ika Winterdal-Tromp y famia
Lucia y Doppy Dania y famia
Silvia y Richard "Sha" Luidens y famia
Janny y Poppy Winterdal-Winklaar y famia
Rinda y Kobie Werleman y famia
Felix y Menna Winterdal-Wouters y famia
Maria y Greggy Bislip
Swa y Cuñanan.
Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, amigo y conocirnan y su bon bisiñanan.
Su compañeronan di Huize Maristella y su ex coleganan di Caribbean Palm Village.
Desmas famia: Winterdal, Croes, Geerman, Maduro, Rasmijn, Ras, Solognier, Tromp, Flanigin y Ruiz, Werleman, Dania, Campbell. De Leon, Luidens, Arends, Winklaar, Engelhard, Kransen, Wouters, Emer, Bislip, Mora, Wernet, Van Roden, SInt Jago, Padron, Kock, Dabian, Rojer.
Encaso den nos tristeza nos por a lubida algun famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Oportunidad pa condoleer ta diahuebs 18 febr. 2016 di 7'or pa 9'or pm na Aurora Funeral Home.
Diabierna 19 di febr. 2016 tin oportunidad pa despedi di 9'or pa 11'or am.
Despues tin cremacion den seno familiar.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw


Yama Tipline di DIARIO
582 2239



Morto no ta un final, e ta un comienzo nobo.
E no ta soledad, e ta un reencuentro cu ser nan keri y cu Dios"

Cu inmenso tristeza y dolor nos ta anuncia e perdida di:

Renald Anthony de Cuba

Cariñosamente: Rene

Specialista Ciruhano

Na bida: Colega, ex-Swa y Amigo di Dr. M. Rivera y, omo di Maria Elaine de Cuba

Rene sosega na paz den brasa di Señor.

Pa motibo di luto Dr. Rivera Praktijk lo cera dia 18 y 19 di Februari 2016

Invitacion: pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nosSeñorHesu Cristo:







Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, cu tinPastoor Jan Gospodarczyk como guia spiritual, ta invita tur debotonan di Señor de Los Milagros, barrio di Tanki Lender, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo, diabierna 19 februari 2016 pa **9or di mainta** na Parokia San Huan Pablo II naTanki Lender.

E rosario aki ta un oracion masha poderoso. E ta cubri tur e necesidadnan tanto universal como individual den e Reino di Spirito y tur otro necesidad.

E ta un medio poderoso pa protecion, defensa di salbacion, liberacion y fortalesa. Un medio pa glorifica Dios pa e Preciosisimo Sanger di nos Señor Hesu Cristo, e fuente di nos salbacion. Na mes momento a traves di e rosario aki nos ta aplica e beneficionan y e Sanger di Hesus na nos necesidadnan particular. Resa e rosario aki constantemente pa cubri bo mes, nos Pais Aruba y mundo henter cu e Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Despues di un lucha largo, a bay sosega den brasa di Senjor:



Dr. Renald De Cuba

Cirujano General,
mijor conoci como R.E.N.E. ,

*29-09-1963 - †13-02-2016

Na nomber di su esposa: Olivia de Cuba-Galindo

Su Yiunan: Vanessa De Cuba
Cristina De Cuba
Alexa De Cuba
Su Tata: †Wani De Cuba
Su Mama: Aura De Cuba
Su wela y welonan: † Eulalia M. De Cuba Koolman y †Tony y† Melita Arendsz
Su rumannan: Booshi Wever, Chindi y famia
Jane Lanooij , Chris y yuinan
Dr.Juan De Cuba, Rita y yuinan
Suzette Maria, Bamby y yiu

Su suegronan na Mexico: † Sr. Jesus Galindo
Sra Cristina Felix
Su cuñanan na Mexico : Jesus Galindo y famia
Marilu Galindo y famia
Jaime Galindo y famia

Amigonan di cas: Dra M.Rivera-Gasca y, Dr . Benjamin Croes y famia, Raiza Geerman y famia, lily, Jorge , Belinda, Edwin Ho, Lena, Ramiro, Angelo, Yessica y famia, Nadiuska casa y famia., Grace, Maikel ,† Dennis y Stella Wouters, Dr.Harold Hagens y famia, Mervelin Wyat Ras y famia

Su tantanan stima:Edna, Erica, Diana, Edwina, Imelda.
Su omonan stima: Walter, Edwin, Eric Arendsz
Na Hulanda:
Franklin Arendsz, Esposa Ineke, yiunan : Gino y Alissa

Su sobrino(a)nan di Aruba y Mexico: Juritza De Cuba, Ansley y yiu, Jamy y Jeremy, Kevin, Maria Elaine De Cuba, Annalisa,Maria Elaine, Julia y Jaicelyn, Juriënne y Dr. B. Croes, Myaron, Michael, Lucelina, Dennis, Jesus,Meybeline, Karim, Diego, Angel,Diana, Sofia, Jade, Vale

Su primonan stima cu semper ta para cla pa sostene: Michael, Alwin, Franklin Lin (USA), Ricky Lin y Anthony Medina (Hulanda)., Erwin y Egbert Arendsz, Randolph y Aldrich Arendsz, Raymond y Remi Wever, Echi y Derrick Arendsz, Dr. Marcel Meelis,Roelle Meelis, John Junior Fellerhoff,

Su primanan stima: Ilonca Zimmerman, Giselle Acosta Gina Habibe y famia

Dr. J. Geerman y famia
Sra. Olivia de Kort y famia

Su bisiña : Heidi Croes y famia

Demas Famia : Arendsz, De Cuba, Koolman, Dirksz, Maduro, Galindo, Felix, Antony, Pardo, Lanooij, Maria, Lin, Fellerhof, Meelis, Ho, Geerman, Rasmijn, Croes, Acosta, Wever, Dos Reis, Gonçalvez De Freitas, De Kort, Angela, Habibe, Kock, Bislick, Wouters, Kelly, Heinze, Medina, Schwengle, Zimmerman, Solognier, Rustveld, Rincones, Ras, Boekhoudt, Herrera, De Palm

Alaves tur conocirnan, coleganan medico y staff di operatiekamer y HOH y miembronan di Aruba Practical Shooting Club

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diabierne 19 februari di 2'or pa 4'or di atardi sigi pa sacrificio di misa te 5'or na Misa Sagrado Curazon na Savaneta y lo sali despues pa Santana Sabana Basora.

Anochi di condolencia lo tuma lugar diahuebs 18 februari na Royal Funeral Home,Cumana # 44 di 7'or pa 10'or di anochi.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia of conocirnan

Lo tin un box disponibel pa un donacion pa Edmund Harms Foundation

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Booshi Wever: Parlamento mester atende asunto di reapertura awor

…mientras Valero ta "getaway" di e claim ambiental, e ta keda si cu facilidadnan di transhipment

ORANJESTAD (AAN): Ta apenas siman pasa cu UPP a haci un apelacion na nos Parlamento pa tuma henter e asunto di e posibel reapertura di e refineria mas na serio, enbes di ta pleitando ta ken su merito esaki ta. Siman ta habri cu e noticia - hasta nos por bisa noticia internacional - cu e refineria na Aruba lo habri, pero no den su forma completo, sino parcial, Booshi Wever a indica.

Riba su mes esaki no mester ta un desaster, ya cu importante ta pa bolbe tin actividadnan industrial cu por genera trabou pa nos pueblo y entrada pa pais Aruba.

Pero si ta preocupante pa mira, cu apesar cu ta wordo papia bunita di e posibel reapertura, no tin e transparencia necesario tocante e negosacionnan cu ta andando.

Minister de Meza ta papia bunita durante reunion di Parlamento, pero toch falta e claridadnan necesario.

UPP a urgi na Parlamento tambe pa trata e asunto di refineria cu mas seriedad y diligencia.

Nos a mustra ariba aspectonan importante di un posibel deal cu Citgo, manera e parti socio-economico, laboral, financiero pa Aruba, salubridad, ambiental, huridico, y di interes general di pais Aruba.

Asina aki fin di siman ainda partido UPP a haci entrega di un peticion na tanto Parlamento como Gobierno pa percura pa e facilidadnan di benta di combustibel y tambe e transhipment pasa pa pais Aruba y keda tambe como compania estatal.

E ganashi genera aki lo mester bay den un fondo nacional destina pa enseñanza, cu e meta pa mehora, inova, desaroya y haci nos sistema di educacion acesibel pa henter nos comunidad na un forma barata, pa no bisa gratis.

A urgi na Parlamento pa atende di tempran cu gobierno e "settlement agreement" cu lo bay tin atrobe, e biaha aki cu Citgo y manera ta mustra cu Valero tambe. Di e manera cu for di tempran, si realmente e interes di pueblo ta conta pa nos Parlamento, esakinan ta wordo sirbi na prome lugar.

Ta imposibel kere cu gobierno di Aruba ta deal un seme-

Sigui lesa pag. 43

Conseho di un ciudadano:

Infusion di toronjil por alivia hopi e sintomanan di Dengue, Chikungunya y Zika!

ORANJESTAD (AAN) – Aki na Aruba, diferente persona tin toronjil sembra den nan patio, y hopi ta considera e mata aki como un bendicion pa su atributonan medicinal.
E nomber cientifico di Toronjil ta Melissa. E ta un planta cu ta crece den e zonanan tropical di Sudamerica, pero tambe den Caribe. E planta aki ta hopi gusta pa e abehanan y e tin un holo caracteristico, manera un aroma leve na lamunchi.
Na e momentonan aki cu tin casonan di Zika den nos region, ademas di Dengue y Chikungunya, ta recomendable pa uza toronjil den infusion.
Asina un dama, cu a tuma contacto cu nos redaccion, kier a sugeri na nos lectornan. E mes a wordo aconseha pa un di nos docternan di cas cu alavez ta conoci como naturalista, ya cu e señora aki tabata sufri di constante griep, problema pa drumi y ansiedad y el a comenta cu tur e problemanan aki a merma completamente, for di momento cu e a cuminza uza toronjil tur dia.
E mes a sembra un mata na su cura di cas y e mata a crece lihe y a expande asina hopi, cu e por comparti su blachinan cu coleganan di trabao y un par di bisiña.
Tambe el a custumbra su yiu di diez aña tuma un te di blachinan di toronjil tur anochi prome cu drumi, y e ta yude calma su mes ya cu e ta un mucha nervioso. Toronjil ta actua como sedante, antiviral, antigripal, tambe ta calma problemanan di digestion y ta atenua e gasnan di tripa, cu ta un problema cu hopi hende tin sea cronico of agudo.
Tambe e ta yuda baha keintura, pa alivia atakinan di asma, pa presion arterial halto, como antibacterial, y pa cura herida of cuero cora, door di pone un cinco blachi den un blender cu tiki awa, anto aplica esaki riba heridanan of cuero cu rash.
Pesey e dama aki ta aconseha su uso pa casonan di Dengue, Chikungunya y Zika.



Cont. di pag. 42

hante acuerdo cu Valero particularmente. Ta inaceptabel cu bo ta libera Valero di tur claim ambiental posibel, y di otro banda Valero ta para riba cu e ta keda cu e facilidadnan di transhipment. UPP ta totalmente contra di esaki.
E pregunta ta surgi atrobe: ken a priminti ken kico y a cambio di kico? Cada dia nos ta puntra nos mes si realmente e reapertura aki lo beneficia pueblo directamente, si nos mira con ta negocia!
Incluso nos a atende riba e hecho cu parce cu ya caba a cuminsa recluta hende pa bin traha na Aruba.
Na unda nos mesun trahadonan a keda?



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Er is geen grotere liefde dan de liefde van een moeder…
Na een lang en gelukkig leven
Na een geduldig gedragen ziekbed
is gaan rusten onze lieve moeder, oma, tante, nicht en vriendin



Henriëtte Christine (Ina) Guda-Hermelijn
Lid in de Orde van Oranje Nassau
Erelid van het Koningin Wilhelmina Kankerfonds
Ex Bestuurslid van de Arubaanse Padvindsters Gilde
6 september 1930 - 12 februari 2016

Wij zullen haar missen, maar zijn dankbaar voor haar plaats in ons leven, en zullen haar altijd in ons hart dragen:
Echtgenoot (wijlen):Ronny Desire Guda (dokter Guda)
Kinderen: Margo Guda en Alvin Nicatia
Robby en Simona Guda
Helen Guda
Joyce en Mathias Bartels Daal-Guda
Ralph enMayrinGuda-Croes
Kleinkinderen:
Charlie, Carmen, Christian, Jeffrey, Roger
Sudi
Nicole, Conrad, Stefan
Ayoni, Kaylen
Zwagers en schoonzusters:
Roline Guda en kinderen
Henri Guda en kinderen
Lous Guda, Anton Rustwijk en kinderen
Agnes Guda en kinderen
Trudi Martinus-Guda en kind
Neven en nichten: Freddy en Christine Fonseca
Theo en Herman Hiemcke

Trouwe en toegewijde hulp thuis:Ersula Etiene, Geraldine Scherptong, Joan Williams, Saskia Croes, Yanick Britus, Susan Dixon, Marta Vera, Xaviera Gomez & Staf Huize Ho-Sing Loi
Familie en Goede Vrienden: Familie Nicatia, Ramirez Ramirez, Tjon-A-Tsien, Koeyers-Martes, Bartels Daal, Croes, Lee, Aal, Van Niel, Ferrier, Lo-Fo-Sang, Romero, Geerlings, Kamperveen, Trappenberg, Olmtak, D'Arnault, Liong-a-Jin, Feliz, Kreps
Gelegenheid tot afscheid nemen: Woensdag 17 Februari 2016, van 7 to 9 pm, bij Royal Funeral Home
De begrafenis zal plaatsvinden op Donderdag 18 Februari 2016, van 2 tot 4 uur PM vanaf Royal Funeral Home naar de Protestantse Begraafplaats te Oranjestad

In plaats van bloemen graag een donatie aan het Koningin Wilhelmina Kankerfonds.
Vanwege omstandigheden gelieve geen rouwbeklag aan huis.
Als we jullie in ons verdriet vergeten zijn, onze excuses.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Lagrima y flornan por seca, pero su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curazon. "Serca Dios mi alma ta na paz, ta dj'E mi salbacion ta bini".
Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curason pero agradecido pa su stimacion y tur loke e la significa pa nos durante su bida, nos ta participa fayecimento inesperadamente di:



Felipe Caster
cariñosamente yama "Felepito of Peis of Pito"
*01-05-1954 †16-02-2016

Na nomber di
su esposa: Maria Caster-Ras

Na nomber di su yiunan:Antonio F.J. Caster
Caroline J. Caster
Roberto y Yadira Caster
Na nomber
di su nieto stima: C-vier D.F. Peñate Yanes

Na nomber di:
Su ruman nan: Guillermina (Mina) y Mathias Thiel y yiunan
Maximo (Macky) Caster y Aceneth Monroy yiunan
Felix (Felis) y Adela Caster y yiunan
Olga y Timo Koolman y yiunan
Marcelino (Cholin) Caster y Mercedes Rojas y yiunan
Maria Caster y Antonio Fawcett y yiunan

Swa y cuñanan: Jacentha y Maikel Ling y yiunan
Betto Ras y yinan, Coco Ras, Pedro Ras y yiunan, Chio y Maria Ras y yiunan, Toon y Norinda Ras y yiunan, Clarita y Moonchi Werleman y yiunan, Chinto Ras, Sabeth y Bebbe Tromp y yiunan, Chiana Ras y yiunan y Patricio, Deta Ras y yiunan, Mundo y Gerry Ras, Fina y Ronnie Tromp y yiunan, Lilia Luidens

Omo y tantanan: Alfredo y Margot Thiel
Florita Thiel
Alejandrina y Nai Gomez

Iha, Sobrino y sobrinanan stima na Aruba y Hulanda, primo y primanan na Aruba y Hulanda
Amistadnan di cas: Haime y Rosa Croes
Lindo Croes
Nena y Buchi Danje
Helena Hirschfield
Su amigo(a)nan, Bisiñanan y demas conocirnan y coleganan di grupo comishon Edgar Vrolijk
Demas famia: Caster, Thiel, Koolman, Croeze, Ras, Geerman , de Cuba, Fawcett, Luidens, Rojas, Monroy, Klooster, Kock, Maduro, Croes, Loefstok, Pelayo, Kirchner, Isadora, Wernet, Lopes, Kelly, Christiaans, Figaroa, Fingal, Mateo, de Mey, Thijsen, Lopez, Hsing, Oduber, Bello, Gomez, Werleman, Acosta Carolina, Franken, Dabian Ras, Tromp, Werleman, Bareno, Varis, Ling, Angela, Maduro, Oduber y Geerman.
Si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar of conocirnan, nos disculpa.Ta invita tur bisiña, amigo(a) nan y conocirnan pa asisti pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 20 di februari 2016 na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or pa 4'or, sigui pa un response y despues ta sali pa santana Catolico na Santa Cruz.Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diabierna 19 di februari 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Rudy Richardson di MEP:

Gobierno di Eman ta uno de-facto

ORANJESTAD (AAN): Segun Rudy Richardson di MEP, despues di 6 dia di tratamento di presupuesto 2016 e Gobierno di sr. Eman a bira uno De-facto. Su Gobierno no tin derecho di existencia mas, tanto bal nan periodo constitucional ta te cu 2017 pasobra ora cu bo mesun parlamentarionan retira nan apoyo di bo maneho bo mester saca bo conclusion.

Sr. Eman a core bay na su radio comprometi pa cuminsa campaña di biaha despues cu parlamentario Mervin Wyatt Ras y Marisol Lopez Tromp a vota contra e presupuesto di 2016. E resultado despues di casi 4 ora di schorsing a termina den anochi laat anto cu 11 a vota ''voor' y 10 'contra'.

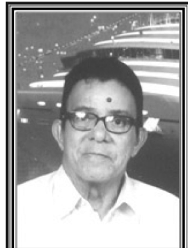
Fraccion di MEP a bin ta hibando un oposicion al caso y remarcabel cu fo'i oposicion mes Movimiento Electoral di Pueblo ta logrando cosnan grandi pa e digno pueblo di Aruba bao liderasgo di Señora Evelyn Wever Croes. Fraccion di PDR tambe a vota contra e presupuesto. E parlamentarionan tambe a presenta 28 mocion y 1 amienda. Entre e mocionnan tabata tin 2 mocion di desconfianza. E mocionnan di MEP tabata dirigi riba retira confianza den Minister Arthur Dowers y Minister Benny Sevinger. Parlamentarionan di MEP y sr. Bikker (PDR) a sostene e mocion di desconfianza contra Minister Dowers, mientras cu tur parlamentario di AVP a vota contra e mocion. Pa loke ta trata e mocion di desconfianza contra Minister Sevinger, parlamentarionan di MEP, sr. Bikker (PDR) y señora Lopez-Tromp (AVP) a sostene e mocion, mientras cu e otro 12 parlamentarionan di AVP a vota contra.

Mirando cu Raad van Advies (RvA) y College Financiele Toezicht (CFT) a bisa cu e presupuesto ta IRREALISTICO anto 2 parlamentario di AVP a desaproba e maneho di Gabinete Mike Eman su gobierno ta hacie uno De-facto. Minister Otmar Oduber a expresa 9 punto pakico e no ta apoya Gobierno mas despues cu e mes ta parti di e problema desde 2009 , awo e kier pretende di lubida e maneho desastroso entre 2009-2013, unda cu nos debe nacional a worde redobla cu tur e consecuencianan cu esaki ta trece cu ne. Den apenas 20 dia Minister Oduber a cambia su ponencianan y ta orguyoso di partido AVP y e maneho hiba pa sr. Eman desde 2009, un politico cu ta mustra cu interes di partido y poder politico ta bin prome cu interes general y bienestar di nos digno pueblo. Minister Sevinger y Dowers, Hooyboer y De Meza tur ta de facto mirando nan decisionnan ehecuta y e daño ocasiona na e pueblo di Aruba. "Het begrotings- of budgetrecht wordt wel aangeduid als het parlementaire moeder-recht bij uitstek". Sr. Eman a comete un desaster cu pais Aruba anto e no tin nada di ta orguyoso di dje. E ley di presupuesto ta esun mas importante den nos constitucion y si esaki no ta worde aproba pa "mayoria" e gobierno den cuestion tin cu bay cas; op staande voet, per direct, di biaha.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Nos no por y no kier bisa cu e a muri, Ta djies ausente e ta, Cu un saludo di man e a biaha bay pa un mundo desconoci, Lagando nos pensando con bunita e paraiso ey lo mester ta, Pasobra ela keda ayanan, Pesey pensa cu e ta pasando bon, Y unda cu e ta, sigur tin pas celestial, Stime aya cu e mes un amor cu e tawatin aki, Corde manera cu e tawata, E no a muri, Ta djies ausente e ta.



A bai sosega den brasa di nos Creador, mi Esposo, Tata, Ruman, Omo, Abuelo, Bisabuelo y Suegro stima.

Sr. Reinaldo Britten.
Cariñosamente yama "Nadi of Papa Nadi"
Na edad di 77 aña.

Na nomber di su esposa:
Sra. Marcela, Rosalia "Chela" Britten, Webb
Su Mayornan: † Jose y † Thomasa Britten, Gil
Su Suegro y Suegra: † Johanes, Ambrossio y † Rosalia, Egidia Webb, Everon
Na nomber di su yiunan:† Constantino, Joselito y Rosita Britten, de Cuba y famia, Jennely, Eileen "Jenny" y Luis, Esteban "Lucho" Geerman, Britten y famia, Wilfrido, Grigorio y Solimar Britten, Pimentel y famia, Omira, Juliana Britten y Johnny Schmidth y famia, † Reinalado, Hendrick Britten y Yiunan, Lea, Marcela ,Maria y Juni Panneflek, Britten y famia
Nieto y Nietanan: Raymond, Jeseña, Deylany, Meelis, Ginara, Charmaine, Deca, Richela, Jeanella, Jeumar, Jonathan, Jurguen, Rosangelica, Roderick, Richinel, Derick, Guinno, Daniella, Frido-Josue, Fridmar.
Su 20 bisanieto(a) nan
Manera Yiu: Mireya Wernet y famia, Lily Maduro y famia, Nena Vallerino.
Rumannan: † Maria y † Lodewijk Pontilius, Britten y famia, † Johana (Anna) Britten y famia, Sra. Catarina (Catrien) y Generoso (Chinto) Vrolijk y famia, † Clautilda y + Tony de Cuba, Britten y famia, Sra. Fransisca y Albert (Betto) Roga y famia, † Adela Britten, Louisa "Sira" Britten
Tanta y Omo: Helena Britten y famia , †Theodor Britten y famia
Sobrina y sobrinonan: Filomena y Ephrain Giel, y famia, George"Tico"y Lucia Pontilius, y famia, Beatrice Pontilius y famia, Casildo "Chiel"y Fransisca Pontilius, y famia, Esmeralda y Erick Croes y famia, Anselmo y Aileen Pontilius, y famia, Carmen Pontilius y famia, Lourdes y Thomas Wolff y famia, Stella y John Flemming y famia, Oscar y Jacky Britten y famia, Dennis Kelly y famia, Hendrick y Margo Kelly y famia, + Gina y Patrick Tromp y famia, Sonny y Rufina Vrolijk, Rudy Vrolijk, Oslin Vrolijk y famia, Mayra y Silvio Rasmijn y famia, Jacky Roga y famia, Betico Roga y famia, Natasha Roga, Anthony y Teresa Britten y Famia.
Prima y primonan, comer y compernan, Tur su Ihanan, Amigo(a) nan di cas, Jachi y famia, Malin y famia, Chon y famia, Richard Kelly y famia, tur su Ex-coleganan di DOW y di ARUBUS N.V. Demas famia: Britten, Gil, Webb, Everon, Geerman, Panneflek, Schmidth, Orman, Krozendijk, Boekhoudt, Willems, Kelly, Eckmeyer, Gomez, Ras, Franken, Wernet, Koolman, Maduro, Perez, Rasmijn, Tromp, Harms, Pontilius, Vrolijk, Roga, de Cuba, Tromp, Petrochi, van der Pool, Feliciano, Giel, Peasch, Henriquez, Farro, Croes, Wolff, Flemming, Oduber, Rasmijn, Werleman, Jozefa, Trimon, Rios,
Ta invita tur bisiña amigo(a) y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar diabierna 19 di februari 2016 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Filomena y despues pa Santana Catholico na Paradera, Tin oportunidad pa despedi di nos defunto stima Reinaldo "Nadi" Britten for di 2'or den Misa
Adress pa ricibi Condolencia. Aurora Funeral Home Cumana # 76, diahuebs 18 di februari 2016
For di 7:00- pa 9:00 pm.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

" No tene miedu, pasobra mi ta cu bo , no waak asina spanta, Pasobra ami ta bo Dios. Mi ta duna forsa, yuda bo, sostene bo ku mi man viktorioso.
Isaias 41:10

Cu profundo tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di nos querida esposa, mama, abuela, ruman, tanta y cuña:



Martina Geerman - Werleman
Mihor conoci como Ina of Mama Ina.
Fecha di nacemento* 30-01-1944,
fayecimento *13 – 02 – 2016

Su Esposo: Placido (Do) Geerman

Su yiunan: Maristella y Glenn de Windt
Marline Geerman
Janine y Esther Arensman
Manera Yui: Jonathan Gerald Boekhoudt y Fam.

Nieto y nietanan stima:
Brandon , Bryan y Amber de Windt
Keylee-Jo Rasmijn

Na nomber di su rumannan y esposo(a)nan:
†Apolonio (Poy) y †Angelica Werleman-Ras y famia
†Rosario (Ro) y Margarita Werleman-Maduro y famia
Maximilia (Chichi) y† Basilio Maduro-Werleman y famia
†Cerilio y Maria Werleman-Geerman y famia
Emiterio (Mito) y Maria Werleman-Kock y famia
Zenovia (Noba) y †Guadalupe Geerman y famia
†Jan Faustinus (Janchi) Werleman y †Augustina (Tina) Werleman-Geerman y famia
Raymundo (Rey) y Sita Croes-Werleman
Luisa (Wisa) y Augustin Yarzagaray-Werleman y famia
†Catarina (Tinchi) Croes-Werleman y Mario (Mai) Croes y famia
†Fabiano Werleman y famia
Lucio (Luca) Julian y Betty Werleman-Dirksz y famia
Su swa y cuñanan:
† Genaro , Nanachi Geerman - Geerman y famia
† Editha, Epifanio (Fanni) Ras y famia
† Andresito, Mona Geerman – Werleman y famia
Gabriela Geerman
† Egidio, † Beatrix Geerman - Geerman y famia
† Mathias, † Ninita Geerman – Irausquin y famia
Ursula , esposo George (Choon) Fowler y famia na Korsow
Olinda, espsoso Jan (Janchi) Werleman y famia
† Marcelino Geerman
Margo , esposo Eusebio (Chebito) Loefstop y famia
Ihanan:
Dino Yarzagaray, Betty Statia , Rita Geerman y Mary Werleman
Sobrino stima: Demetrio (Meto) Werleman
Bon amigonan di cas: Kenneth Rasmijn, Agnes de Windt- Nicolaas y Amanda Claret
Colega y amigonan di Koor inmaculada Concepcion.
Demas sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, amigo y amiganan, bisiñanan y demas famia Geerman, Werleman, de Windt, Rasmijn, Croes,Yarzagaray. Maduro, Kock, Ras, Fowler,Loefstop , Greaux y demas famianan.
Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diahuebs 18 februari 2016, saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz for di 2'or di atardi e restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa den Misa. Pa 4'or tin un Sacrificio di Misa sigi despues pa Santana Catolico "Santa Maria" na Santa Cruz. Oportunidad pa condolencia ta diaranzon 17 februari 2016 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona algun famia.

Intento fracasa pa horta den Hooters

ORANJESTAD (AAN): Personal di Strandpolitie a bay diamars mainta na Hooters pa intento di kiebro. Na e sitio, polis a atende e homber inicial F. y e ta declara diamars marduga 01:30 e la sera e localidad.

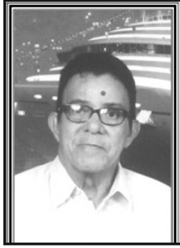
Mainta pa mas o menos 09:00 a descubri cu porta di e localidad a wordo forza y destrui relaciona cu kiebro pero sin resultado.

F a declara tambe di a papia cu personal di seguridad cu ta cuida y vigila e vecindario den oranan di marduga. El a declara na F. marduga pa den careda di 04:30 di a wak tres hende homber durante nan ta forzando porta y ora e trio ladron a wak presencia di seguridad nan a core na careda bayendo direccion zuid.

E personal di seguridad a pone warda di polis Shaba na altura tocante e kiebro "fracasa". Keho ta tuma y recherche tecnico a wordo poni na altura.

Participacion

Cu inmenso dolor y tristeza na nos curazon, grupo di oracion "Cristo nos Luz y Salbacion" y Koor "Carismatico Paradera"
Ta participa fayecimento di nos ruman



Sr. Reinaldo Britten

Tata di nos miembro Jenny Geerman, kende ta forma di nos grupo di oracion y di nos Koor.
Cu Papa Dios drama su SPirito Santo di Fortaleza ariba e famia den momento dificil aki, y cu ruman Nady sosega den braza di Señor.
Ta den braza di Señor so nos ta encontra e unico y berdadero Sabat.
Den Mateo cap 11, 28 Hesus ta bisa: Tur cu ta cansa y carga, bini cerca Mi Y Ami lo duna boso sosiego.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di:



Sra. Donatilia Pancracia Franken-Maduro
Mihor conoci como "Gacha"
Viuda di †Felipe Franken
*12-11-1927 †15-02-2016

Ta invita pa asisiti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 20 di februari 2016 pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana De Vriez na Sta. Cruz. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 9'or di mainta den Aurora Funeral Home.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home na Cumana, diabierna 19 februari 2016, 7or pa 9or di anochi.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento / Invitashon

Pa medio di esaki su Sra. Esposa y yiu ta gradici tur esnan cu a demostranan atención durante e momentonan difícil di fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Edison Matias Wiersma
"Eddie" of "Chowiwi"

Alavez ta invita pa 3 santosacrificio di misana Misa La Birgen di Fatima na Dakota, diahuebs 18 februari pa 7:00 p.m., diasabra 20 februari pa 7:00 p.m. y dialuna 22 februari 22 februari pa 7:00 p.m. sigi despues pa un Rosario na cas Olijfistraat 26

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Anthony Latham:

Cremacion na Aruba a aumenta drasticamente



ORANJESTAD(AAN): Cremacion a lanta drasticamente segun sr. Anthony Latham. Awor aki e ta riba un 35 pa 40% cu ta crema. Tin biaha ta crema 2 biaha pa dia 1 dera un. Tur dia Aurora Funeral home ta crema.
Latham ta calcula cu pa aki 3 pa 4 aña, no tin mucho deramento mas. Esun cu kier sigui cu e tradicion bieu, ta sigui cune. E servicio tey pa deseo di cada hende.
Cremamento ta mas higienico y e ta mas economico compara cu deramento. E ta un 20 pa 25%, sino ta un tiki mas, mas economico. Tur cos ta depende kico e cliente kier.
Famia ta presente ora di crema. Tur cos por wak. Ora cu caba di hinca e difunto den forno, e famia por wak. Tin un sala special caminda cu famia por dispidi, prome cu crema e difunto.
E mashin por crema 400 hende pa aña. Ta muri na Aruba 630 persona averahe. Ta basta aña tin pa bay. Awo cu Royal Funeral Home, una bes cu haya un mashin, lo ta un backup. Mester tin algo cu mester pasa, tin un mashin di spare cu por sigui cu e trabao.
Pa loke ta resto, no tin un maneho pa sa kico ta haci cu e resto di un difunto. Pastoor catolico ta pidi pa por dera un difunto. Pero ta e hende mester sa. Tin hende ta bente na lama, tin hende ta tene na nan cas. No tin un maneho caminda cu no por tene un difunto crema. Si e persona kier biaha rond mundo, Aurora mes ta traha e certificado, caminda cu por biaha y ningun hende no por para e persona.
Aurora tin tres kelder pa cremacion. Ta djis pone tin cu pone den santananan. Ta yega mester yega na acuerdo cu e comisionnan di santana. Un di nan ta bay na Sabana Basora y dos ta bay na santananan catolico. Awor ta acorda tin cu acorda pa pone e shinishinan.
A pensa riba un prepago y na tin'e. Tin hopi hende riba esaki. Mayoria parti cu tin riba e sistema aki ta hendenan riba 60 aña. Ta bisa e hendenan cu ora hendenan ta tiki mas hoben, ta bisa nan cu tin algun luga di seguro cu ta hopi bon. Ora e hendenan fayece, nan tin cu busca un seguro y e seguro ta hopi economico. No sa ki dia e momento ta yega. Ta biba prepara e ora. Ta nos tur tin pa bay. Latham mes tin su kelder. Ta djis su nomber mester pone riba dje, pasobra e tin pa muri. Tambe nan tin un sistema di Lay Away y ta tin hopi hende ta haci uso di dje. Un di e banconan na Aruba, tin basta placa di hende poni un banda cu e hendenan a paga full nan entiero.
Un entiero normal costa 5500 Florin sin kelder, sin condolencia, sin cu e entiero ta para den e luga y un cremacion ta costa 6200. E ta mustra mas caro. Un boca di santana ta costa 2000 Florin. Ya tin 7500. Ora cu haci cremacion, ta haci full un pakete cu tur cos inclui pa un solo prijs di 6200. Un entiero normal por costa un tiki menos cu 10 mil Florin.
Tur cos ta depende con e persona kier. Si tin placa pa gasta, e funeraria ta gast'e pabo, Latham a finalisa.



HET ARUBAANSE PADVINDSTERS GILDE

Ta participa fayecimento di:

Sra. Henriëtte C. (Ina) Guda-Hermelijn

Ex- Miembro di Directiva di A.P.G Nos ta extende nos mas sincero condolencia na famia y conocirnan y ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu Sra. Ina sosega na paz.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Invitacion

Yiunan y demas famia kier a invita amigo y conocirnan pa un santo sacrificio di misa pa recorda 6 luna di fayecimento di nos mama stima



Sra. Marcela Geerman-Kock

Na misa Sagrado Curason na Savaneta diahuebs 18 di februari 2016 pa 7'or di anochi.

Bo (so) presencia lo ta altamente aprecia.

THE CINEMAS

SUPERCARD ta dunabo sorpresanan fabuloso

Only at The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK
MONDAY 2x1 Entrance ticket
TUESDAY 2x1 Entrance ticket
WEDNESDAY 2x1 Entrance ticket

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

SCHEDULE FOR
February 18 - February 24
*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

ZOOTOPIA 3D — NEW SP PG
daily: 5:00
matinee: 12:00 2:30
late show:

THE FINEST HOURS 3D — NEW SP PG-13
daily: 4:00 6:45 9:15
matinee: 1:00
late show: 11:45

ZOOTOPIA — NEW SP PG
daily: 4:00
matinee: 1:00

RISEN — NEW PG-13
daily: 6:30 9:00
matinee:
late show: 11:30

ZOOLANDER 2 — PG-13
daily: 6:45 9:15
late show: 11:30

DEADPOOL — SP R
daily: 4:00 6:30 9:00
matinee: 1:15
late show: 11:30

NORM OF THE NORTH — PG
daily: 4:15
matinee: 12:15 2:15

FIFTY SHADES OF BLACK — R
daily: 9:30
late show: 11:45

HOW TO BE SINGLE — SP R
daily: 6:30 9:00
matinee:
late show: 11:45

BON BINI HOLLAND — PG-13
daily: 7:30
matinee:

KUNG FU PANDA 3 — SP PG
daily: 4:30
matinee: 12:00 2:15

AT PASEO HERENCIA

ZOOTOPIA 3D — NEW SP PG
daily: 4:30 7:00
matinee: 2:00
late show:

THE FINEST HOURS 3D — NEW SP PG-13
daily: 5:30 8:30
matinee: 2:30
late show: 11:30

ZOOTOPIA — NEW SP PG
daily: 5:00
matinee: 2:15

RISEN — NEW PG-13
daily: 6:45 9:15
matinee:
late show: 11:45

ZOOLANDER 2 — PG-13
daily: 9:30
late show: 12:00

DEADPOOL — SP R
daily: 5:00 7:30 10:00
matinee: 2:30
late show: 12:15

NORM OF THE NORTH — PG
daily: 4:30
matinee: 2:15

FIFTY SHADES OF BLACK — R
daily: 9:45
late show: 12:00

HOW TO BE SINGLE — SP R
daily: 5:30 8:30
matinee: 2:45
late show: 11:30

RIDE ALONG 2 — PG-13
daily: 7:30
matinee:

DISNEY ZOOTOPIA
WELCOME TO THE URBAN JUNGLE.

JOSEPH FIENNES RISEN

32 SURVIVORS. ROOM FOR 12.
DISNEY PRESENTS
THE FINEST HOURS
BASED ON THE INCREDIBLE TRUE STORY
IN DISNEY DIGITAL 3D, REAL D 3D AND IMAX 3D

LATEST RELEASES
ZOOTOPIA
THE FINEST HOURS
THE TRUE STORY OF A HEROIC SEA RESCUE
MICHAEL J. TOUGIAS & CASEY SHERMAN
JOSEPH FIENNES RISEN

Gobierno completando sostenibilidad di finanzas publico

ORANJESTAD(AAN): Na inicio di gobernacion di Gabinete Mike Eman I, tabata tin dos opcion riba tereno di finansa publico: of ta reduci e deficit den un aña door di aumenta impuesto, of ta reduci e deficit di un manera sostenibel door di jumpstart e economia y mercado laboral, crea e clima pa actividadnan economico sostenibel y elimina riesgonan riba tereno financiero door di introduci reformanan structural.

Tabata añanan yena di oportunidad y reto. Un di e retonan grandi tabata pa contene efectonan di ciere definitivo di refineria Valero riba finanzas publico, como tambe mitiga e riesgonan riba finanzas publico di Aruba. Si compara inicio di gobernacion di e prome Gabinete Mike Eman cu un deficit structural di casi -9.4% di GDPy e deficit di -2% di GDP na 2016 no por conclui otro cu e trabao haci ta resulta den un finanzas publico sostenibel. Apesar di tur e retonan cu gobierno a haya su mes confronta cu nan den e añanan tras di lomba.

Prome Minister Eman: ""Un y tur por a constata cu for di aña 2010, finanzas publico di Aruba ta worde maneha riba un manera responsabel. Si nos analisa e situacion por conclui cu ta trata aki di un logro hopi importante cu un resultado sumamente positivo riba tereno financiero, como tambe economico. Cu e cuadro financiero cu gobierno a presenta pa e periodo 2013-2017, como tambe e acuerdo di presupuesto balansa cu un maximo di gasto, tin un perspectiva pa un reduccion real di e debe di gobierno pa prome biaha den historia. E introduccion di e reglanan di presupuesto balansa lo sa di sostene e maneho cu ta worde hiba for di 2010."

Prome cu 2010, e dos gabinetenan a prefera di no enfrenta e reformanan necesario. E actual gobierno a afronta esakinan di manera diligente y pro-activo. “Nos a atende cu retonan hopi grandi cu fondonan di pensioen general y di empleadonan publico, como tambe e fondo di seguro medico”, Premier Eman a splica. E cuadro financiero 2016-2018 lo garantiza cu e efectonan di e reformanan structural cu a trece cu nan cambionan significante den e direccion di nos finanzas publico y e sacrificionan cu esakinan a nifica pa hopi di nos, lo no bay perdi.

E reformanan di e fondonan social manera SVb y AZV como tambe e fondo di pensioen APFA a worde logra danki na e trabaonan inmenso di e actual Gobierno di Aruba en combinacion cu Dialogo Social. Aki a evita un desaster financierio-economico pa nos pais caminda e debe nacional a sobrepasa 100% di nos GDP prome si no a bin cambio den e maneho. Presupuesto 2016 ta cumpli cu tur reto y vision di loke gobierno a pone su dilanti.

Marduga

Ta banda di Bar Honey Zone casnan no habita tabata na vlam

ORANJESTAD (AAN): Na prome instancia central di polis a dirigi patruya San Nicolas na Santo Domingo bar debi cu e bar en cuestion ta na candela. Patruya cu a acudi den un rato na e lugar, a resulta esaki no ta e caso y agentenan ta wak cu casnan no habita banda di Honey Zone Bar ta completo na candela.

E direccion exacto ta Rembrandt straat 31. Brandweer tambe a presenta debi cu algun casnan net den cercania tan a candela, e habitantenan di e casnan concerni a wordo evacua pa persona di brandweer. Un rato despues dos otro truck di brandweer a yega pa asisti nan coleganan pa asina logra domina y paga e candela mas rapido.

E habitantenan di Jan Steen straat 29,32 y 38 a wordo poni na altura pa nan seguridad pa nan hospeda resto di anochi na un otro lugar. Alto mando, hefe di polis uniforma, personal di Elmar, Slacht Offer Hulp , recherche na warda (San Nicolaas) tambe a presenta. Mientras recherche tecnico a wordo poni na altura y durante dia e ta sigui cu lo demas investigacion.

Hefe di brandweer Mr. H. den Cuba tambe a acudi y relaciona cu e sucedido pa medio di DOW a cera caya pa evita circulacion di trafico. Kico lo por a ocaciona e candela investigacionnan ta andando pa determina e causa.

Placa recauda cu Aqua 48 ta bay pa un bon causa





ORANJESTAD(AAN): Diaranson 17 di februari ultimo, Aqua48 a otorga su prome donacion recauda cu awa bendi na restaurantnan participante. E donacion a bay pa San Pedro Paviljoen di Stichting Bejaardenzorg Aruba (SABA). A introduci Aqua 48 dia 1 di october 2015 caminda consumidornan cu ta order awa den restaurant por scohe entre awa gratis y Aqua48 pa 1 Florin cu refil gratis. Durante un encuentro ameno, director di Aqua48, Edwin Hekman hunto cu representantenan di WEB, CEDE Aruba y e restaurantnan participante, a otorga e cheque pa compra di stulnan recliner na SABA.

'Un tercer parti di e benta di Aqua48 of mas ta bay pa proyectonan caritativo y pues pa un bon causa.', asina Hekman ta splica. E otro parti di e entrada ta bay pa cubri gasto di e proyecto y gastonan di e restaurantnan. Aqua48 ta conta cu sponsoring di WEB Aruba. Pa lo cual ta particion di e fondonan ta conta cu guia y conocemento di CEDE Aruba.

E prome donacion:

Un comicion di asignacion, cu representantenan di WEB Aruba, CEDE Aruba y e restaurantnan participante, ta dicidi riba alocacion di e donacion. Pa e prome donacion a scohe pa honra e peticion di SABA. E fundacion tawatin necesidad urgente di stulnan recliner pa su grandinan. E tipo di stulnan aki a prueba di tin un efecto positivo riba e calidad di bida di hende grandi. Durante e encuentro diaranson ultimo Aqua48 a otorga un cheque na SABA na balor di Awg. 3.750,00 cu cual por cumpra 5 recliner.

Cooperacion di instancianan:

E donacionnan di Aqua48 ta posibel danki na sosten di diferente organizacion. WEB Aruba ta sostene e proyecto financieramente y promocionalmente. CEDE Aruba ta yuda cu e ehecucion practico di e peticionnan pa donacion. Tambe Aqua48 ta haya sosten promocional di diferente compania, entre otro EasyFM, PowerFM y Arubadeal.com. 'Nos ta hopi agradecido na tur e partnernan aki!', asina sr. Hekman a expresa.

Inicio no facil:

Edwin Hekman ta reconoce cu e inicio di Aqua48 no tabata facil. No obstante e meta caritativo di Aqua48, no a resulta facil pa cobra pa awa den horeca, mientras cu pa hopi tempo caba esaki ta usual na otro paisnan. Entretanto e aceptacion di Aqua48 ta creciendo. Den e prome lunanan un docena di restaurant cu exito a introduci Aqua48 den nan operacion. Restaurantnan Barney's, The Old Cunucu House y Carambola Restaurant ta bon ehempelnan di esaki. Ta pronostica cu e cantidad di restaurant cu ta ofrece Aqua48 lo crece gradualmente, haciendo pago pa awa di bebe den horeca mas usual y asina logra un contribucion mas grandi pa proyectonan caritativo. Tambe e personal di e restaurantnan mas y mas ta bira motiva pa sirbi Aqua48. Ademas ta nota un efecto positivo riba clientenan ora nan comprónde cu nan por aporta facilmente na un bon causa, pagando un suma simbolico pa nan awa.

Siguiente proyecto caritativo:

E comision di asignacion cada cuartal ta otorga un donacion Aqua48. A stipula 4 categoria na cual por haci donacion: 'Mucha y Hoben', 'Hende Grandi', 'Persona cu limitacion' y 'Medio Ambiente y Animal'. E siguiente donacion ta destina pa e categoria 'Mucha y Hoben'. A scohe pa Stichting Kinderhuis Imeldahof Aruba, cu a entrega un peticion pa un proyecto di educacion di plantacion sostenibel. Na april di e aña aki Aqua48 cu aporte di clientenan di restaurantnan ta spera di por entrega un donacion cuantioso na e proyecto aki. Riba e website Aqua48.com tin mas informacion tocante meta y proyectonan di Aqua48. Eynan ta splica tambe con organizacionnan caritativo por aplica pa un donacion.





Hiep piriepiep. Awe 18 februari 2016 Mi amor y mi tesoro grandi Denlixson Conradus ta hasi 6 aña. Un sunchi dushi di mami, un sunchi chikito di bo ruman stima Dixmaris, bendicion y salud di mama y brasa grandi y duro di papa. Mas sunchi di Tanchi Nathy, bux di Ompi Jeffrey y Tata/padrino Jairo, un macuto grandi cu jen mangel di bo primonan: Justin, Britneym Jairson, Jairwin, Jairlyn y Chayton. DIos bendicionabo semper pa bo keda un mucha tutu cu jen di alegria pa nos tur y sigui hasi bo best na school. Hoerraaaaa!!!!!!

amc unicon

60 years deals

0% DOWN PAYMENT

PA TEMPO LIMITA







Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. *Tanten cu tin den stock.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.

www.amcunicon.com